مهرجان القراءة للجميع (٢٠٠) مكتبة الأسرة

د. مصطفى كابدالغنى حقيقة الفرب

بين الحملة الفرنسية والحملة الأمريكية

الأعمال الخاصة





الهيمة المصرية العامة للكتاب

اهداءات ۲۰۰۲

ح/ مصطفى عبد الغنى

القامرة

# حقيقةالغرب

بين الحملة الفرنسية والحملة الأمريكية

### لوحة الغلاف

اسم العمل الفنى : الجهول لا يزال التقنية : ألوان زيتية على سلويتكس منيركنعان ( ١٩١٩ - ١٩٩٩)

- فنان مصرى ولد فى القاهرة ، ويعد من أوائل التجريد الأوائل .
   عمل كفنان صحفى ، فابتكر أول لوحة تجريدية له فى ١٩٤٥ ،
   وأول لوحة كولاچ فى ١٩٥٣ ، وهو من أول المجددين الدائمين
   فى الفن التشكيلى .
- حاز على الجائزة الأولى (تصوير) فى أول بينالى عربى دولى ، وحصل على جائزة الدولة التقديرية فى الفنون ١٩٩٦ ، أقام وشارك فى العديد من المعارض المحلية والدولية : بينالى ساو باولو بأمريكا اللاتينية ، وبينالى البندقية ، ومتحف الشعب بألمانيا ، وباريس ، له مشروع جداريات مطار جدة الدولى ، وبينالى الرياض الدولى بأسبانيا ، وجدارية الأكاديمية المصرية بروما ، وهو فنان قدير استطاع تصوير الملاحم الشعبية مسجلاً مناظر القرية والمدينة والإنسان والحيوان والنيل والبحر والمساجد والأسواق والمقاهى والأعياد والموالد والسيرك والحروب والمجاذيب فى تشكيلات غاية فى الروعة . يضاف إلى ذلك تميزه فى رسم صفحات المنتصف لسنوات عديدة بمجلة آخر ساعة .

### محمود الهندي

## د.مصطفى عبدالغني

# حقيقة الغرب

بير الحملة الفرنسية والحملة الأمريكية

طبعة خاصة يصدرها



ضمن مهرجان القراءة للجميع ٢٠٠١ مكتبة الأسرة



# مهرجان القراءة للجميع 2001 مكتبة الاسرة

برعاية السيدة سوزاق مبارك

(الأعمال الخاصة)

الجهات المشاركة:

جمعية الرعاية المتكاملة المركزية

وزارة الثقافة وزارة الإعلام

وزأرة التربية والتعليم

وزارة الإدارة المحلية وزارة الشباب

التنفيذ: هيئة الكتاب

حقيقة الغرب

بين الحملة الفرنسية والحملة الأمريكية د. مصطفى عبدالغنى

الغلاف

والإشراف الفني:

الفنان : محمود الهندى المشرف العام :

د. سمير سرحان

### على سبيل التقديم:

كان الكتاب وسيظل حلم كل راغب في المعرفة واقتناؤه غاية كل منشوق للثقافة مدرك لأهميتها في تشكيل الوجدان والروح والفكر، هكذا كان حلم صاحبة فكرة القراءة للجميع ووليدها مكتبة الأسرة، السيدة سوزان مبارك التي لم تبخل بوقت أو جهد في سبيل إثراء الحياة الثقافية والاجتماعية لمواطنيها.. جاهدت وقادت حملة تنوير جديدة واستطاعت أن توفر لشباب مصر كتابا جاداً وبسعر في متناول الجميع ليشبع نهمه للمعرفة دون عناء مادي وعلى مدى السنوات السبع الماضية نجحت مكتبة الأسرة أن تتربع في صدارة البيت المصرى بثراء إصداراتها المعرفية المتنوعة في مختلف فروع المعرفة الإنسانية.. وهناك الآن أكثر من ٢٠٠٠ عنواناً وما يربو على الأربعين مليون نسخة كتاب بين أيادى أفراد الأسرة المصرية أطفالا وشبابا وشيوخا تتوجها موسوعة ممصر القديمة، للعالم الأثري الكبير سليم حسن (١٨ جزء). وتنضم إليها هذا العام موسوعة وقصة الحضارة، في (٢٠ جزء) .. مع السلاسل المعتادة لمكتبة الأسرة لترفع وتوسع من موقع الكتاب في البيت المصرى تنهل منه الأسرة المصرية زاداً ثقافياً باقياً على مر الزمن وسلاحاً في عصر المعلومات.

### د. سـمیر سرکان

### إهداء:

إلى

سليمان الطلبى

شهيد الحملة الفرنسية

وإلى

اطفال بدر البقر وملجا العامرية وقانا و ..

وانتفاضة الأقصى

شهداء الحملة الأمريكية

# لزوممايلزم

ها نحن نحتفل هنا - والأن -

بعام الجلاء (١٨٠١ - ٢٠٠١)

بعد أن خدعونا طويلاً

بعام الغزو وضراوته (۱۷۹۸ - ۱۹۹۸)

هذه حقيقة الغرب وأقنعته أيها السادة ..

### مقدمة

وجوه كثيرة للغرب ..!؟

الوجوه الكثيرة ، حقيقية . . بشعة وقبيحة نلتقى بها منذ عرفنا هذا الغرب حين جاء على مدافع بونابرت (وليس مطبعته كما يزعم البعض – وما أكشرهم –) في نهاية القرن الشامن عشر ، وتوالت في صور شوهاء حادة جافة بدت في ذروة اكتمالها مع نهاية القرن العشرين حيث نعيش جميعاً محاولة الغرب لإعادة رسم خارطة الكرة الأرضية بطريقته الخاصة ، بطريقة اقتصاد السوق

ليس بطريقة الحضارة أو الديموقراطية أو حقوق الإنسان.. إلخ كما يزعم.

وتتعدد الوجوه . .

فهذا هو وجه (النظام العالمي الجديد) بتعبير جورج بوش عقب حرب الخليج الثانية ٩٠/ ٩٩ م للهيمنة على العالم و "أمركته"

وهذه هى لوحة (نهاية التاريخ) بتعبير فرانسيس فوكوياما حين حاول أن يراوغنا من شرفة وزارة الخارجية الأمريكية بألوانه وتنظيراته اليراقة.

وهذا هو "كروكي" (صراع الحضارات) لصمويل هنتنجتون الذى خرج لأول مرة من «فورن أفيرز Foreign Affairs» مجلة الشئون الخارجية الأمريكية قبل أن يعود العام الماضى - ١٩٩٦ - لتجسيد خطوطه في كتاب ضخم حاول به التأكيد على وجود العدو الحقيقي للغرب وهو كما رآه ونظر له - في الإسلام .

إنها وجوه كثيرة دالة ترسم خلفها جميعاً صورة هذا الغرب الذى يحاول أن يخدعنا ، فيزيد من قبضته علينا ، مردداً عباراته التى لا تخلو من معنى (العولمة) وحوار الحضارات و(الكونية) و(الكوكبية) ورالحداثة) وراالحداثة وراالحداثة . . إلخ .

الغرب الجزار .. نعم .. إنها حقيقة الغرب كما نراها على غلاف هذا الكتاب .. أجزار الذى لا يتردد فى استخدام (الخازوق) مرات كشيرة فى علاقاته بأبناء الدول الأخرى من المعتسرضين أو المناوئين لحكمه وإرهابه ، وهى تأتى كلها على شكل شهادات على حقيقة الغرب .

ولنقرأ هذه الشهادات بأعصاب قوية ، لنرى ، حقيقة الغرب كما يجب أن نعرفها .

### الشهادة الأولى:

حين حمل الغرب الفرنسي سليمان الحلبي المناضل الكبير ابن سوريا إلى الخازوق في مصر المحتلة (وهو ما رسموه لنا بيد فنان فرنسي على صورة الغلاف) . .

كان المناضل العربى قد اغتال أحد جزارى الغرب - كليبر - مدافعاً عن كرامة الأمة العربية ، وفى الساحة التى تم فيها حرق يده و تثبيته فى الخازوق وقف ضابط فرنسى كان شاهد عيان عما حدث ، وقال بالحرف الواحد ، مما هو مسجل فى الوثائق الفرنسية عن سليمان الحلبى :

( . . بُطِح ارضاً وشق شرجه وأُدخل فيه الخنازوق وربطوا ساقيه وفخذيه
 ويديه وجسمه . . ودفع الخنازوق . . وهو ثابت . . ) .

### الشهادة الثانية:

حين اعترف المحتل البريطاني في مصر - إبان الاحتلال البريطاني لها

- بأنه قد استخدم الخازوق بشكل رسمى وشرعى ضد المواطنين العرب في مصر من العزل، يقول بلانت أحد الإنجليز في مصر بالحرف الواحد:

( . . بموجب مسرمسوم 1 1 9 9 م يمكن الحكسم بالموت على أى مـصــرى وإعــدامـه صـلباً أو عـلى الحنازوق لجيرد أنه امـتـعض من اعـتــداء جندى بريطانى على عرض زوجته أو أنه حالً دون ذلك . . )

### الشهادة الثالثة:

وهذه الشهادة لها أهميتها القصوى إذ إنها تأتى من أحد المثقفين الغربين المهمين فضلاً عن أنها تتحدد حول النموذج الغربى - كأبشع استعمار - في سلسلة الاستعمار الغربي ، إن نعوم شومسكى في كتابه المهم "ماذا يريد العم سام" What UncleSam Really Wants حيما يريده العم سام من الشعوب المغلوبة على أمرها ، وماذا سنفعله للحفاظ على المصالح المالية الأمريكية ، فإنه يجيب في كتاب كامل بأنه:

 ر .. يستخدم وسائل العنف من تهشيم الأطفال الرضع ، أو تعليق النساء من اقدامهن ، وقطع أثدائهن ، وسلخ جلودهن أو قطع رءوس الضحايا – يضيف – ووضعهم على خازوق ...

هذا هو كل ما يقدمه الغرب.

وهذه ثلاث شهادات ( لحقيقة الغرب) ، وهى حقيقة تعود إلى كراهيته العميقة لنا ، إلى درجة استخدامه لأبشع آلات التعذيب ، ومعاملته لنا بتحيز تام سواء فى استخدام الخازوق بشكل مباشر (كما هو مع سليمان الحلبى ، أو الفلاح المصرى الأعزل ..) أو بشكل غير مباشر – كما سنرى من فصول هذا الكتاب .

إنه (الحنازوق الغربی) . .

إن الخازوق يستخدم كثيراً ، سواء في إصرار الغرب أن تكون التنمية الاقتصادية – تنميتنا – تابعة له تماماً (ولدينا عشرات من الاتفاقات ليس آخرها الجات ، أم في استخدامه معنا لكل صنوف الإرهاب ، حتى أصبح – أى الإرهاب – بشهادة الغرب نفسه – صناعة غربية ، أو في تزويره للتاريخ بدأب ووقاحة رغم ظهور عدد من مؤرخي (المدرسة الجديدة) في الغرب ، أو ظهوره السافر خاصة في الفترة الأخيرة عبر العنصرية الغربية – خاصة في يمينها المتعصب – مظهراً معادياً تماماً لنا (ولنراجع على سبيل المثال تشويه مقدساتنا الإسلامية ورسولنا الكريم (صلى الله عليه وسلم) بالرسومات الكاريكاتورية أو تمزيق القرآن أو استخدام آياته في الملابس النسائية الداخلية!! ، أو النيل من السيدة مربع وتصويرها تصويراً عنصرياً .. إلخ) .

لا يستثنى من هذا عسكرى مثل اللورد اللنبى الذي كان - كما تقول المصادر الغربية - يقرأ في كل ليلة في كتابين أحدهما الإنجيل

أو كاتباً مدنياً وأستاذاً جامعياً مثل برنار كما تقول أبحاثه المعمقة ، وخداعه للكثير منا أنه يحاول أن يعيد التاريخ العربي بصيغة غربية أو صهيونية خالصة .

نجد هذا فى إسرائيل كسما نجده فى الغرب (وهى إحدى طلائع المركزية الغربية المنغرسة فى اللحم العربي) .. فإسرائيل ليست غير المركزية الغربية فى سياقها التاريخي ، ولو لم يأت الصهاينة لاحتلال فلسطين ، لأتى الغربيون أنفسهم ، والأسماء كثيرة والذرائع عديدة - لاحتلال فلسطين العربية .

ومن يستريب ليتذكر معنا (ويمضى هذه الأيام نصف قرن على النكبة) مجازر دير ياسين وكفر قاسم إلخ

ومن يستريب يتذكر معنا أن أطفال (قانا) وأبناء (النبطية) وقبل

ذلك أبناء «بحر البقر» الذين ذُبحوا بأسلحة أمريكية ، وبصمت أمريكى خالص ، والوثائق موجودة ومعلنة في أكثر من عاصمة غربية ولا تحتاج للبحث أو الدهشة .

وحين نتذكر "دير ياسين" أو "قانا" . . والبقية ستأتى ولن تتوقف -يجب أن نتذكر ، بنفس الشكل ، كل المذابح العربية الأخرى من قبل الصهاينة أو الأمريكان التي يستخدم فيها الخازوق :

إما بالشكل السافر كما عرفناه في الحملة الفرنسية .

أو الشكل غير مباشر كما عرفناه - ونعرفه في ممارسة أحدث أسلحة الترسانة الغربية ، وهي الأمريكية في عصرنا الأخير

نجد هذا في الماضي . . كما نجده في الحاضر .

نجد هذا في الحاضر . . كما سنجده في المستقبل .

نجد هذا في بلادنا ضدهم . . أو نجد هذا في بلادهم ضدنا

إنها حقيقة الغرب التي لا يجب أن. يخدعنا لحظة باسم المعلوماتية . .

إنه (اقتصاد السوق) وليست الحضارة الغربية بأية حال.

\*\*\*

بقى أن أشير إلى أن هذه الوجوه أو الفصول التى احتوتها هذه السطور حاولت أن أكتبها فى الواقع المعاصر ، وعبر الاسترشاد بنبض هذا الواقع الحى فى نهاية القرن العشرين .

وكان سبيلى إلى ذلك التماس جملة من أفكار الجماعية -Aqele كأحد أدوات البحث ، إذ حاولت الاسترشاد بأفكار الغالبية من القراء والمعلقين المحاورين لنا من شتى الفئات الثقافية . . فهذه الفصول كانت قد نشر أغلبها في صورة مقالات بجريدة الأهرام بين ربيع صيف ١٩٩٨م إبان اشتعال أوجه الخلاف بين المؤيدين للاحتفالية بمرور

مائتي عام على مجيء الحملة الفرنسية (وقد اتخذت في البداية شكل اتفاق ثقافي رسمي) ، وبين المعارضين لها .

ورغم أن الحوار الحاد كان يعكس الخلفية الثقافية والسياسية ، فقد جهدت منذ البداية أن أدرس الحملة الفرنسية في ضوء الحاضر ، وليست جسماً منقطعاً عن بقية الأجزاء العضوية للتاريخ المصرى بأية حال .

وقد يكون من المهم أن أشير إلى أن ما كان ينشر في «الأهرام» كنت أستعيده في وقته وأحاول إعادة كتابته من منطلقات كثيرة كانت تحتمها الأحداث ، وتغذيها ردود الأفعال ويؤكدها الفعل الغربي .

أردت أن أرى الحاضر في مرآة التاريخ .

وأعترف أننى لم أهتم - منذ البداية - بالموقف الرسمى ، أو الموقف المضاد له بقدر ما اهتممت برأيى فى هذا المجال كدارس (حصلت على الدكتوراة فى التاريخ الفكرى) كما أن لى جهداً سابقاً حول علاقة الغرب بالشرق فى كتاب صدر عن الهيئة العامة للكتاب فى ربيع الغرب بالشرق فى كتاب صدر عن الهيئة العامة للكتاب فى ربيع وهذا استطراد للاعتراف - اكتشفت أن الرأى العام الجماعى يقترب منى ، أو أقترب منه ، ولم يلبث - حين بدأت هذه الكتابات - أن اقترب أكثر ليحتل مساحة شاسعة فى فكرى ، لا لكثافته وتردده فقط، وإنما لإيمانى أن الكاتب لابد أن يكون معبراً عن الرأى العام ، معارضاً للسائد والمتخلف .

ومن هذا ، وجدتنى أقف فى معسكر واحد مع هذا العقل الجمعى الذى تفهمته وحاولت تمثيله على قدر الإمكان ، ومن ثم - وهو اعتراف آخر - اكتشفت أننى لا أقف فى معسكر العديد من المثقفين الذين يجب أن يتخذوا مواقف واعية للتعبير عن شعوبهم ، وهو ما توغلت فى اكتشافه أكثر ، حين وجدت عنوانات مقالاتى تحمل ألفاظاً من نوع

(رطانة المثقفين) تعبيراً عن الفكر الذي يحاول أن يعبر عنه غالبية من المثقفين .

كان ( . . المسيخ الدجال) ، وهو عنوان ، تعبيراً عن هذا المشقف الذى اقترب إلى حد بعيد من هذا الكائن الذى يتحدثون عنه في الماضي رابطاً بينه وبين المثقف المعاصر .

وكان هذا جزءًا من اكتشافى لأنماط من المثقفين فى عصر (العولمة) فى نهاية القرن العشرين لم أكن لأعرفهم قط قبل هذا ، لم أعد أعرف نمط المثقف المتمرد أو الصامت ، وإنما هو نمط آخر من المثقفين اقترب من مثقف ينتصر لاقتصاد السوق أكثر من الهوية الثقافية (وقد أسهبت فى هذه الأنماط فى بحث ألقيت فى ندوة : العولمة) التى أقامها المجلس الأعلى للثقافة إبان هذه الفترة .

كان عدد كبير من المثقفين يرون في الحملة ملمحاً يغاير الصورة العامة ، لم يدركوا - قط - أن الحملة الفرنسية لم تكن غير أحد آليات المركزية الغربية في القرن الثامن عشر ، ولم يدركوا - قط - أن المركزية الغربية مازالت تجد في عدوها في القرن العشرين (غالباً في الشرق) . . عدوا أزليا لا تاريخيا - وهو مفهوم رددته مارجريت تاتشر (رئيسة وزراء إنجلترا السابقة) عقب سقوط الاتحاد السوفيتي في نهاية الثمانينيات وهي تشير إلى الإسلام .

ومن هنا ، حاولت - فيما أزعم - التعبير عن الأفكار الجماعية أكثر من التعبير الفردي .

لم أحاول أن أحبس قلمى فى قمقم التاريخ بقدر ما سعيت إلى القبض عليه فى رياح العولمة وآلياتها الشرسة .

و ثمة استطراد أستأذن في التوقف عنده هنيهة :

سعيت إلى التماهي مع الضمير الوطني أكثر من الانضمام إلى هذه

الجوقة التى راحت تضرب سلاماً جماعياً للنظام ، رغم أن النظام نفسه لم يعين نفسه وصياً على هذا المثقف أو ذاك ، ورغم أن النظام – وأشهد على ذلك – لم يحاول التدخل فى التأثير فى هذا الطرف أو ذاك إبان الجدل الذى دار حول الحملة الفرنسية (ومن المهم أن أشهد أيضاً أن النظام لم يحاول – وهى تجربة شخصية – التدخل قط بينى وبين التعبير عن الاشمئزاز من المركزية العنصرية والموقف الأمريكي ، وسرد مرجعياته ، ومواقفه القبيحة منا ، كما لم يحاول أن يؤثر فى هذا الطرف أو ذاك فى قضايا كثيرة كقضية التطبيع مع إسرائيل . . وقضايا أخرى ليس مكانها هنا) .

المهم أن المثقف الفرنسي والمتفرنس كان ملكياً أكثر من الملك . . كان يدافع عن دور لم يطلب منه فيه أن يكون مؤيداً له .

ونترك الاستطراد إلى ما بعده .

لقد سعيت إلى التعبير الذاتى على اعتبار أن الفكر الفردى غالباً ما يكون تعبيراً عن أفكار الجماعة وهو ما نلاحظه فى هذه الفصول التى لم أتردد فى قبول عديد من الآراء والرسائل فيها أو الوثائق التى كانت تأتينى من المثقفين والقراء على شتى فئاتهم ، ثم أدخل حواراً معها بالسلب والإيجاب .

لم أقتصر على وجهة النظر المعادية للغرب بقدر ما تقبلت وجهة النظر الأخرى ، المغايرة لرأيى ، التى رأت فى الحملة الفرنسية فائدة حضارية ، ومن ثم ، فائدة فى تطوير المد التاريخي لنا وأثبت هذا فى وجهات النظر سواء فى المن أو فى الملاحق بعناية فائقة .

\*\*\*

وحين يأتي الحديث عن الملاحق ، فإنني أدافع عن وجهة نظرى التي دعتني إلى تخصيص هذا الجزء لأضع فيه كل ما يضيف إلى الفصول لتأكيد الحدث ، إيماناً منى أن عصر الصورة لا يمكن أن يتراجع ثانية ، وإن الصورة أصبحت أكثر المؤثرات التى تسهم فى تكوين الرأى العام ، ولو استطعت التعبير أكثر بالصور والوثائق لفعلت . أما عن المصادر الأساسية أو المراجع التى عدت إليها ، فإنها أكثر مما أستطيع إثباته هنا ، ومن ثم سأكتفى بالإشارة إليها في المتن ، على أمل أن الإشارة تعيد – لمن يريد – المرجعية العلمية أو التاريخية ، خاصة أننى حرصت على ألا يكون فى ذكر هذا المرجع أو ذاك موضعاً للبس ، لقد كانت المرجعيات يكون فى ذكر تها من الوضوح بحيث لم أكن قلقاً بشأنها ، كما كانت المرجعيات المجتزئات من الدقة بحيث عبرت عما أريد .

بقى أن أشير إلى ملاحظة لا أعرف مدى أهميتها في هذا السياق ، وربما يكون في ذكرها إفادة في الاقتراب أكثر ثما أريد .

فقد كان صاحب هذه السطور (شاهد عيان) للكثير منها سواء الاشتراكه في الحرب ضد إسرائيل لسنوات امتدت ما بين ١٩٦٧، الاشتراكه في عديد من المؤتمرات أو الندوات أو المهرجانات التي أقيمت في عواصم عربية كثيرة وقد كان مشاركاً لها في عديد من العواصم بحكم عمله ككاتب وكناقد عربي من مصر

وقد حرصت فى هذا كله على تسجيل ملامح الوجه الغربى القبيح لهذا الغرب عبر تسجيل الأحداث وتتبعها وإعادة النظر فيها مثل (جبرتى) القرن الماضى حين وقف فى مفترق ليشهد المنطقة العربية وهى فى مفترق الطرق بين ماضى وحاضر ، وهى تعانى ما يعانيه من يقف فى مثل هذا الموقف من الانبهار والدوار ثم الوعى والفعل .

وأعتقد جازماً أن عملية تنمية الوعى لدى كانت قائمة على المعرفة ، فقد أصبحت المعلومات الآن أهم عنصر في إعادة تكوين الوعى ونحن قد دخلنا بالفعل إلى القرن الواحد والعشرين فارجو أن أكون قد كشفت عن بعض وجوه هذا الغرب القبيح . .

أو أكون قد لفت النظر أكثر إلى (الخازوق) ليس (خازوق) سليمان الحلبي فقط ، فقد كانت هذه الآلة العنيفة رمزاً لعديد من (الخوازيق)

التي يجلسنا الغرب عليها الآن برضانا!! ولازال ♦

د . مصطفى عبد الغنى

### بين نابليون وعبد الناصر

دهشت أن يقرن البعض بين الحملة الفرنسية والدور المصرى في اليمن تحت مفهوم «دهاء التاريخ» - مفهوم هيجل.

ومصدر الدهشة ما ذهب إليه من أن المقارنة بين الحملتين - حملة نابليون وحملة عبد الناصر - إنما هما متساويتان في التأثير الإيجابي ، وهو ما وصل به إلي نتيجة مؤداها أن «الجيش المصرى حين ذهب إلى اليمن قد فعل شيئاً عماثلاً لما فعله جيش نابليون عندما غزا مصر ومعه المطبعة ومئات من العلماء المتخصصين في شتى فروع العلم ، والذين جعلوا من تلك الحملة بداية لإعادة اكتشاف مصر .. فقد اصطحب الجيش المصرى معه إلى اليمن مئات من المدرسين والأطباء والمهندسين فكانت تلك هي بداية وعي الشعب اليمنى العريق بالعصر الحديث . .

فهو يرى أن هذا هو ما سيحتفظ به التاريخ للحملة الفرنسية على مصر ، وللحملة المصرية على اليمن ، وهو شيء يستحق على حد قوله الاحتفال .

هنا كانت دهشتى الكبرى ، خاصة فى استخدام كلمة الاحتفال بعد هذا الجدل التاريخى ، فنحن لا نستطيع مقاومة أنفسنا من هذا الشعور بالدهشة الذى يربط فيه بين فرنسا ومصر فى فترتين مختلفتين وبتوظيف مفهوم (دهاء التاريخ) للوصول إلى مضمون مغاير فهناك فارق كبير بين دوافع مصر ودوافع فرنسا فى كل حالة .

فالواقع أن مصر لم تكن - أبداً - كفرنسا من حيث نوازعها. الإمبريالية الصرفة كما أن اليمن لم تكن - أبداً - كمصر في الهدف الذى ذهبت من أجله مصر إلى هناك ،كذلك فإن مصر - كما يردد الكثيرون الآن - لم تكن جثة هامدة ، ظلت هكذا طيلة قرون عديدة حتى جاءت الحملة الفرنسية فبعثت فيها مس الكهرباء ليبدأ البعث من جديد .

هل هذا معقول ؟

وهل قدر علينا أن نتحدث دائماً في قضايانا - بشكل جدلي - يتحول مع الخواطر الشخصية أو التأملات الفلسفية إلى يقين يفسر التاريخ ويغيره أنه لا طريق آخر أمامنا . .

杂杂杂

والطريق يسهم في تأكيد أكثر من اتجاه :

- فالحملة الفرنسية كانت استعمارية .
  - كما أنها لم تأت إلى مصر الغائبة .

أما أن الحملة كانت استعمارية ، فتنفق المصادر التاريخية على هذا فإن الدول الغربية شغلت منذ القرن الخامس عشر بالكشوف الجغرافية التى تحولت إلى صراع استعمارى وطوق للسيطرة على الشرق ، وخاصة أن الصراع بين فرنسا وإنجلترا كان مبعشه - في المقام الأول - السعى الحثيث للسيطرة الاستعمارية على مصر لموقعها الجغرافي ومركزها الملحى .

ومراجعة الحقبة التى سبقت هبوط نابليون بحملته على بر الإسكندرية فى ٢ يوليو ١٧٩٨ ترينا أن عدداً كبيراً من الكتاب والرحالة والقناصلة والسياسين (منهم سانت بريست وجان بابتيست مور ودى توت وسفارى وفولنى . . إلخ) كتبوا إلى حكومتهم الفرنسية لاستعمار مصر صراحة ، فقد ظل هؤلاء وهم يشيرون إلى ضياع عديد من المستعمرات الفرنسية فى جزر الهند الغربية ، ويلحون كثيراً على أن مصر ، ومصر بوجه خاص ، هى الميدان الذى تستطيع فرنسا أن تجد فيه حاجاتها التى كانت تستصدها من جزر الانتيل . . فضلاً عن أن (الاحتلال) أو (الاستيلاء) أو (الاستعمار) وهى كلها مفاهيم رددت كشيراً طيلة القرن الثامن عشر تجعل التجارة بين فرنسا وبقية أقطار الشرق فى متناول اليد بدلاً من المشكلات التى تعانيها فرنسا فى غيبة وضع يدها على هذه البلاد ، بل أكد بريست صراحة – وهو سفير فرنسا فى القسطنطينية – على أن «الاستيلاء على مصر أمر لا مفر منه خدمة المصالح الفرنسية» .

وقد لاحظ فؤاد شكرى فى كتابه عن الحملة الفرنسية ، أن فكرة الاستعمار وصلت إلى مداها باحتدام الصراع بين فرنسا وإنجلترا ، فاقترن الانتقام من إنجلترا بفكرة استعمار مصر ، لم ترسل حكومة فرنسا حملتها «للانتقام من إنجلترا فحسب ، بل ولإنشاء مستعمرة فتية في مصره ، إذن كان نابليون يمضى حثيثاً في طريق إحياء «مجد فالإمراطورية الاستعمارية».

فرنسا جاءت - إذن - مستعمرة (بكسر الميم) ، فكيف كانت مصر غائبة الوعى ؟

عندما نعود إلى الجبرتى – مؤرخ هذه الفترة – يلاحظ أن مصر قبل مجىء بونابرت لم تكن أبداً بلداً يغيب فيها الوعى ، وتعيش فى كساد تجارى أو اقتصادى قط ، فهذه الطبقة الجديدة التى تكونت عبر العصر العثمانى رغم كل سلبياته كانت من التجار والزعماء وعلماء الدين ، كانت مصر فى طور التطور ، بحكم تطورها الفكرى والدينى (سوف نعود إلى ذلك أكثر عبر كتابات بيتر جران وعبد الرحيم عبد الرحمن وأندريه ريمون ونيللى حنا التى ترجم عنها د . رؤوف عباس فيما بعد وهو ما سنعود إليه ) ، بل لولا التطور الذى كانت تشهده مصر قبل

مجىء الفرنسيين ما كان يمكن أن نجد هؤلاء العلماء المصريين وهم يتصدون للحملة ويقاومونها دون توقف

كانت الحملة الفرنسية إذن تسعى إلى الاستعمار فى المقام الأول كذلك كان نابليون ، الإمبراطور ، يسعى - بوضوح أكده كل من كتب عن هذه الفترة - إلى تكوين الإمبراطورية الاستعمارية الفرنسية فى الشرق فهل كان عبد الناصر هو نابليون ؟

لنر الإجابة ونحن نستكمل دور مصر في اليمن . .

\*\*\*

وعبوراً فوق أحداث كثيرة تشير إلى انقطاع اليمن الطويل عن العالم ، فقد كانت اليمن في بداية الستينيات تواصل محاولات الانتفاضة ضد حكم الإمام الذي تحالف فيه التخلف مع الاستبداد مع الجهل ، وبدت اليمن قطعة من العصور الوسطى .

وعلى هذا النحو ، تحرك عبد الناصر لمساندة اليمن فور إعلان الثورة فيها ، فإن مشروعه / مشروعنا القومى كان ينتابه التراجع من الدول التى كان فى سبيل إقامة وحدة عربية معها ، كان الانفصال قد حدث ، وانتهت أواصر أول وحدة عربية فى التاريخ ، وراحت الخلافات مع العراق تزيد ، بل إن اليمن الذى كان قد أعلن فى بداية إعلان وحدة مصر وسوريا انضمامه إلى هذا الاتحاد ، كان فى سبيله الآن ليتراجع أيضاً ، ويتمرد على القوى الصاعدة ضد الاستعمار وفى العالم العربى فى ذلك الوقت .

ورغم أن القوى الانفصالية والرجعية كانت قد تصاعدت ، فإنها كانت تقف فى موقف ضعيف بهذا التفكك الذى أحدثته ، وهذا النكوص الذى لم تستفد منه غير القوى الغربية (كانت الأمركة فى هذا الوقت فى خطواتها الحشيشة للاستحواذ على العالم و تمزيق القطب

الآخر، خاصة، أن الدولة الثانية التي اعترفت باليمن بعد مصر كانت الاتحاد السوفيتي) . . كان الواقع العربي يفرض نفسه .

لم يكن نابليون قد جاء إلى مصر بطلب من المصريين ، ولكن الأمر اختلف هذه المرة لقد جاء عبيد الناصر إلى اليمن بطلب من القوى الخورية فيها ، بل إن هذه القوى خطت إلى أبعد من ذلك حين ركزت اللباتها من مصر في سرعة الاعتراف ، وسرعة وصول قوات مسلحة لتقف إلى جانب القوات الثائرة بصنعاء ، وتحارب معها معركة التحرر العربي ضد القوى الرجعية في المنطقة والقوى الغربية في الشمال ، ووادت فطلبت دعماً أكشر تمثل في: إسهام في الإدارة ، ودعم في الإعلام، وسرعة في التلبية . (يقول التاريخ إن مصر بادرت فعلا في نهاية سبتمبر ١٩٦٧ فأعلنت اعترافها بحكومة الثورة ، وعلى الفور أرسل عبد الناصر برقيته إلى رئيس مجلس الوزراء والقائد العام للقوات المسلحة هناك بأن مصر تقف «إلى جانب الشعب اليمني لتسند إرادته وتناصر حقه في الحياة»).

لم يكن عبد الناصر يسعى إلى إمبراطورية مصرية كما كان يسعى نابليون هناك .

كان عبد الناصر بوضوح شديد يسعى إلى تأكيد الفكر القومى فى هذا الموقف فى مواجهة القوى الشرسة سواء من قبائل الصحراء المجاورة لليمن أو من الشمال حيث الغرب كله كان يسعى إلى إجهاض المشروع العربى فى هذا الوقت (كشفت الوثائق - فيما بعد - أن خطة اصطياد «الديك» - عبد الناصر - وضعت فى واشنطن حيئذ).

كان المشروع العربى يواجه المشروع الإمبريالي الأمريكي في الستينيات من هذا القرن ، تماماً كما حاولت مصر ، في نهاية القرن الثامن عشر أن تواجه المشروع الاستعماري الفرنسي .

كان البون شاسعاً بين التوجهين . لم يكن نابليون هو عبد الناصر أبداً .

\*\*\*

لقد خدع نابليون المصريين حين راح يؤكد أنه ما جاء إلا لوضع مصر في مصاف الدول المتقدمة ، ولكى يقضى على المماليك الذين أذلوا أهل البلاد واستولوا على خيراتها .. بينما كان عبد الناصر يعبر عن القيم التقدمية التي نادى بها سواء من صوت العرب منذ سنوات ضد القوى الرجعية في اليمن أو سرعة الاعتراف بالثورة ، ثم في إعلان قيام قيادة مشتركة تعمل تحت القيادة العليا لقائد الثورة اليمنية نفسها ، ووضع لها اتفاقاً استمر لخمس سنوات .

كان نابليون فى أول الأمر يسعى إلى احتىلال إنجلترا، ثم تغيرت خطته - أمام عديد من الصعوبات - لاستعمار عديد من الدول الاستراتيجية ليقطع الطريق على إنجلترا فى مستعمراتها. أما عبد الناصر، على العكس، كان يسعى إلى تأكيد إيمانه بالقومية العربية وضرورة تحرير كل أجزاء الوطن العربى من الرجعية والتخلف والاحتلال.

كان نابليون يسعى إلى تأسيس إمبراطورية استعمارية .

كان عبد الناصر يسعى إلى محاربة أية إمبريالية استعمارية .

سعى نابليون لإجراء عديد من الإصلاحات لصالح المستعمر أو - إذا أحسنا التقدير - لاستمالة الأهالي ليظهر بمظهر المتمدين ، والذي يبحث عن مصالح أهل البلاد .

أما عبد الناصر، فقد سعى حنيثاً ، حين ذهبت القوات المصرية إلى اليمن ، ومنذ الأيام الأولى، إلى إقامة الإصلاحات ، بل الأكثر من ذلك، خلق نظام للخدمات لم يكن موجوداً في اليمن ، فأسهم في مد الطرق

وإقامة المطارات وخطوط التليفون والتلغراف والمستودعات والورش والمستشفيات وجميع الأنظمة الاقتصادية الأخرى . .

لم يبدأ نابليون التحديث حتى بطريقة دهاء التاريخ .

بدأ عبد الناصر التحرر والتحديث وسعى إليه .

杂类类

بقيت صورة لا تخلو من دلالة:

قال نابليون وهو يقف على مشارف موسكو في نهاية القرن الثامن عشر : «هنا ينتهى التاريخ؛ أى أن التاريخ انتهى بانتصار الاستعمار الفرنسي .

وأشار «فوكوياما» ممثل الإمبريالية الأمريكية في نهاية القرن العشرين إلى (نهاية التاريخ) ..

وهو قسريب مما ردده بوش عسقب الذهاب (كنابليسون مع تغسيسر الظروف) إلى الخليج العربي تحت مسميات كثيرة أى أن التاريخ انتهى بانتصار الأمبريالية الأمريكية

فهل كان عبد الناصر هو نابليون ؟

وهل كان عبد الناصر هو بوش ؟

وما عملاقة هذا كله «بدهاء التاريخ» كمما يذهب بعض كسّابنا المعاصرين .

سامحهم الله ♦

### رطانة المثقفين !!

منذ كتب عن الحملة الفرنسية وأنا أتابع ما يكتب عنها فأسمع شيئاً كالرطانة أو قريباً منها . . والرطانة (بفتح الراء وكسرها) في لسان العرب هو كلام لا يفهمه الجمهور ، وهو ما يعني أن أغلب ما كتب أو قيل يصور هذه الرطانة ويعكسها في المفهوم العام إما لتعدد الآراء وتباينها أو لتداخلها لتبدو كحشرجة المذياع بين المحطات الرئيسية . هذه الملاحظة لم أقصد بها لوم أحد ، وإنما هي (تقرير حالة) لموقف المثقفين اليوم وهو موقف يمتد ليصل إلى عديد من قضايانا التي نناقشها في الإعلام المكتوب أو المسموع أو المرئي ، فينتهي الأمر إزاء أية قضية تعن لنا ، بمعارك وهمية لا نصل فيها إلى جديد ، ونرى عبر صيحات (جنرالات المقاهي) الكثير من القضايا تتعثر قبل أن تسقط فلا يسمع أحد عنها بعد فترة لتبدأ معركة أخرى من موقع إعلامي أو ثقافي آخر. لقد تنامت إلى أصوات هذه الرطانة عبر أسلاك التليفون أو خطابات مكتوبة أو كتابات قرأناها جميعاً في الصحف ، وكان آخر هذه الأصوات وأعلاها هي التي سمعتها في (الملتقي الثقافي) الذي أقيم بالإسكندرية وأشرف عليه أحد رجال الأعمال ، واستطاع أن يجمع جمعاً ضخماً من الأساتذة والمهتمين من شتى الفئات لمناقشة (آثار الحملة الفرنسية ...) وحتى إذا ما انتهت الجلسة الأولى حتى اكتشفت أنني - مع تداخل الأصوات واختناقها - كدت أسقط أيضاً في الرطانة .

\*\*\*

وقبل أن أغيب أكثر في هذه الرطانة لابد من الإشارة إلى هذا الجهد

الكبير الذى قام به صاحب (مؤسسة أندلسية) من تجميع كل هذا العدد الهائل لمناقشة قضية يمكن أن تكون - لو تنبهنا للزاوية الخطيرة فيها - إلى أهم القضايا التي تناقش في نهاية القرن العشرين .

والواقع أن صاحب الملتقى يعد استثناء بين رجال الأعمال المعاصرين الذين يتحدثون ليل نهار عن المشروعات التنموية الخاصة ، أو أعمال الخير التي يقال أنها تتم في الخفاء ، ولا بأس من الحديث العام في ندوات تعقد هنا أو هناك لرصد دور رجال الأعمال أن نسمع من بعض رجال الأعمال أنفسهم أنهم يقومون - ويقولونها بفخر شديد - بتشغيل أعداد من العاطلين مما يجعلهم يسهمون في حل أزمة البطالة مطالبين بالكثير من التسهيلات لبرامج الخصخصة .

لقد لاحظت أن صاحب هذا الملتقى يعمل - منذ فترة ليست بالقصيرة - على تشجيع الثقافى لا الدعائى ، وقد دهشت أن أعرف أن هذا الموضوع - الحملة الفرنسية - يناقش فى ذلك الملتقى للمرة الرابعة (أحجم عن ذكر الأساتذة الفضلاء فى هذا الملتقى كيلا أنسى أحدهم ، وكلهم معرفون بالعلم وسعة الأفق) ، وإن شغل بها الغالبية من المثقفين الآن (وهى مثال لأية قضية من قضايانا الشائكة) ، فإن هذا لا ينفى أن لدينا - فى الوقت نفسه عدداً آخر من المثقفين الواعين ، غير أنها أقلية ، يكاد صوتها يذهب مع رباح الرطانة العالية ومن الملاحظ أن التأثير الأكبر مازال لهذه الغالبية .

\*\*\*

إنها تعلو مرة إلى أقصى درجات المعارضة لمن يهاجم الحملة وتعلو مرة أخرى لتصل إلى أقصى درجات التأييد لمن يدافع عن العثمانيين . البعض يريد أن نفصل ما بيننا وبين تراثنا حتى نوصل ما بيننا وما

البعض يريد أن نفصل ما بيننا وبين تراننا حتى نوصل ما بيننا وما بين الغرب . والبعض الآخر لا يريد أن يتزحزح عن القرن الثاني للهجرة كيلا نتفرنس ونقع في محظور الغرب وحضارته الآثمة.

وبين هؤلاء وأولئك درجات كشيرة من الرفض والقبول والغضب والشجار . . إلى آخر هذه الهجائية التي تعلو فشصنع الرطانة وتغلو فنصبح بغير قضية تصل بنا إلى الرأى الصواب .

البعض يرى أن عصورنا الزاهية كانت في القرون التي شهدت وجود العثمانيين واستبدادهم . والبعض الآخريرى فضل الحملة الفرنسية في أنها جاءت فأحدثت (الصدمة الكهربائية) التي دفعت بالجسد (الميت) إلى انبعاثة عاد بعدها إلى الحياة .

البعض يلوم وزير الثقافة لأنه أيد الاحتفالات بالحملة .

والبعض الآخر يرفض أن يكون الوزير فعل ذلك ، مقسما أنه سمعه - بأذنيه - يتهم من يؤيد الحملة بالخيانة .

إنها الرطانة تتكرر في كل ما نقرأ أو نسمع عن مجيء الحملة. وخطورة الرطانة أنها أصبحت في حكم البدهيات ، والبدهيات يمكن أن تصبح مع مرور الوقت ، وتكرار الآراء أقرب إلى ضيق الأفق بما لا يمكن تغييره . فقد تعود الذهن العربي على التقليد ، وأصبح من المستحيل الإقلاع عن ما عرفه ، على اعتبار أن ما عرف أصبح بدهيا .

والبدهى نوع من أنواع الواقع يجب أن نتعود عليه ونعيش معه . وهو ما نستطيع أن نعدد معه هنا قضايا كثيرة أصبحت تتداول كأنها حسمت كالحديث عن قرار صدر للاحتفال رسميا بالحملة الفرنسية . أو منع منهجية فلسفية لقضية وهمية نوقشت تحت عنوان (دهاء التاريخ) أو المدى الذى أحدثته (الصدمة الحضارية) في أفهامنا إلى غير ذلك مما كانت تتحول القضايا معه إلى اتهامات يتصايح أصحابها لتذوب في هذه الرطانة مرة أخرى .

ومن هنا ، حرصنا أن نبتعد عن الرطانة ، وأن نبحث عن القضية الجوهرية . . وهو السؤال الرئيسي في القضية ؟

\*\*\*

بمتابعة ما كتب أو ما قيل ، وباستخدام عين الطائر ، لاحظنا أننا أمام ثنائية في الفهم : الاستعمار/ الحضارة ، لا تلبث أن تتوحد إلى قضية واحدة تعالجه - مع اختلاف وجهات النظر - بشكل محدد ، قضية تشير إلى الفرنسيين كمستعمر ، ولا تلبث القضية الأخرى أن تقترب أكثر فأكثر من الحضارة ، فيغيب المستعمر وويلاته التي عرفناها من مصادر عديدة إبان مجىء الحملة ويتحول إلى حضارة وحسب ، وإذا كانت تكاليف الحملة ثقيلة ، فإنه لا مناص من الاقتناع بها .

إنه الصراع بين الوطنية والحضارة .

والواقع أن المراهنة على أن الحملة الفرنسية جاءت كمستعمر - كما أشرنا من قبل - واقع لا يقبل المجادلة ، ففظائع الحملة تسود مراجع كثيرة من فظائع شبراخيت ومعركة الأهرام ، وصولاً إلى كل ما ارتكبه كليبر بفظاظة لم نعرفها في عصر جنكيز خان من قبل ، كان يجب أن نقول - ونستريح إلى ما نقول - أن الغرب جاء إلينا في نهاية القرن الثامن عشر كمستعمر ، أرسلت الثورة الفرنسية وعصر التنوير من يبحث لها عن أسواق جديدة ومستعمرات غنية ومجداً مهيباً تواجه به ما ضاع أثناء صراعها من الإنجليز ، فكان الصراع بين الفرنسيين والإنجليز لظهور الحملة في مصر ، وما ترتب عليها من القتل والتسفيه والحرق وما إلى ذلك مما عرفناه في التاريخ الإنساني مما يتلاشي معه الأثر والحرق وما إلى ذلك مما عرفناه في التاريخ الإنساني مما يتلاشي معه الأثر

لم أكن في حاجة إلى أن أقرأ «ذكريات سانت هيلانة» أخيراً لأسمع صوت نابليون في بداية القرن التاسع عشر وهو يبدى ندماً شديداً على

تركه مصر ويكشف عن حلمه استخدام مصر كقاعدة لغزو الشام ثم العراق ثم فارس وحتى الهند وقد كان في نيته - كما تقول الذكريات أنه كان سيقوم بتكوين جيش مصرى من أبناء الفلاحين المصريين لإنشاء هذه الإمبراطورية الاستعمارية ، بل إنه لا يتردد في الكشف عن أنه كان قد أعد عدة مشاريع للعودة إلى مصر مرة أخرى بعد أن كان قد خرج منها بل وأرسل جواسيس لمصر تمهيداً لذلك الحلم الاستعماري .

كما لم أكن في حاجة لأستمع إلى مواطنه - الفرنسي المعاصر ريتشارد جاكمون - وهو يقول: «المعروف هو وجود ارتباط بين السيطرة العسكرية والعلمية للمشروع الاستعماري إبان القرن التاسع عشر».

كذلك لم أكن في حاجة لأمسك في يدى جريدة الحملة الحملة الفرنسية في مصر وأقرأ في الكودييه دى ليجبت العدد ٧١ (٧٧ بريريال – السنة الشامنة للجمهورية) وأمسك في اليد الأخرى عبد الرحمن الجبرتي (سنة خمسة عشر ومائتين وألف (\*)) عن مصير سليمان الحلبي ، وأقرأ:

جاء في الصحيفة:

ولقد اختارت اللجنة بالإجماع نوعاً من العذاب ، يستخدم فى البلاد بالنسبة للمجرمين الكبار، ويناسب فداحة الجرم ، ولهذا فقد حكمت على سليسمان الحلبى بأن يحرق معصم يده اليسمنى ، ثم يضرس فى مؤخرته وتد ليخترق أمعاءه ، ثم يترك وحيداً وبه الوتد إلى أن تأتى الغربان والطيور الجارحة لتنهش جسده و . . .

وجماء في عجائب الجبرتي : (ولا يجب أن يخدعنا انبهاره بالعدالة الفرنسية المزعومة) :

 <sup>(\*)</sup> الجزء الثالث من عجائب الآثار في التراجم والأخبار ، عبد الرحمن الجبرتي ،
 المطبعة العامرية الشرقية ١٣٢٢ .

و.. وأفتوا أن سليمان الحلبي تحرق يده اليمنى وبعده يتخوزق ويبقى
 على الحنازوق لحين تأكسل رمشه الطيور وهذا يكون فوق الشل الذى بر
 قاسم بك ويسسمى تل العقارب وبعد دفن سارى عنسكر العام كليبر
 وقدام كامل العسكر وأهل البلد الموجودين فى المشهد ثم ...

ويهمنا في هذا الصدد أن نقول أنه في الوقت الذي نتحدث فيه عن حملات بونابرت وقسوته هو وخلفائه على الشعب المصرى الأعزل لا يجعلنا نغض الطرف عن حملات عثمانية سابقة كانت أكثر قسوة .

وهو ما يعنى أن ذكر عنف الغرب إنما لندلل به على أن حسارة. العنف التي تحاول أن تبرر كل شيء بالعنف من أجل تأكيد وجود الرجل الأبيض واستحقاقه ، خاصة ، أن العنف كان متقدماً أكثر من العثمانيين ، فجاء موقفه على حساب قيمه والزعم بالدور الخضاري للرجل الأبيض وتنويره . . وما إلى ذلك .

إن العنف لا يجعلنا نكيل بمكيالين ونحن نرى الآن ، في معرض حديثنا عن قسوة الفرنسيين أن ثمة عنفا ومذابح ترتكب من بعض المسلمين على المسلمين وهو ما لانتكره أو ندافع عنه .

وإنما نحن بصدد الرفض أن نصدق ، مع البعض أن الحملة الفرنسية جاءت لتحضرنا ، أو أنها جاءت لتلقى بنا في طاحونة التمدين .

وفى جميع الحالات ، فنحن لا نهاجم جنود الحملة الفرنسية لحساب السلفيين ، وإنما لكشف الموقف الغربى العنصرى الذى يتخذه الغرب منا (سواء كان فرنسياً أو أمريكيا أو صهيونياً . . )

非条件

وعودة إلى ما سبق ، فلم أكن في حاجة لأن أؤكد - وقد دعيت للحديث في الملتقى الثقافي - أن الحملة الفرنسية ليست أكثر من حملة صليبية ثامنة رسبقتها الحملات الصليبية المعروفة في القرنين الحادي عشر والشاني عشر) - على سبيل المشال - وهو ما تعرفنا عليه في العصر الحديث في كثير من الأمثلة.

ثم ، ودون القفز على الأحداث ، ألا يعد ما يحدث الآن في الغرب من بناء الفرانكفونية امتداداً مؤكداً لأهداف الحملة الفرنسية ، لقد أعلن الرئيس شيراك ، صراحة ، إبان تولى بطرس غالى لهذه المنظمة تحول الفرانكفونية من الثقافة إلى السياسة .

البحث عن الدور السياسي لا الثقافي هو هدف الرئيس الفرنسي . إذن هي الهيمنة الاستعمارية الفرنسية من جديد في عصر العولمة (الأمركة) .

وهل نحتاج إلى رطانة لتأكيد هذا ؟ ♦

# الحملة الفرنسية / الأمريكية .. ((

بيننا من يتحدث - لا يزال - عن ذكرى الحملة الفرنسية وكأنها بداية التحضر العربي في العصر الحديث ، ويغيب البعض - لا يزال - في رطانة افتقاد الوعي ورعونته .

وقد دهشت ، في المرة الماضية ، أن يغضب عدد كبير من المثقفين من لفظة (رطانة) التي استخدمتها ، وكأنني أعنى بها سوء النية ، أو النيل من البعض ، في حين أنها لم تزد – عندى – على أن تكون خلافاً في الرأى الذي يريد إفهامنا ولن نفهم أبداً أن الحملة الفرنسية جاءت بهدف تحضرنا نحن الخارجين من انحطاط العصر الوسيط – بالمناسبة ليس في التاريخ الإسلامي عصر وسيط ، كالتاريخ الغربي ، بين القديم والحديث . . وهو رأى لا نتفق فيه مع أصحابه ، فالحملة الفرنسية جاءت من الغرب ، وتحاول في امتدادها المعاصر عبر الغرب الأمريكي الوقع ضرب شعب العراق لتعيد العرب إلى الوراء . . الحملة التي تأتي من الغرب من آن لآخر تحمل هدفاً استعمارياً واحداً يتغير شكله وزمنه ولا يغير اتجاهه ومضمونه .

الحملة .. / الأمريكية الآن تسير في هذا السياق ، وهي قبل هذا وبعده تأتى من الغرب إلى الشرق . ولذلك ، كانت سعادتي بالغة بعديد من ردود الأفعال التي وعت هذه البدهية وأكدت عليها في تاريخنا الحديث وهو ما نتمهل عنده قليلاً .

\*\*\*

نختار من بين استجابات كثيرة جاءت إلينا رسالة من الإسكندرية ،

وبوجه خاص من ندوة (الحملة الفرنسية) ، وبوجه أخص من د . محمد صفوت لتمثيله لعدد كبير من المثقفين في هذه الأمسية ، جاء في رسالته بعد الدساجة :

( . . واسمح لي بعد قراءتي لمقالكم الأخير المنشود في جريدة الأهرام 17/17 / 1998م تحت عنوان "الحملة الفرنسية ورطانة المثقفين" أن أشير إلى ما يلي: برغم كل الندوات والتحليلات التي دارت حول الحملة الفرنسية فإن نابليون كان صريحا وواضحا في تحديد مهمته في مصر عندما قال وسأستعمر مصره ، لكن الشعب المصري رفض المهمة التي يدعى البعض أنها حضارية لنابليون ، وأدركت جموع الشعب آنذاك دون جدل أو لجاجة أنه قادم لاستعمار مصر فقاومته وأفشاته، وأصبح الصراع الفكري الذي يدور بين المثقفين منذ الحملة الفرنسية إلى اليوم يدور بين أمرين ، أولهما : الوطنية التي ترفض قيم الحضارات المتفوقة وترفض الاندماج فيها والتبعية لها ، وتتشبث بوجودها وذاتيتها وتراثها ، وثانيها : الحضارة الغربية التي تمثلها الاتجاهات التغريبية في المجتمع التي تعتبر الحضارة أو التقدم كل لا يتجزأ ، فإذا أردنا حضارة الغرب فعلينا أن نصبح غربيين ، لذا فإن كلأ زعم إبان الغسرب حباول تطويرنا وتحديثنا هو جبهل بالتباريخ وتزوير لوقائع العبلاقيات بين الغيوب والشيرق ، فيقيد كيان دائمياً الاحتلال الغربي للشرق هو العقبة التي حالت دون تحديث الشيق، ويظن بعض المشقفين أن حضارة أية أمة عبارة عن علومها وآدابها وفنونها وصنائعها وبدائعها وأطوارها للحياة المدنية والاجتماعية وأسلوبها للحياة السياسية ، ولكن الحقيقة أن ليست كل هذه الأمور بالحضارة ذاتها وإنما هي نتائج الحضارة ومظاهرها . وإذا صح هذا فلا يجوزأن تحدد وزن حضارة وتحديد قدرها وقيمتها على أساس ما لها

من هذه المظاهر ، وإنما علينا ان نتوصل إلى روحها ونتحسس أساس أصولها .

وبعد ؛ فقد كانت بادرة حميدة تلك التى تقدم بها ، المهندس محمد تاج الدين حين طرح بعض ما تقدم فى منتدى أندلسسية للثقافة والعلوم فى الإسكندرية حيث تشرفت برئاسته . . . .

وهنا تنتهي الرسالة لتعود تداعياتنا .

وهو ما يدفعنى فى نهاية السياق إلى تأكيد أن روح الحضارة الإسلامية لم تتأثر بأية حضارة أخرى مهما تكن الظواهر التى نتحدث عنها قط ، اللهم إلا فى درجة الاحتكاك والتأثر وهو ما يعاد صياغته عبر الروح الأصلية للحضارة الأم ، وهو ما يحول ، فى الوقت نفسه فى حضور الاستعمار – دون إتمام دورة الحضارة بشكل خالص .

بيد أن الدلالة التي يجب أن نشدد عليها الآن ، خروجاً من العموميات ، أن الحديث عن الحملة الفرنسية ليس غير حديث عن الحملات التي تأتينا من الغرب ، وآخرها ما نعايشه ونشهده الآن من الهجمة (= الحملة) الأمريكية الوقحة .

杂杂类

ولا نحتاج إلى تأمل كبير لنلاحظ نفس الشبه الذى يخيم على كل هذه الحملات ، فالغرب -وبتعبير مرجريت تاتشر - انتهى عقب سقوط الكتلة الشرقية من العدو التاريخي وبقى - ومازال التعبير للمرأة الإنجليزية - العدو الأزلى .

وحين سئلت إبان حرب الخليج في بداية التسعينيات عن العدو الأزلى لم تكن في حاجة لهز الكتف وهي تردد: الإسلام.

إنه الغرب حين تتغير أساليبه من والفرنسة ، النجلزة ، الأمركة، إلى أهدافه : والاستعمار ، الإمبريالية ، الرأسمالية، إلى سعيها الدائب أي

الهيمنة على الشرق عبر تاريخ طويل مرير.

وهو ما لا نستطيع الخلاص منه كلما تحدثنا عن الحملة الفرنسية - كإحدى حملات الصراع - بين الغرب والشرق ، أوبين الشمال والجنوب ، وهو ما يبدو أكثر حين يصور أن نهاية التاريخ هو انتصار الغرب النهائي.

\*\*\*

والواقع أن حضارة أية أمة لا تتمثل في علومها وفنونها وصنائعها ولا حتى ما تأتى به من مبهر وعجيب كما لاحظ الجبرتى ، وبالقياس ، فلا يمكن أن ننظر إلى الحضارة الأمريكية بما هو شائع عنها مثل الجينز والكوكاكولا والهمبرجرومنتجاتها الاستهلاكية التي تمتد لتشمل العالم كله كما ردد البعض في الندوة التي عقدت ببيروت أخيراً عن (العرب والعولمة) .

الحسنارة هي الأثر الذي ينبع من روح الأمة ، والذي يكون نتاج الجغرافيا والتاريخ والعقيدة والاحتكاك .. إلخ ، ومن هنا ، نستطيع ببساطة أن نلاحظ أن ما تسعى به الولايات المتحدة الأمريكية بحملتها على العراق ليس غير هجمة رأسمالية عاتية تستكمل بها هجمات سابقة عرفنا بعضها عقب الحرب العالمية الثانية ، وعرفنا أهمها إبان حرب الخليج وما بعدها حتى اليوم .

إذن نستطيع أن نستبدل بالحضارة هنا اللفظة الشائعة المعبرة (العولة) . ونستطيع أن نستبدل بالإمبريالية التقليدية : الرأسمالية التى انفردت بالعالم بعد انفراط عقد الثنائية القطبية وعصر الحرب الباردة . . وما إلى ذلك .

ونستطيع أن نتحدث عن حضارة الغرب النابعة من روح الغرب وتجاربه وتقنياته عبر التاريخ حتى اليوم ، وهو ما نستطيع أن نتحدث به الآن عن (العولمة) الأمريكية التي تنبع من السيطرة والتوق لها عالمياً في تحول كل القطاعات المعروفة إلى صياغة أمريكية خاصة بها ، فتقوم -تحت ضغوط ووسائل شتى - بعولمة قطاعات الاقتصاد والتجارة والمال والاستثمارات والاتصالات . .

ونستطيع أن نشهد هذا بشكل آخر ، حين نقول إن الحملة الأمريكية المعاصرة ، تقوم على العولمة التي هي – بالتمام ، كما يرى العم سام – الهيمنة على العالم كله عبر الشركات المتعددة الجنسيات والحلف الأطلنطي الجديد ، وصندوق النقد الدولي ، والبنك الدولي ، والجات في تجلياتها الجديدة الخطيرة بعد أن تحولت إلى منظمة التجارة العالمية ، ومجلس الأمن الدولي الذي لم يعد له فائدة أو تأثير اللهم في اتجاه (الأم المتحدة الأمريكية) ومن وجهة نظر أصحابها . كما أن الهيمنة تمتد – بشكل مفزع إلى وسائل الاتصالات والإعلام والمعلومات المتعارف على تسميتها (بالطرق السريعة للمعلومات) أو (وسائل الإعلام المتعددة الوسائط) . . إلخ .

نستطيع أن نشهد هذا حين نرى آثار هذه العولمة وهى تتحول إلى تطبيق فى الإعلام المسيطر والمتمثل فى السينما الأمريكية الماكرة والمسلسلات والأفلام التليفزيونية المبهرة التى تحتد إلى مساحات شاسعة على الكرة الأرضية ، ونستطيع أن نرى آثارها بالنسبة إلينا فى التأييد المعلوماتى الخيف لإسرائيل حين يزيد المد المعلوماتى ووسائله إلى إسرائيل (لا فارق بين أمريكا وإسرائيل) فنحن نسمع عن التعاون العلمى الهائل بين الدولتين ، ونحن نعاين التعاون الكبير فى التصدى للشعب الفلسطينى بعد اللعب على أوتار الخروج على الاتفاقات المتفق عليها كمدريد وأوسلو . . إلخ .

ثم نحن نعرف ممارسات تظهر فجأة في أوقات معينة مثل (حقوق

الإنسان) - ويقصد بها حق الإنسان الأمريكي الغربي في السيطرة على الشعوب الأخرى وثرواتها ، و(مؤتمر السكان) ويقصد به (استعمار ثقافي) لعقلية الشعوب الأخرى وفرض الإرادة الأمريكية عليها - كما تكتب وتقرأ في صحف الغرب نفسه ثم لعبة (الأقليات) التي تخرج علينا من آن لآخر للتنفرقة بين أبناء الوطن الواحد كلما زادت هوة الخلافات بين العالم الأمريكي والحق العربي :

وفى ندوة أقيمت أخيراً بجامعة عين شمس (مركز دراسات الشرق الأوسط) دعا المحاضر وهو متخصص فى القانون الدولى إلى الانسحاب الأوسط المتحدة على اعتبار أن هذه المنظمة والهيئات التابعة لها أصبحت لا تستطيع القيام بأى دور إيجابى فى حل الأزمات العالمية كما أنها لا تستطيع أن تقوم بدور ما خاصة بعد تغيير العالم من عالم ثنائى القطبية يهيمن على (الفيتو) فيه خمس دول إلى عالم أصبح يهيمن فيه دولة واحدة لها مصالح واحدة ولها توجهات مغايرة للعالم كله والغريب في الأمر أن هذا الرأى وجد استجابة واسعية لدى الخاصوين.

茶蒜饼

لقد تغير العالم إذن ...

أصبيحت الحملة التي نتحدث عنها كثيبرا هذه الأيام رمزاً لقبح الغرب الأمريكي وعنفه وضراوته ووحشيته وبغضه وعنجهيته .

خاصة حين يكون لهذه الحملة الغربية الآن ، مدافعون وأنصار . وخاصة أن هؤلاء المدافعين والأنصار من العرب .

لذا . . انتبهوا !! ♦

### هل أجهضت الحملة النهضة .. ؟

السؤال الذي يتردد كثيراً الآن هو:

لماذا نحتفل بالحملة الفرنسية ؟

والسؤال على بداهته يخفي سؤالاً أبعد هو :

هل كانت الحملة من معوقات التطور العربي فيما بعد ؟

عدد كبير من مثقفينا يوافقون ، جاءت الحملة بالحضارة لتؤثر بالإيجاب في التطور العربي في ذلك الوقت .

وجماعة أخرى ترفض ، تنفى ، تندرس ، تؤكند ، تغنضب ، وهل كانت بلادنا جثة هامندة قبل أن يأتي الغرب ليبعث فيها الحياة ؟

ويلخص هذا كله سؤال استنكاري آخر ، هو :

ألم تأت الحملة - بالفعل - لتجهض التطور العربى الطالع من القرون السابقة وخاصة القرن الثامن عشر ، وقد كان هذا كفيلاً - لو ترك الشرق لشأنه - أن يمضى في سياق حضارى مغاير للغرب ؟

هذا الاتجاه يجد اهتماماً كبيراً به في الفترة الأخيرة .

وقد مثل هذا الاتجاه عدد كبير من المثقفين والمؤرخين المصريين ( بعيداً عن المدرسة الاستشراقية ) ولعل أبرز هؤلاء هو د . رؤوف عباس المؤرخ المصرى المعروف .

فهل أجهضت الحملة - بالفعل - التطور العربي ؟

兴兴兴

وقد سبق د . رؤوف عدد كبير ممن أكدوا على هذا وحاولوا البرهنة عليه نجد هذا لدى بيتر جران في كتابه الملحوظ عن الجذور الإسلامية للرأسمالية في مصر، ومكسيم رودنسون عن الإسلام والرأسمالية، وعفاف لطفى السيد ولويس عوض في كتابه عن الفكر المصرى، ومحمود أمين العالم وسمير أمين وعبد الرحيم عبد الرحمن عبد الرحيم وليلي عبد اللطيف ومحمد عزباوى..

وأكثرهم يعتمد على كتابات المقريزى وابن تغرى بردى والظاهرى والعمرى وابن دقماق كما يعودون إلى قوائم المخطوطات قبل الحملة الفرنسية في دار الكتب وجامعة الأزهر ومكتبات الاسكندرية وسوريا وإسطنبول وسجلات المخاكم الشرعية . . إلخ .

ولعل د . رؤوف عباس كان آخر من أكد على هذه الفرضية سواء فى الكتاب الذى انكب على ترجمته ونشر منذ فترة وجيزة (تجار القاهرة فى العصر العشمانى) من تأليف د . نللى حنا ، أو فى تبنيه لكتاب بيترجران ومراجعته ، قبل ذلك ، عد ترجمته ولى العربية أيضاً فى عديد من كتاباته المتناثرة أو الرسائل التى أشرف عليها فى هذا الاتجاه .

فلنتمهل أكثر عند (تجار القاهرة في العصر العثماني) ونحن نحاول أن نجيب عن السؤال المطروح حول فرضية إجهاض الحملة للتطور العربي في سياق تاريخي مغاير للتطور الغربي

\*\*\*

من البداية يؤكد الكتاب هذه الفرضية ، ومنذ التقديم يعجب د. رؤوف أن يكون المؤثر الخارجي هو الفاعل في تحريك عجلة التغير ، والمؤثر الخارجي هنا هو الحضارة الغربية «وكأن مصر كانت عاجزة تماماً عن الحركة ، قعيدة لمدة ثلاثة قرون ، فلم تنهض إلا بعد ما مد الغرب إليها يده» وهو يستطرد – حول هذا الفرض الخاطئ فيضيف أن :

دائجتمعات يمكن أن تنطور وفق سياق تاريخي مختلف عن النهج الغربي، كاشفة عن فساد الاستنتاجات التي توصل إليها المستشرقون فى دراساتهم حول العصر العشمانى عامة ، وتطور مصر فى ذلك العصر خاصة ، مؤكدة أن الثقافة الوطنية العربية الإسلامية توفرت لديها فى هذا العصر مقومات التطور ، وأن قدوم الغرب لم يكن بعثاً للحياة فى مجتمعاتها ، وإنما كان من معوقات تطورهاء .

وبين صفحات الكتاب تتمهل بنا الكاتبة نيللى حنا عند عديد من الهياكل والمؤسسات التجارية والبحرية والعلمية .. إلخ لتعبر لنا عن هذه الفرضية ، وسوف نضرب لها أمثلة على ذلك:

- كانت مرونة الحركة بين الولايات - ومنها مصر- باعثاً على تأكيد الله الإيجابى للتطور، فكما نجد هذا عند التجار وغيرهم من أصحاب الحرف ، كذلك نجده - خاصة - لدى العلماء ، فقد كانوا كثيرى الانتقال من مركز علمي إلى مركز علمي آخر (انظر تراجم الغزى في القرن السادس عشر) ، والاستقرار بصورة مؤقتة أو دائمة في إحسداها للعمل بالتدريس أو القضاء ، وهم في ذلك يحتفظون بأوضاعهم الاجتماعية ، بغض النظر عن المكان الذي يقيمون فيه وهو ما ينتقل بنا إلى عامل التعليم .

وأهم صور التعليم كانت الكتاتيب التي كانت منتشرة بشكل واسع قبل قدوم الحملة إلى مصر، وهو ما يجعل هذه المناطق للتعليم متاحة لأكبر عدد من الأولاد الصغار حيث كانوا يقصدونها لتعليم القراءة والحساب.

وفى الجانب التجارى بدا واضحاً أن ظاهرة البيوت التجارية العائلية المستغلة بالتجارة الدولية كانت معروفة تماماً ، ويضرب لنا الكتاب مشالاً بعائلة الكارمية الذين اشتغلوا بالتجارة في القاهرة المملوكية ، كانوا ينتظمون في شبكات تجارية عائلية ، ويتنقلون في شبكات تجارية امتدت إلى آسيا وسواحل البحر الأحمر فافريقيا مما يشير إلى عظم

التأثير التجارى الذى كان يمكن أن يمثل امتداده الطبيعى تطوراً إيجابياً ، بل إن بعض البيوت التجارية - وضرب لنا الكتاب أمثلة - كانت تصدر نسبة كبيرة من البضائع التي يجلبها من الهند إلى بعض مواني الدولة العشمانية وأوربا عن طريق الإسكندرية ورشيد ودمياط، وكان لكل مؤسسة تجارية وكيل تجارى في طرف من أطراف الأرض، وكانت تتنوع في هذه المحاصيل وتتكاثر ، بل تشير الوثائق أنه كان للتجار الشرقيين جاليات بالبندقية وفيرارة وانكونا وبيزا ونابلي بما يعنى أن المجال المغرافي كان متسعاً.

ومع أن منصب (شاهبندر التجار) لم يكن وراثياً في القرن الثامن عشر ، فإن الإجراءات التي كانت تتبع في ذلك اتفقت مع تلك التي كانت تتبع عند تعيين أو انتخابات شيوخ الطوائف الأخرى ، حيث كان الشخص يختار بإجماع أعضاء الطائفة ، وتصدق المحكمة الشرعية على ذلك الاختيار . ونظراً لأهمية الشاهبندرية ، لابد أن يكون للسلطات دور في إقرار الاختيار وهو ما كان يؤكد أن المد التجارى كان يمضى في سبيل مؤسسى ، يحكمه إما الاتفاقات التجارية المبرمة بين الطرف المصرى والطرف الغربي ، أو بين الطرف المصرى قت إشراف الحكومة المصرية والطرف الآخر أيا كانت جنسيته .

وتلاحظ الباحثة تأثير الوكالات التي كانت قائمة على نطاق واسع ، فقد كانت تقع في مناطق سكنية تتوفر فيها كل وسائل الراحة لإنجاز العمل المراد ، فكانت تقع وحدات السكن ، وغرفة أو غرفتان للسلع وما إلى ذلك لإقامة التجار الذين يأتون من بلاد بعيدة لعقد الصفقات التي يطلق عليها الصفقات التجارية (تجار الترانزيت) .

وتشير الدراسة إلى أن التجار كانوا يتجهون إلى تسجيل معاملاتهم كتابة وتوثيقها بالحاكم وبوجه عام ، فإن النظام التجاري كان يتسم بالضخامة والتوسيع والمرونة إلى حد بعيد ، خاصة ، وقد توفر لهم مؤسسات تجارية وقانونية (قضائية) تؤكد وجودهم وكانوا : «يمارسون نشاطهم في إطار نظام وطني ..»

وكان أبرز الملاحظات في ذلك تغيير الأنشطة الاقتصادية ، وهي تغييرات جاءت من داخل النظام لا من خارجه «فلم تأت نتيجة لتأثير أوربي أو تنفيذاً لأوامر الدولة العثمانية ، وبالإجمال كان النظام حيوياً ومرناً إلى حد كبير ، ويلاحظ أن زراعة السكر للتوريد وصلت إلى درجة بعيدة ، ثم امتداد تلك الظاهرة إلى القطن والكتان ، كذلك كانت المنسوجات المصرية تصدر بكميات كبيرة إلى الأناضول وأوربا ، وحتى منتصف القرن الثامن عشر كانت مصر تصدر كميات كبيرة من التيل إلى فرنسا ، حيث كانت توزع هناك في البلاد الأوربية الأخرى». لقد كانت مصر تمضى في تطورها الطبيعي بعيداً عن المد الغربي الصاعد وهو ما كان يعكس في مرة العلاقات الوثيقة بين التجار ، وفي مرة العلاقات التي مرة براعتهم الاقتصادية في التعامل مع الخارج ، وفي مرة العلاقات التي تحولت إلى علاقات قوية بين التجار والحكام ثما يشير إلى أن تطوراً ما كان على وشك الحدوث في البنية الرأسمالية الخاصة بنا .

لقد كانت مصر تمضى في تطورها الطبيعي بعيداً عن رأسمالية الغرب المتربصة .

紫紫紫

نلاحظ أن هذه الدراسة تتفق مع دراسات أخرى سبقتها كدراسة بيتر جران التي ركزت أكثر على العامل الثقافي - من أن ثمة تغييرات تجارية هامة حدثت قبل فترة التوسع في استيراد النماذج الأوربية التي بدأت بالحملة الفرنسية ، وبذلك ، تصبح هذه الفترة ، خاصة في القرن الثامن عشر ، قاعدة التطورات التي كان يمكن لها أن تتطور أكثر ، كما

لا يمكن فهم النهضة في القرن التالي دون فهم هذه التغييرات هنا .

إن هذا يشير - بوضوح شديد - إلى أن عملية التحديث التى وقعت قبل عام ١٨٠٠ اختلفت عن تلك التى حدثت بعد ذلك التاريخ ، وأن ما حدث من انقطاع نراه يتمثل فى قيام الدولة الوطنية على النحو الذى كانت عليه فى القرن التاسع عشر ، والتطور التكنولوجى وأثره على المجتمع ، وأن ذلك الانقطاع حدد ملامح اتجاهات تجربة التحديث عندنا. وهو ما يمثل - بوضوح - قدر التغيير الذى حدث بمجىء الحملة ، ثم شروع محمد على فى تغييراته التالية .

إنها تغييرات ارتبطت بالمد الغربى سواء فى مجىء نابليون إلى مصر أو فى فهم كيفية التطور الذى حدث بعد ذلك فى عصر محمد على ويعود بنا د . رؤوف عباس هنا إلى تساؤل هام – يطرحه الكتاب – هو : ما هى العوامل التى حالت دون حدوث تحول رأسمالى فى العالم العربى خلال ذلك العصر ؟

واستطرادًا لهذا ، يشير إلى :

أن التحولات التي أحدثها محمد على لم تنشأ من فراغ وخاصة انه لم يعتمد على رأس المال الأجنبي في إقامة البنية الأساسية لاقتصاد السوق المناضع لإدارة الدولة ، وإنما اعتمد على موارد مصر وحدها طوال حكمه ، وحقق التراكم الأول اللازم لإقامة تلك البنية ، من خلال إعادة تنظيم الاقتصاد المصري وتوجيه بعض قطاعاته وجهات جديدة ،

وهنا يطرح عدة أسئلة تحمل إجاباتها:

فمن أين استطاع الاقتصاد المصرى فى مطلع القرن التاسع عشر أن يوفر كل تلك الموارد إذا كان اقتصاداً تقليدياً راكداً ؟ وكيف استطاع المجتمع المصرى ان يتجاوب مع إصلاحات محمد على إذا كان مجتمعًا يعانى من الاضمحلال والتخلف؟ بل كيف استطاع العالم المصرى أن

### يستوعب الأساليب الفنية الحديثة فى مصانع محمد على إذا كـان عطلاً من الخبرة ، مفتقراً إلى الاستعداد ؟

إلى آخر هذه الاسئلة التي لا نستطيع الإِجابة عنها دون فهم التطور الذي كانت تمر به البلاد قبل مجيء الحملة .

لقد كان بوسع مصر أن تصنع نهضة تقوم على الهوية والوعى بالذات في الإطار العام لولا ان جاءت الحملة فسعت إلى إجهاض هذه النهضة فأدخلت إلى الرأسمالية الغربية عنوة بعد ذلك . .

\*\*\*

يلاحظ بيتر جران أن أحد الدبلوماسيين فشل في الإفراج عن رسالة من الأقمشة من الجمارك المصرية في مارس ١٧٩٨ وبعد عام أرسلت فرنسا حملتها إلى مصر وهذا يضيف إلى الحافز الاقتصادى حافزاً استعمارياً خالصاً ◆

# النهضة لولم يأت الغرب ((

يتراجع عدد كبير من أنصار الاحتفال بالحملة الفرنسية - الاستعمارية . . سواء في الجانب المصرى أو الفرنسي، وهذا الموقف وإن بدا غير منظم في الجانب المصرى . فإنه يبدو أكثر وضوحاً في الجانب الفرنسي .

يبدو هذا من إعادة صياغة العنوان الذي كان متفقاً على إجراء الاحتفال تحته إلى (مصر وفرنسا / آفاق مشتركة) .

ويبدو هذا في موقف الفرنسيين أنفسهم فمن يستمع إليهم أو يقترب منهم يسرى أنهم يشيرون أن الاتفاق اللذى تم إنما يقع على الجانب التاريخى / الثقافى ، وأن سوء التوقيت هو المسئول وراء هذا الفهم ، وهو ما يبدو في تصريحات المتفرنسين أو الفرنسيين المقيمين بالقاهرة أو لدى العاملين الرسميين في المراكز الثقافية والاجتماعية كمركز البحوث العلمية (سيداج) الذي رفض أخيراً الاشتراك مع الجمعية التاريخية للاشتراك في موضوع عن الحملة الفرنسية .

كما أن متابعة ما يصدر في فرنسا وصحفها في نهاية القرن العشرين يشير إلى هذا ، فالكشير لا يتحدثون عن حملة استعمارية بقدر ما يتحدثون عن دور ثقافي ، وعلى سبيل المثال ، دعى المؤرخ الفرنسي المعروف أندريه ريمون في فرنسا للمشاركة في هذا الاحتفال بذكرى الحملة ، فما كان منه إلا أن أعرض بغضب ، وصرح بأنه سيقيم مؤتمراً عن مصر في القرن التاسع عشر وجذورها في القرن الثامن عشر .

ماذا يعنى ذلك ؟

يعنى أن اتخاذ هذه المواقف يشير إلى رغبة ملحة في الجانب الغربي لتحسين العلاقات المصرية الفرنسية في عصر (العولمة) الأمريكية وتأكيد التحافة الفرنسية في زمن الفرانكفونية وإخفاء السمة العنصرية في الوعى الغربي وليس إيماناً - بالضرورة - عن اعتقاد مكين - غير مصرح به الآن - عن دلالة الاحتفال بالحملة أو التراجع عن الجانب الاستعماري فيها وإعادة النظر إلى التاريخ بعيون فرنسية ولعل آخر مثال على ذلك: الدراسة التي صدرت للدكتورة ليلى عنان (سنعود إليها فيما بعد).

هذه ملاحظة عامة يأتي بعدها أن نحاول استكمال الإجابة عن السؤال الذي طرح من قبل عن مدى تأثير الحملة على تطورنا الفكرى قبل مجيء الحملة إلى مصر .

杂杂杂

وهذا السؤال يمكن تلخيصه على النحو التالي :

ألم تأت الحملة الفرنسية لتجهض التطور العربي الطالع من القرن الشامن عشر، وقد كان هذا كفيلاً - لو ترك الشرق وشأنه - أن يمضى في سياق حضاري مغاير للغرب ؟

ماذا كان سيحدث . . لو لم يأت الغرب ؟

وقد حاولنا الإجابة عن هذا السؤال عبر أكثر من مصدر ، غير أن العودة إلى عديد من المصادر الأخرى ، يضع بين أيدينا كشيراً من الإجابات التى تؤكد وجودنا الحضارى / القومى .

وقبل أن نعاود الإجابة لابد أن نتمهل أكثر عند السبب الشائع الذي جعلنا نرى أن العصر العثماني كان (كله) عصر تخلف وجمود حتى وصول الحملة .

الشائع كان هو ذلك والواقع كان شيئاً آخر .

米米米

كاد يكون شائعاً لدينا جميعاً - شرقيين وغربيين - أننا لم نطلع قط من عصور التخلف العشماني وما ترتب عليه من أن العلوم التي كانت تدرس في الأزهر لم تكن لتخرج عن العلوم الدينية وفي أحسن الحالات بعض علوم اللغة.

أما العلوم العقلية من منطق وكيمياء ورياضيات لم يكن ليأبه بهذا أحد ، فضلاً عن اتخاذنا كثيراً من المصادر الغربية مصادر معرفية وحيدة بيد أن تحميل العصر العثماني كله فيه غبن كبير ، فنحن نستطيع أن نتحدث بمثل هذا في القرنين السادس عشر والسابع عشر ، وإلى حد كبير النصف الأول من القرن الثامن عشر .

أما النصف الأخير من القرن الشامن عشر بوجه خاص ، فإننا نستطيع أن نعيد النظر فيه إلى التاريخ الفكرى لنا ، لنرى أن أخصب فترات تاريخنا كانت هذه الفترة - النصف الثانى من القرن الثامن عشر بوجه أخص ، وقبل أن تأتى الحملة الغربية إلينا لقطع سياق التطور العربى . وقد لا تكون هذه القرون الثلاثة قائمة بهذا الشكل غير أن الفهم الشائه حول المعرفة إلى حقيقة ، وانتفت من أذهاننا أن تكون الفهرة العثمانية تشى ببارقة من الضوء .

فالقرون العثمانية كانت شديدة القتامة ، وهو ما كان يعود - في المفهوم العام - إلى الحفاظ على العلوم الدينية واللغوية والمحافظة عليها ، غير أنها لم تفتقد عديدًا من ومضات الضوء من آن لآخر .

يؤكد هذا أن عديداً من القضايا كانت تفهم من فريق من العلماء بطريقة ، غير أنها عند البعض الآخر لم تفقد الوجه الإيجابي للقضية . ربما يفسر هذا نقاط اخلاف بين الجانبين المصرى والفرنسي ، وبين المصرى والمصرى كما نرى اليوم .

إذن ، كان النصف الأخير من القرن الثامن عشر عصر تطور حضارى

وتقنى - على عكس ما هو شائع - فى عديد من الجالات ، وهو ما كشفت عنه عديد من الدراسات التاريخية يأتى الجبرتى فى مقدمتها ، ويمضى فى خط متصل - على سبيل المثال الدكاترة شفيق غربال وأحمد عزت عبد الكريم وأحمد عبد الرحيم مصطفى وعبد العزيز نوار وغيرهم وآخرهم كان د . عبد الله عزباوى الذى حصلت أطروحته عن الأزهر فى القرن الثامن عشر على درجة الدكتوراة وهو ما نتمهل عنده الآن .

\*\*\*

إن أكثر ما يلاحظ أن الأزهر في نهاية هذا القرن - الثامن عشر - لم يعرف درس العلوم العقلية كالرياضيات والفلك والطب ، لأن مثل هذه العلوم تحتاج - كما يلاحظ - إلى آلات باهظة الثمن وغالبية طلبة الأزهر فقراء لا يقدرون على شرائها .

ومن هنا فقد كانت للمتخصصين ، وكان هؤلاء يتقاضون لذلك أجراً خاصاً نظير ذلك مشل هذا الشيخ الذى كنان يرفض تدريس الرياضيات أبداً ، اللهم إلا بنظير أجر خاص لتقديره لقيمة هذا العلم ، قائلاً : (أنا لا أبذل العلم رخيصاً)

كذلك يمكن ملاحظة أن العلوم العقلية كانت توجد في الكتب المؤلفة لتعليم البنات ، كذلك استمرت دروس الطب في المارستان .

وكما كان الجبرتي أحد هؤلاء الذين اهتموا بالعلوم العقلية يذكر في تاريخه أيضاً أنه كانت هناك مدرسة في علم الفلك على رأسها رضوان أفندى الفلكي ( ١٧١٠) وقد أخذ على يديه أغلب المشتغلين بالفلك في مصر في القرن الثامن عشر .

ودارس هذه الفترة يلاحظ تقدماً فائقاً في علم الفلك بوجه خاص حتى تشير المصادر إلى أن الفلكيين المصريين كانوا بارعين في عملهم ، وأنهم استخدموا آلات جديدة استطاعوا أن يطوعوها لعلمهم ويضيفوا إليها وقد بلغ تقدم الفلك في مصر في نهاية القرن الشامن عشر إلى درجة أن أحداً لا يستطيع أن يقلل منها .

وتزخر تراجم هذه الفترة ومؤلفاتها بعشرات العلماء في هذا العلم وتفوقهم فيه أيضاً ويذكر الجبرتي عدداً كبيراً من العلماء الذين ألفوا في علوم الرياضيات والكيمياء والطب والمساحة وعلم يبحث في خواص الأعداد يسمى (لارتما طيقي) بل عرف علم الهندسة وشواهده الكثيرة في العمائر الشامخة الراقية فضلاً عن علم الفرائض (المواريث) وهو يحتاج إلى معرفة واسعة بالرياضيات والفرائض ، فإلى جانب التطور الذي حدث في علم التاريخ والإصلاح الديني والموسوعات والعلوم الحكمية (كانت تطلق على الفلسفة والكيمياء والطب والصيدلة وتقوم البلدان أي الجغرافيا) لم تعد مناخاً مزدهراً.

وإذا توقفنا عند علم الرياضيات تحديداً - سنعرف أنه وُجد في مصر في نهاية القرن الثامن عشر - عدد كبير من العلماء الذين ألفوا في هذا العلم، فمن الغريب أن نعرف أن الشيخ الجبرتي الذي عرف ببراعته في علم التاريخ والتراجم له مؤلفات هامة فيه اشتهر باهتماماته بعلم الرياضة .

كذلك تدلنا مصادر هذه الفترة على عدد آخر من هؤلاء المهتمين بالرياضيات منهم الشيخ محمد الغمرى الذى ألف فى الرياضيات .

فصلاً عن مؤلفات أخرى في الفلك أو الكيمياء ، فمن مؤلفاته في الرياضيات ينقل لنا د . عزباوى عن إسماعيل البغدادى بما عرفناه من القواعد الحسابية في تحويلات الأكباس الرومية إلى الأكباس المصرية والقواعد المقنعة في تحويلات المقادير الأربعة .

و تمضى فى نهاية القرن الثامن عشر فى هذا السياق مع عدد كبير من جميع الطبقات الذين عرفوا العلوم العصرية والعقلية فهناك عدد من الطبقات الأرستقراطية عرفوا باهتماماتهم بالرياضة والفلك ورسم عدة مزاول بالجامع الأزهر ، بل عرف في مصر العديد من العلماء المهتمين بهذه العلوم المشجعين عليها من أمثال الشيخ أحمد أبو الإسعاد السادات الذي عرف عنه اهتمامه بالفلك .

الأكثر من ذلك أن التاريخ يقول لنا إنه كلف الفلكي الشهير الشيخ مصطفى الخياط بتحريك كواكب ثابتة حتى عام ١٧٦٦ وأعد له من أجل ذلك حجرة خاصة وتكفل بمصروفات أسرته عدة أشهر .. إلخ .

ويلاحظ هنا بشكل ملفت أنه رغم أن علماء القرن الشامن ضيقوا على أنفسهم في العلوم العقلية ، فإن النظرة العامة ترينا أن هذه العلوم نالت حظاً وافراً في نهاية القرن الشامن عشر ، واهتم بها عدد كبير من المشايخ أيضا حتى إن رفاعة الطهطاوى يعلق فيما بعد عن هذه الفترة مشيراً إلى شيخ الأزهر فيقول :

"فانظر إلى هذا الإمام الذى كان شيخ مشايخ الجامع الأزهر ، وكان له فى العلوم الرياضية وعلم الهيئة الحظ الأوفر مما تلقاه من أشياخه الأعلام فضلاً عن أن أشياخه كانوا أزهرية ولم يفتهم الوقوف على حقائق هذه العلوم النافعة فى الوطنية ،

كما جاء في (مناهج الألباب):

وليس من المصادفة في شيءأن يكون الشيخ حسن العطار أكثر علماء عصره تعرفاً على العلوم العقلية ، والحث عليها ،كثير الأخذ من علماء عصره من المجددين ، كثير الرحلات إلى حيث وجودها ، كثير تدريس العلوم العقلية في الأزهر حاثاً تلاميذه على ضرورة الأخذ بالعلوم العقلية ، كثير التقرب من الفرنسيين إبان وجودهم في مصر والدخول إلى معاملهم والتعرف على علومهم الحديثة كما زار المجمع العلمي الفرنسي . .

ليس من المصادفة أن يكون هذا الشيخ هو أستاذ رفاعة الطهطاوي الذي

حثه على الأخذ من العلم والتعرف على ما ينقصنا منه فى سياقنا الحضارى وقد لعب دوراً رائداً هو وتلميذه فى القرن التاسع عشر فى هذا الصدد ، فحين كان تلميذه الطهطاوى على وشك لعب دور تنويرى فى مصر بعد عودته من بعثته من الخارج كان هو شيخا للجامع الأزهر عام ١٨٣١ .

على هذا النحو ، كان العطار أكثر علماء القرن الثامن عشر تفهماً لدور التطور فى العلوم العقلية ، وصاحب رؤية واضحة فى التغييس يستفيد بها من العلوم العصرية التى يستطيع التطور العربى استيعابها دون حملة عسكرية أو سياسية تقوم بدور سلبى .

يقول د . عزباوى إن هذه النهضة التى عرفتها مصر فى أواخر القرن الثامن عشر قد أصيبت بقطع أو انفصال وقتى عند مجىء الحملة الفرنسية إلى مصر .

\*\*\*

ما معنى هذا ؟

الإجابة أن نهاية القرن الثامن عشر شهدت تطوراً عالياً .

فقد كان التجديد الفكرى يتمثل في الحركة السلفية في الجزيرة العربية ، كما كان الأزهر وعلماؤه يعيشون فترة ازدهار اقتصادى يعينهم على الاهتمام بمثل هذه العلوم ، فضلاً عن أن التطور الفكرى العام كان يسير في خط صاعد سواء في الأزهر أو خارجه ، في علوم القرآن أو العلوم الفقهية أو التصوف أو علم اللغة ثم في العلوم العقلية ، بل إن دارس هذه الفترة التالية من القرن التاسع عشر لاحظ على سبيل المثال – ان حالة الفلك في مصر في القرن الثامن عشر كانت أفضل منها في السنوات الأولى من القرن التاسع عشر وهو ما كان يمكن أن نتطور معه أكثر .

هذا ... لو لم يأت الغرب!!

هنا لابد من التوقف عند قضية بعينها بشكل أكثر اتساعاً ، فإذا كنا في الصفحات السابقة آثرنا الإشارة بشكل رأسى إلى أنواع العلوم العقلية فيما يتمشى مع النهضة الغربية للوصول إلى الأثر السبئ الذى واجهته حال اصطدامها بالحملة الفرنسية ، فيجب أن نتمهل أكثر عند قضية بشكل أفقى لنرى ، إلى أى مدى كان يمكن للتجديد الفكرى والإصلاح الدينى أن يصل إلى أقصاه فى هذا الصدد . وسوف تكون هذه القضية هى قضية التصوف .

كانت قضية الصوفية التي بلغت أوج الفساد حين فشى فى حلقات الصوفية ظاهرة الرقص والغناء على الآلات الموسيقية فى حلقات الذكر. ومع أن عددًا من العلماء كان يويد هذه الظواهر، فنحن لم نعدم جماعة أخرى بدت معارضة وواعية لهذا الوجه السلبى للصه فية.

لقد وجدت هذه المسألة في القرن السابق لها أنصاراً كثيرين ، فعدد كبير من علماء الدين أيدوا الوجه السلبي للقضية ، بل ذهبوا إلى حد معارضة المعترض على الممارسات السلبية التي تقوم بها هذه الفرق التي تنتمي إلى الصوفية وترتكب أفعالاً لا علاقة لها بالدين الحنيف ، وكانت دعواهم في ذلك – كما جاء في أطروحة دكتوراة في منتصف السبعينيات من تأليف د . عبد الله عزباوى – أن أصحاب الباطن ينظرون إلى حقيقة كل شيء فيسمعون من كل شيء تسبيح الله وتنزيهه . . ولكن أهل الظاهر لا يفقهون ، إلى آخر هذه الحجج التي كانت تؤكد الملامح السلبية لمتصوفي هذه الحقبة .

وهذا الوجه السلبي هو الذي رسم - فيما يبدو - الوجه العام المألوف الذي رأينا فيه العصر العثماني كله .

لقد ظهرت جماعات صوفية كثيرة ترتكب كثيراً مما يتنافى مع

الدين الصحيح ، ويذهب أصحابها فى الدفاع عنها إلى حجج كثيرة يحاولون الخروج بها من القرآن الكريم إلى درجة أن بعض مشايخ هذه الفترة المظلمة وهو الشيخ عبد الرحمن العيدروس المتوفى بالقاهرة فى نهاية القرن الشامن عشر ( ١٧٧٨م) يكتب رسالة يؤيد فيها جواز الذكر والرقص أثناء الذكر (كان الأزهر قد أكد هذا قبل ذلك) ، فإذا بالشيخ العيدروس يؤكد هذه المظاهر وينسبها إلى التصوف الصحيح بالشيخ العيدروس يؤكد هذه المظاهر وينسبها إلى التصوف الصحيح ويبلورها فى رسالة سماها (تشنيف الأسماع ببعض أسرار السماع) أيد فيها وجهة نظر الصوفية . (تزخر رحلات الرحالة العرب ومؤرخيها بكثير من هذه الروايات) .

هناك أمثلة كثيرة لهذا الوجه السلبي للصوفي ، وهو الوجه الذي كاد يصبغ العصر العثماني كله بصبغته ، وأصبحنا لا نذكر هذا العصر إلا ونذكر معه هذه الترهات ، ومما أسبهم في ذلك أن عبديداً من الرحبالة الغربيين وقناصل الدول الغربية كانوا يكتبون ويرسلون إلى الغرب بما يسيء إلى هذه الفترة ، فلا يذكر إلا هذا الوجه السلبي ، نستطيع أن نجد هذا في كثير من المصادر - وخاصة الغربية منها - غير أن الإشارة إلى بيتو جوان بوجه خاص يؤكد لنا هذه الحقيقة .. ونستطيع أن نذكر الرحالة المعروف (فولني) على سبيل المثال لنرى كيف تضمنت رحلته عن الشرق الاسلامي وخياصة مصر الكثير من السلبيات التي يتنبه إليها دون ان يتطرق لوجه منير مضيء ، في الوقت نفسه بعضهم كان يكتب عن جهل شديد لما كمان في الواقع ، وبعضهم الآخير كمان يكتب عن سوء نية ، وبعضهم الثالث كان لدفع حومته إلى الاستيلاء على البلاد ، خاصة أن هذه الفترة عُرفت بشدة الصراع الدولي على مصر، حيث كانت تشغل حيزاً كبيراً من التجارة العالمية وعلى هذا النحو ، أصبحنا، فإن القرون السابقة للحملة الفرنسية قرون ظلام وفساد وتخلف دون التنبه إلى الوجه

الآخر الذي يزداد إشراقاً كلما اقتربنا من القرن الثامن عشر ، حتى إذا ما وصلنا إلى النصف الأخير من القرن الثامن عشر ، كان التجديد الفكرى، ومعرفة العلوم الرياضية والفكرية قد وصل إلى قمته .

فى هذا الوقت جاءت الحملة الفرنسية لتقطع الامتداد الذى كان فى سبيله لصنع نهضة أكثر خصوصية من نهضة القرن التالي .

بيــد أننا قـبل أن نـصل إلى الحـملة لابد من أن نتــوقف عند الوجــه الآخر /المشرق لهذه الفترة ، وعن نفس القضية ، قضية التصوف . . .

تؤكد لنا كثير من مصادر هذه الفترة ومراجعها أن الوجه الصوفي الواعي كان موجوداً وقائماً.

لقد كان يعلو في بيئة الصوفى المتخلف صوت الصوفى الثائر ، ربما كان من أهم هذه الأصوات كان صوت الشيخ المعروف صفى الدين ، كان الشيخ محمد صفى الدين الحنفى الذى كان دائب مهاجمة المتصوفة الذين اتخذوا الرقص واللعب ديناً وخلطوها بالعبادة ، وراح يؤلف فى هذا رسالة سماها (الصاعقة المحرقة) ذكر فيها كثيراً من الممارسات السلبية من مثل أن يتوجه عدد كبير من هؤلاء إلى الحلقة ويدورون مركبين أيديهم إلى وراء وأمام وهز رءوسهم (كما ذكر د ، عزباوى عن جمال الدين الشيال) .

ولما يلفت النظر أن كثيرين من مشايخ هذه الفترة اعتنقوا هذا الفهم، وراحوا يهاجمون الممارسات البغيضة للصوفية وأشكالها الكشيرة، ولهما يلفت النظر في هؤلاء - كمما لاحظ د . عبد الله عزباوي - أنهم كانوا متأثرين بالدعوة السلفية التي سادت في هذه الفترة أكثر ، فمع أنهم وصلوا إلى درجة تحريم الدخان في بعض الأحيان فإنهم في الوقت نفسه لم يترددوا في مهاجمة هذه العوائد السيئة

لمتصوفى عصرهم ، وللدكتور توفيق الطويل - رحمه الله - دراسة ضخمة عن هذه الحقبة يشير فيها إلى الوجه السلبى الذى تعدد كثيراً فى هذه الفترة ، ومع هذا ، فإن الوجه الإيجابى للبحث عن الصوفى الثورى لم نعدمه فى تلك الفترة .

\*\*\*

إن (الصاعقة الحرقة) يجب أن تلحق - كيما كيان برى الكثب من مشايخ نهاية القرن الثامن عشر - بهؤلاء الذين يتخذون سمات خرافة لا تنتمي للدين ، وتكرس للجمود والتخلف ، وفي هذا نستطيع أن نذكر بعد صفى الدين ، الشيخ على الصعيدي الذي ألف رسالة أخرى سماها (في حكم الرقص والغناء في الذكر) كانت عبارة عن فتوي ضد هذا الجانب السلبي وراح يسهب فيها كثيراً لتأكيد موقفه متنقلاً بين كبار المشايخ المعتدلين الواعين في عصره ، وفي هذه الفتوى ذكر طويل لهجوم حاد على هذه البدع وراح يعددها الواحدة بعد الأخرى واصفأ أصحابها بهذه العبارة (وأنت . . غلبكم الجهل واستولى المشيطان على قلوبكم وزين لكم ما أنتم عليه من القبايح التي لا يقول بها إمام من الأئمة) ، وهنا يقول د . عزباوي إنه يمكن اعتبار فتوى الشيخ على الصعيدي هذه نموذجاً لتلك الرسائل والفتاوي التي ألفها بعض فقهاء القرن الثامن عشر لنقد الطرق الصوفية المغالية ، والنهى عما ترتكبه من البدع ، بما يلاحظ معه أن التربة المصرية في نهاية القرن الشامن عشر حينمذ كانت قد أصبحت أكثر ملائمة لانتشار دعوات الإصلاح الروحي والاجتماعي .

وهذه الصاعقة التي قام بها العلماء ضد الشعوذات الصوفية (وعجائب الجبرتي زاخرة بهذه المقاومة) ، نجدها - أيضاً - لدى عدد من الصوفيين أنفسهم ، ومن أشهرهم كان السيد مصطفى البكرى (المتوفى ١٧٤٨) وقد تصدى لهذا في مؤلف سماه (السيوف الحداد

فى أعناق أهل الزندقية والإلحاد) راح ينتقد فيها بعنف هذا الوجه السلبى لهؤلاء الذين يدّعون التصوف «مع أن غالبهم لا يدرى الفرق بين الخوف والتخوف».

\*\*\*

بيد أن هذه الصاعقة المحرقة أكدت تنامى تيار التجديد الفكرى في مجالات أخرى كثيرة ، جاوزت التصوف إلى كثير من العلوم العقلية من علم الفلك إلى الصيدلة إلى الرياضيات إلى المنطق إلى الفلك في النصف الأخير من القرن الثامن عشر .

<sup>( \*)</sup> على سبيل المثال:

فى الجسر والمقابلة : ( الياسمينية "أرجوزة" تأليف ، عبد الله بن الحجاج المعروف بابن الياسمين ٥٦١٥ / ١٢٠٤م .)

وفى الهندسة: ( أشكال التأسيس ، تأليف ، محمد بن أشرف السمرقندى حوالي ١٠٠ هـ / ٢٠٣ م.

وفى الفلك "الهيئة": (رسالة السبط فى العمل بالربع الجيب "الرسالة الفتحية فى الأعمال الجمعية" المؤلف محمد بن محمد المعروف بسبط المارديني تـ ٩٩٠ هـ / ١٤٩٠م.)

وفى الطب : (كامل الصناعة ، تأليف على بن العباس المجوسي تـ ٣٨٤ هـ / ٩٩٤

وانظر على سبيل المثال ، عبد الله عزباوى ، الحركة الفكرية في مصر في القرن ١٨ بحث لنيل الدكتوراة ، كلية الآداب جامعة عين شمس ١٩٧٦ رسالة غير منشورة .

# الغرب .. وهم التّنوير ١١

لفت نظرى ، بشكل شخصى ، أن عدداً ليس بالقليل من القراء كانوا - رغم الكشف عن الجوانب الدامسية للغرب إبان الحملة الفرنسية - يلوموننى بدرجة تصل إلى العنف لرفضى الجانب التنويرى الذى تركته الحملة (هكذا) ، وأنه لولا الغرب لظللنا - يؤكدون فى عصبية متكررة - فى قبو العصور المظلمة .

إنها الأسطورة التي صنعها الغرب وراح يصدقها .. فرحنا نصدقها.. وأدهش أن يعيش الغرب خاصة الفرنسي منه لحقب بعيدة في وهج الأسطورة ، لكن أدهش أكشر لمن يريد عندنا أن يتوحد مع الوهم ويتآلف معه (وهي حالة تعرفها الخبرة النفسية) .

ورغم أن وضعاً أقرب إلى هذا عرفناه منذ فترة مبكرة من هذا القرن مع الحلم الأمريكي وأسطورته التي حاول نسجها .. فإننا رغم تتابع وجوه الغرب الأمريكي البشع وامتداداته الفرانكفونية السياسية في العالم - فإننا مازلنا نتحدث عن التنوير مرة .. والغرب المتقدم مرة .. والحضارة الفرنسية المعاصرة مرة ومرة .

إنه وهم التنوير واختراع الأسطورة .

杂杂类

وقد كان أكثر من عبر عن هذا الجانب في الفترة الأخيرة د. ليلى عنان في كتابها (\*) او مما نشر من كتابها الهام عن الحملة الفرنسية .. إنها عرضت لوهم التنوير الذي نتحدث عنه - لا نزال - ولاختراع

<sup>(\*)</sup> الحملة الفرنسية تنوير أم تزوير ، دار الهلال ، القاهرة ١٩٩٨ ، ج ١

الأسطورة التى ننسجها - لا نزال - فى وقت بدأ فيه المؤرخون الجدد فى فرنسا كرفرنسوا فوريه ودينى ريشيه وروجيه دو فريس .. إلخ) ينزعونه من أفكارهم وينقلبون عليه .

ومن هنا ، فإن ما سعت إليه هنا د . ليلي عنان يؤكد حقيقة الغرب لنا ، خاصة ، أن مصادرها في أغلبها فرنسية خالصة .

ثم لا ننسى أنها - كما تخبرنا - تلميذة المدارس الفرنسية ، ومن ثم ، فإنها تحاول - فيما نشر - أن تؤكد خلق الأسطورة الكاذبة عبر هذه المصادر سواء في التاريخ أو الأدب ، ثم تسعى - فيما لم ينشر - كما وعدتنا على غلاف كتابها .

(ترى متى ينشر ؟ وهل سينشر حقاً ؟)

(حدثتنى الدكتورة ليلى كثيراً أنها تخشى أن يصدر الكتاب بعد عدة أشهر، أو لا يصدر على الإطلاق إشارة إلى الضجة التى يواجهها إثارة الاحتفال بالحملة من جهة حكوميين رسميين ووزير يشاع أنه يستخدم ويسترضى ويعرض له لوحات كثيرة في معرض باللوفر لإرضائه).

لنتمهل عند بعض الصور من وهم التاريخ في القرن الثامن عشر قبل أن نصل إلى توابعه اليوم.

**涂烧** 

منذ البداية ، نعيد طرح السؤال القديم: هل صحيح ما يقولونه الفرنسيون من أن تلك الحملة الاستعمارية حولت مصر من حال إلى حال ؟ وأن مشروعها حضارياً ، ساهمت فيه القوات التي آمنت بمبادئ ١٧٨٩ ؟ . . . . . . الخ

وأكثر ما يواجهنا من حيرة في الإجابات عبر هذا الكتاب أن صاحبته انتقلت من تأكيد الأسطورة بشكل نظري إلى مقتضيات البرهنة عليها بشكل عملى فراحت تعرض لأحداث القرن الثامن عشر، وتؤكد أن مبادئ الثورة الفرنسية لم تكن هي - كما هو شائع - المبادئ التي حاول نابليون تأكيدها عبر رحلته.

كما يختلط الموقف الغربي في التعامل مع الشرق بين التعالى والكراهية والعنصرية ، بالقدر الذي يختلط فيه الدين بالفن بالتجارة .

إن مفردات الثورة الفرنسية لم تكن هى التى دفعت بالحملة للخروج من فرنسا إلى إيطاليا ثم إلى مصر ، فالوجه المنير للمبادئ الفرنسية كان له وجه آخر فى التعامل مع الشرق ، ففى الوقت الذى كان هذا الفكر يدعو للتسامح ، تمثلت إحدى نتائجه السلبية فى أنه أدى إلى ظهور لون جديد من الصلف الغربي .

وبعد أن كان الدين ، أى المذهب الكاثوليكى للمسيحية ، يرى حتى عهد قريب منهم ، أن من حقه بل من واجبه ، قتل الآخرين وحرقهم ، مثلما كان يفعل مع البروتستانت واليهود والمسلمين ، أصبح العقل وتحيده سبب زهو الشخصية الفرنسية الجديدة ، وسبب ازدرائها لكل من يختلف في الرأى معها .

كما كان الفلاسفة يتهمون أعداءهم بالتسلط والتطرف، ثم يحاربونهم بكل الأسلحة المتاحة، وهم ينشدون روح السماحة وحرية الرأي .

ورغم أن فرنسا في القرن الشامن عشر كانت تدين بأفكار التنوير وتعرف مونتسكيو وقولتير ثم روسو وديدرو وفلاسفة الثورات الأخرى: الإنجليزية والفرنسية . . فإن الفرنسيين كانوا يتكلمون وكأن فرنسا – منذ جمهورية روما الفاضلة المثالية – هي الوحيدة صاحبة الفضل على العالم ، مثل روما التي شكلت أوربا لقرون حتى العصر الحديث ، ويلاحظ الفرنسيون أن ذلك الشعور العام ، بأنهم يقومون بعمل فريد عالمي الصدى ، خير الإنسانية جمعاء ، صاحب الثورة منذ بدايتها ، في أول أشهرها

١٧٨٩ ، وهكذا أفرزت الثورة بنفسها ، منذ البداية ، أسطورتها .

وأسطورة الثورة تتخذ أشكالاً أخرى كثيرة منها قضية (حقوق الإنسان)

أليست هي قضية قديمة جديدة تستخدم في عصر نابليون ، كما تستخدم في عصر بوش ، تستخدم في عصر الإمبريالية الفرنسية كما تستخدم في عصر العولمة وعصر الاستهلاك والسيولة .. كما سنرى ؟

إنها نفس الحقوق التي تستخدم الآن للحصول على أي مكاسب رأسمالية .

(ما أشبه الليلة بالبارحة حقاً).

وكان أسلوب الثورة في تعاملها مع الأحداث هو النذير الذي سنرى خلاله كيف تعاملت فرنسا فيما بعد مع مصر أثناء الحملة .

فيذكر التاريخ أنه إبان اشتداد أزمة بين الحكومة وإحدى المدن الفرنسية (فانديه) ، صوت الجلس الحاكم لقرار كانت نتيجته قتل حوالى مائة وخمسين ألفاً من السكان ، ناهيك عما كان موجوداً ، حتى انتهت المنطقة اقتصادياً لعقود عديدة ، بل وصل الإرهاب بحكومة الثورة، كما تؤكد المصادر الفرنسية – إلى إعدام أربعين ألفاً في باريس وحدها ، منهم ثلاثة وعشرون ألفاً أعدموا دون محاكمة ، وثمة مثل آخر يؤكد هذا ، ففي حين كانت جزر الهند الغربية الفرنسية ، وأهمها تاهيتى تُعامل على أنها جزء من فرنسا ، ورغم إعلان حقوق الإنسان ، وأول بنوده وهو مبدأ الحرية ، لم يطبق على عبيد مزارع القصب هناك ، فكانت النتيجة ثورة الأهالي ومذابح لا حصر لها .

وهو ما يذكّرنا الآن كيف تُستخدم (حقوق الإنسان) كذريعة لخداع الشعوب ؟

وما حدث في هذين المثلين حدث لكثير من المناطق الأوربية نفسها

حين استولت عليها فرنسا كبلجيكا وهولندا وسويسرا وإيطاليا والنمسا ثم مصر .

إن السياسة الفرنسية في أى بلد كانت تحل به كانت تهتم بتطبيق عملية (عصر الليمونة) ، وحين كانت تحد ثواراً في البلد الذي تذهب إليه كانت تهتم أساساً «باستعمال الثوار وليس خدمتهم».

يحدث هذا كله حين كانت الثورة الفرنسية قد أعلنت عن (حقوق الإنسان) وحرمان الإنسان ، في الوقت نفسه ، من حقوقه ، أو حتى اختياره لمعتقداته . تقول د . ليلي عنان : إننا إذا رجعنا إلى مبادئ الثورة و«حقوق الإنسان والمواطن» ، هالنا التناقض الصارخ بين المبدأ وتطبيقه ، ولكنه الواقع ، التاريخ ، والنذير لما حدث في مصر بالفعل فيما بعد قبل أن تذهب الحملة إلى مصر ، يتقدم الوزير «تاليران» بمشروع غزو مصر لحكومة الإدارة ، فيقول :

# وكانت مصر مقاطعة في الجمهورية الرومانية ، فيجب أن تصبح للجمهورية الفرنسية ،

كان كل سياسى فرنسى الآن يذكر جيداً أن فرنسا هى روما الجديدة وبدون إسهاب فيما كان مفكرو عصر التنوير فى فرنسا محل الاستعمار الدينى ، ومن هنا ، يجب أن نتنبه إلى ما قاله نابليون لجنوده وهو متجه إلى مصر ، يقول : «أيها الجند ، أنتم فى طريقكم إلى فتح سيكون له أعظم النتائج على الحضارة» يتوقف البعض عند كلمة حضارة بينما يندهش البعض أكشر لوجود كلمة حضارة فى هذا السياق. وهنا نلاحظ أن أسطورة الثورة تتخذ شكلاً آخر : الحضارة .

杂杂类

كانت حكومة الإدارة الفرنسية في القرن الثامن عشر الذي سينتهى باحتلال مصر تستخدم كل الألفاظ - بما فيها الحضارة - لتهيمن على العالم، خاصة، وأن ممثلها فيما بعد - نابليون - كان مولعاً بهذا المسلك .

ف مصر ، رغم أنها تنتمى فى ذلك الوقت إلى الإمبراطورية العثمانية.. فإنها كانت تنتمى أكثر إلى حضارة تضرب بجذورها فى أعماق التاريخ ، ومن هنا ، فإن استخدام الحضارة كان لا يتعارض مع المشروع الاستعمارى الذى جاءت به الحملة ، فالأهرامات - كما يلاحظ - كانت المدارس الخفية لتعليم غيبيات تساعد الكهنة على التوصل إلى أسرار الطبيعة وما وراءها . بيد أن هذه الرؤية شجعت بالقطع على اتخاذ قرار غزو مصر ، أو هكذا يقال ، إذ كانت الرغبة جامحة ، بين مثقفى حكومة الإدارة إلى اكتشاف هذا البلد الغامض ، مع ضرب المصالح الإنجليزية ، وتكوين مستعمرات جديدة .

وكانت فكرة العودة إلى أرض العلوم والفنون مستحبة ، وكأن فرنسا بعلمها الجديد وحكمتها العالمية ، تغلق هكذا طرق دائرة المعارف بالرجوع إلى المنبع ، فيحدث الالتحام الذي يضم تاريخ العلوم فتسيطر عليه .

كانت الحضارة لفظة تسرى فى حديث من يتحدث عن مصر التى كانت جزءاً من هذا العالم المصرى القديم فضلاً عن تصور الشرق (سمى القرن ١٨ بقرن شهر زاد) (\*)، غير أن الحلم الفرنسى بتأكيد سيطرته (الرومانية) على العالم وأهم أقطاره المتحضرة (مصر) كان أكثر ما دفع فرنسا إلى هذه الحملة، وحين عاد نابليون بعد عام أو أكثر من حملته من مصر إلى فرنسا، قال أحد المؤرخين المعاصرين أنه ترك مصر لأنه لم يحقق فيها حلمه الشرقى حيث الحضارة التى كانت فى مخيلة حكومة الإدارة وقائدها المغوار.

<sup>(\*)</sup> انظر: د. مصطفى عبد الغنى ، شهر زاد فى الفكر العربي الحديث ، دار شرقيات ، ج ١ سنة ١٩٥٥

الحضارة هي التي لم تخرج عن الهيسمنة على كل شيء بما فيسها الحضارة نفسها ، ويذكرنا الكتاب انه بعد عودته من مصر قال البعض : وإن نابليون يسير ضد تيار الحضارة الأوربية ، وقال بونابرت نفسه عند عودته إلى فرنسا من مصر : وإنه كان سعيداً في ذلك البلد البعيد ، حيث استطاع أن يتحرر هناك من كل قيود الحضارة الأوربية، إنه يريد أن يذهب إلى بلاد الحضارة وفي الوقت نفسه لا يريد هذه الحضارة التي تقيده كما يدعى إليه في الغرب .

تُورد د . ليلى عنان قـول أحـد الضـباط الذى رأى الفظائع التى ارتكبها الفرنسي متسائلاً :

وأهذه هى الحضارة التى أتينا بها إلى روسيا! ماذا تكون نتيجة هذه البربرية عندما يشاهدنا العدو ونحن نمارسها؟ عثم تضيف بعد ذلك عبارة دالة ، تقول :

وكلام ثماثل سبق أن قيل في مصره

إنه نسيج واحد تتداخل فيه الحضارة بالبربرية بالأسطورة .

وهنا تصل تحربة الثورة إلى شكل جديد يتمثل في العنصرية .

**浴米**学

لقد تم خلق الأسطورة في القرن الشامن عشر ، وأصبحت الحضارة والتنوير والتقدم من القيم التي تُردد ، فيراد لها أن تُصدق أو تُقال حين تصبح القضية قضية اختراق ظلام البربرية التي التقي معها نابليون القائد القادم من باريس (الرومانية) والتي تريد أن تغرس سيف السلام الفرنسي في إمبراطوريتها الجديدة .

إن في الحملة عناصر شتى أهمها ميراث فلسفة التنوير .

فى المعرفة حيث تمتزج الرؤية التى تخص فلاسفة التنوير ، بصلف المتحضر الذي يرى نفسه على قمة الإنسانية ، فيرى أن من حقه ، بل

من واجبه ، إذن ، السيطرة على البشرية كلها ، فالبشرية لم تصل مثله إلى هذه الدرجة من النضج والحكمة .

لقد جاءت تجربة الثورة لتجعل معاصريها يظنون أن في استطاعتهم فرض قوانينهم على الجميع ، على غرار ما فعلته روما قديمًا .

وجاءت - نتيجة هذا التقمص المسيطر على أذهانهم - المغالاة في التعبير والتعظيم المفرط الذي جعلهم يرون رجالاتهم على أنهم «آلهة» إنها عنصرية الغرب .

وعنصرية الغرب تحتاج إلى موضع آخر . . ◆

#### الفرب .. نعم الفرب عنصري ١١

لاحظنا - من قبل - أن العنصرية هي عنصر أصيل في الجانب الفرنسي - وقد تمثلت بوجه خاص في القرن الثامن عشر في الحملة الفرنسية على الشرق التي اتسم موقفها من السكان الأصليين بهذه العنصرية الفاضحة التي اتخذت شكل (المهمة الحضارية) التي يجب أن يضطلع بها الرجل الغربي على أهل البلاد الأقل تحضراً (وهو ما عرفناه عند الإنجليز وبعبء الرجل الأبيض، وعند الأمريكيين في نهاية القرن «بالعولمة» وإن تغيرت الملامح العامة حسب التوجه الجديد).

وكان أكشر ما يلفت النظر في هذه العنصرية ارتباطها الوثيق بالاستعمار (سواء جاء في الحقبة الأوربية وعُرف بالرأسمالي أو جاء في الحقبة الأمريكية وعرف بالإمبريالي) مما سيفرزه الغرب في تطوره المعادى لنا ، وقد ذكر لنا التاريخ أن المفكر النازى الفريد روزنبرج قال أثناء محاكمته في نورمبرج ، بوضوح شديد : إن العنصرية ليست غير جزء أصيل من الحضارة الغربية الحديثة ، ولم يكتف بهذا ، بل راح يضيف ، وهو يشخص إلى قصاته : إن هناك علاقة عضوية بن العنصرية والاستعمار .

هذه شهادة شاهد من أهلها تكررت كثيراً.

وهى شهادة نعشر عليها فى كشير من مصادر القرن الشامن عشر والتاسع عشر لدى أدباء فرنسا ومؤرخيها منذ الحملة الفرنسية حتى اليوم (وهو ما نحد أحسن تمشيل له فى كتاب د . ليلى عنان ، الجزء الوحيد الذى صدر عن الحملة الفرنسية إلى ما بعد منتصف عام 199۸) كما تقدمه لنا - في وضوح صحف الحملة نفسها التي نُشرت خاصة في مصر وفي مقدمتها «كوريه دى ليجيبت»، كما ترصده لنا هذه المادة الغزيرة من الدوريات والنشرات والكتب التي صدرت منذ هذا الوقت حتى اليوم في جميع أنحاء الغرب العنصري ..

ولكن : ما هي العنصرية ؟

تقدم لنا المعاجم ودوائر المعارف تعريفات كثيرة للعنصرية وخاصة دائرة المعارف الفرنسية ثم دائرة المعارف البريطانية التي فزعت حين طالعت مادة العنصرية في كل منهما ، أيضاً مخطوطة موسوعة د . عبد الوهاب المسيرى التي لم تنشر بعد وغير ذلك . وعبوراً فوق مصادر عديدة فإن التعريفات تتعدد وتتحدد عند الانتماء العرقي ، وبأن العناصر العرقية تتفاوت نوعياً لا من حيث الشكل وحسب وإنما من حيث القدرة الفكرية والاجتماعية والأخلاقية ، ومن هنا ، هناك عناصر بشرية متفوقة وأخرى وضيعة ، وهو ما يصل بنا إلى أن هناك تحيزاً وتفرقة حسب الانتماء العنصرى .

وهذه العنصرية لها مراتب كغيرة ، فهى تبدو فى حين بالنسبة للأقليات المتميزة ، وتبدو فى حين آخر للتفرقة بين العبد والسيد تبعاً للجدور التى تحدد - فى كثير من العلاقات ، وما يهمنا منها هذا هذه العلاقة القائمة بين الاستعمار وبين أهل الشعوب سواء أكانت مستعمرة عسكرياً أو مُخترقة سياسياً واقتصادياً وثقافياً .

وترى بعض المصادر (انظر دائرة المعارف الدولية للعلوم الاجتماعية) أنه يمكن القول بأن عهد العلاقات بيت الأجناس بدأ مع التوسع الذى حققته القوى الأوربية الكبرى فيما وراء البحار ابتداء من القرن الخامس عشر فصاعداً لكن هذا الاحتكاك الأول بين الأجناس لم يتم في إطار التفوق التكنولوجي الأوربي ، وبعد ضرب أمثلة كشيرة

لهذا يتضح لنا أن الإحساس بهذه العنصرية بدأ أكثر ظهوراً في منتصف القرن الثامن عشر في الغرب ، حيث حققت الدول الأوربية قدراً كبيراً من التقدم التكنولوجي خاصة واندفعت بجيوشها إلى أرجاء العالم وكسبت معظم المعارك العسكرية ، وهنا بدأ الأوربيون يدركون سر تفوقهم (المادي) وبينما كانت أحاسيس التفوق في الماضى تستند إلى الادعاءات الدينية والفكرية التي يطلقها الإنسان على نفسه (وهي ادعاءات فكرية ذاتية واهية) ، بدأت أوربا بعد الثورة الصناعية ترى أن تفوقها يستند إلى حقائق مادية مثل الآلات والمدافع .

وفى الوقت الذى كانت فيه الحملة الفرنسية على مصر تصل إلى الإسكندرية في صيف ١٧٩٨ كان الإحساس بالتفوق العلمي يستند إلى ادعاءات دينية وفكرية أطلقها الغرب على نفسه.

وهنا ، نستطيع أن نتوقف عند هذه المرحلة ، الممارسة العنصرية الغربية ضدنا أثناء سنوات الحملة الفرنسية في نهاية القرن الشامن عشر، وتتحدد في ادعاءات حضارية ودينية كثيرة نعشر عليها في الممارسة الفعلية للغرب الفرنسي إزاء الشرق

**米米米** 

إن مراجعة تاريخ الثورة الفرنسية نفسها ، لا يمنعنا من التوقف عند هذه الملاحظة الفعلية ، بأن العنصرية تظهر – منذ البداية – بين أبناء الشعوب الأوربية نفسها ، قبل أن تفرق هذه الشعوب بين رقيها الحضارى وعبشها الجنسى وإن بدا أن العنصرية تأخذ شكل ادعاءات مادية

إن الثورة في طريقها لتحرير الشعوب الأوربية لم تهتم كثيراً بأن تتعامل بشعارات الثورة مع الشعوب التي تحررها ، وقد لاحظ العديد من أبناء هذه الشعوب ذلك وتحدث عنه ، وفي كتاب د . ليلي عنان الأخير تلاحظ أنه لم يكد يمضى عام على قيام الثورة حتى تغير شعارها تماماً ، فقد أصبح شعارها بعد عام ١٧٩٤ «الحرية والمساواة» فقط . بعد إسقاط كلمة «الإخاء» كما نرى ذلك جلياً على أوراقها الرسمية ! وكان لحكام الثورة في هذا الشأن منطق قوى لا يجادل ، يقول : أيصح أن تحرر فرنسا هذه الشعوب على نفقتها الخاصة ؟

لم يصدق أحد أن المقاطعات (الدول) التي كانت تجتاحها جيوش الثورة قد تحولت إلى (أخوات) كما يردد ، فإن هذا الشعار (الإخاء) انتفى قاماً من التعامل مع ثوار بلجيكا أو معاقبة ألمانيا .. إلخ .

والواقع أن ذلك لم يكن مرجعه الحاجة للمال فقط ، وإنما هو الإحساس بقيمة الحضارة الفرنسية ، ولنقل إنه استخدام أية ادعاءات مادية من أجل تأكيد الحس العنصرى الذاتي الضيق لدى الفرنسيين .

والذى يراجع المصادر العربية أو الفرنسية يلاحظ أن فرض عقوبات مادية ثقيلة أو الإقامة بالنهب المادى المنظم للشعب المصرى لا يحمل وراءه الجاجة المادية وحسب ، فقد كانت الجيوش الفرنسية فى مصر تحتاج – بالفعل – للمؤونة ، وإنما كانت طريقة فرضها ، وطريقة تحصيلها تتسم بعنف ناشئ عن عنصرية بغيضة لا تعود إلى ضرورة التحصيل وحده ، بقدر فرض سيطرة الرجل الغربي الآتي من الشمال على أبناء الشعب الأقل حضارة منه ، وكثيراً ما لاحظنا أن إساءة الفرنسيين لعلماء الدين أو النساء لا تخلو من هذه العنصرية التي كانت تظهر في كثير من الأحيان . إنها المهمة الحضارية التي جاءت الحملة من أجلها .

\*\*\*

وكما اتخذت العنصرية ادعاءات مادية ، كذلك اتخذت ادعاءات

دينية وأيديولوجية . وهي إدعاءات وإن امتزجت بزعم التنوير وتأكيد الأسطورة - كما لاحظنا - فإنها لم تخل من الكشف عن هذه العنصرية بوضوح شديد .

ومراجعة اللوحات التي كانت تُرسم لنابليون في مصر أو بعد رحيله بسنوات ، كانت لا تخلو من هذه العنصرية التي تمتزج بالبطولة الفردية وتأكيدها ، فمن يعرف تفاصيل اللوحات التي نجدها على جدران المعابد وداخل قبور الفراعنة وتسجيل انتصاراتهم يلحظ شبها كثيراً بينها وبين اللوحات التي أصر نابليون أن ترسم له إبان وجوده في الشرق (رسمت فيما بعد في أوربا) .

كثيراً ما نجد الفرعون المصرى - أياً كان اسمه - ، وهو يقف وسط اللوحة أو فى الجانب الأبرز منها بينما الآخرون وفى الغالب يكونون من الأسرى يتوسلون إليه أن يعفو عنهم ، بينما لا يغادر يده سلاحه وهو يتعامل مع أعدائه بقسوة ، وهو ما نجده فى كثير من اللوحات التى يقف فيها نابليون على قدميه أو على حصانة ، بينما عدد من الأسرى ، لا يمنع أن يكون بينهم بعض علماء الدين ينظرون إليه فى خوف أو خشوع.

وفى الكورييه - صحيفة نابليون فى مصر - كثيراً ما نقراً (قرار من القائد العام) تشير إلى مثل هذه المشاهد ، وهى تمنح أو تمنع بعنف مما يوحى بنبرة العنصرية العالية ، وعلى سبيل المثال ففى صفحة هذه الجريدة وتحت رقم ٦ (السنة السادسة للجمهورية) يقرأ كثيراً من أوامر نابليون برفع العلم الفرنسي مثلث الألوان على الأبنية وعلى صدور العلماء بقوله أنه حين أحس القائد العام - نابليون - بارتياب أهل القاهرة فى تنفيذ هذا القرار فإنه - ولاحظ اللهجة ، وخاصة أن نابليون كان يشرف على كل كبيرة وصغيرة فى الصحيفة - (جمع حوله

أعضاء الديوان وبعض الرجال من ذوى النفوذ لدى جماهير الشعب . وبعد أن استمع إلى اعتراضاتهم فندها بمهارة بل واستمالهم إلى دعوته إذ وصل به المقام إلى الخوض معهم فى مناقشات دينية بهرت عقول الأتراك وأقنعتها) ثم يضيف ( وبعد محاضرتين طويلتين ارتدى أعضاء الديوان بأنفسهم الشال المثلث الألوان فى حضرته وأكدوا له أن جميع سكان مصر سوف يرتدونه عما قريب) .

فى حين أن الجبرتى - وهو معروف بميله إلى الفرنسيين أكد فى أحداث نفس اليوم أول ربيع الأول أن نابليون حين حاول أن يضع هذا الشال على كتف الشيخ الشرقاوى «رمى به فى الأرض، واستعفى وتغير مزاجه، وامتقع لونه، واحتد طبعه .. » أكثر من عالم استاء من هذا الشال أو العلم إلى درجة أن الشيخ السادات قام - فى حضرة القائد العام - بنزعه وإلقائه أرضاً.

ونستطيع أن نصل إلى العدد ( ١١) من السنة السابعة للجمهورية من نفس الصحيفة لنقرأ بالحرف الواحد عن نابليون ( نحن نعطى للعالم أول مثل للفاتح المشرع، وعندما حضرنا كان الفاتحون يتبنون قوانين المهزومين، فلننتصر عليهم بعقولنا - لاحظ أنه يتحدث عن العقل الفرنسى - وهو نصر أصعب منالاً من نصر السلاح فلنتمثل بنابليون ولنكن متفوقين على الشعوب الأخرى كما هو متفوق على جنكيز خان).

إن هذا يشير أولاً إلى تفوق العقل الفرنسى ، ثم هو يشير إلى تفوقه الذى يتقرب به من الفرعون مرة ، ومن أى حاكم متميز حضارياً فى المنطقة ، وليس مصادفة أن نجده يذكر كثيراً فى ذكريات بسنت هيلانة اسم الإسكندر أكثر من مرة فى معرض التفوق الحضارى عن غيره ، وهو هنا يصل فى التفوق إلى مداه ، حتى ولو كان التفوق يصل إلى التساوى

بحاكم طاغية مثل جنكيز خان ، إذ أن التفوق هنا يشير إلى أنه يزيد عليه في القوة والتحضر أيضاً بيد أن التفوق العنصرى يجاوز التفوق الحضارى إلى الادعاءات العنصرية الحينية.

\*\*\*

إن نابليون كان يرى في الدين وسيلة لا غاية .

لم يكن يعطى للدين أهمية أية أهمية إلا بالقدر الذي يحقق له طموحه العنصري .

فى ذكريات سنت هيلانة فقرة ، يقول فيها حين يتذكر وجوده فى مصر ، وقد تحدث البعض عن أحد القادة الصليبيين فى الشرق : (إن لويس التاسع عشر أنفق ثمانية أشهر فى الصلاة ، وكان أجدى أن ينفقها فى الزحف والقتال واحتلال البلاد) .

وعلى ما في ذلك من زهو صليبي - بغض النظر عن تدين بونابرت - فقد كان يخفى زهواً عنصرياً لا يمكن إغفاله .

لقد كان يستخدم الدين - بغير تردد - لتأكيد أسطورته التي لم تكن لتخلو من عنصرية بأية حال .

وتصل العنصرية إلى أقصاها حين يختلط استغلال الدين باختراع الأسطورة فحتى بعد رحيل بونابرت ، يجيء العديد من الكتساب المؤرخين ليتحدثوا عن الحرب النابليونية في الشرق ، فيرى أحدهم (عام ١٩٣٧) أنها تكاد تكون حرباً صليبية جديدة ، إذ أنه يقول عن أحد انتصارات الجيش الفرنسي في الشام «ستة آلاف فرنسي هزموا سبعة وعشرين ألف تركى! وفي هذا المكان نفسه ، في الخامس من يوليو سنة ١١٨٧ ، هزم المسلمون جي دي لوزينان! يا له من ثائر » ، وفي أحد ثورات المصريين على الفرنسيين يذكر نفس الكاتب أن

نابليون كان في عكا ، لماذا ؟ يسأل ويجيب بلهجة عنصرية عالية «يثأر لهزيمة الصليبين في القرن الثاني عشر».

إن لوحة تسمى (مرض الطاعون في يافا) للفنان جروتشي على سبيل المثال بهذا المعنى ، وتلاحظ د . ليلي عنان أن من يرى بونابرت واقفاً وسط اللوحة (وهو دائماً وسط كل اللوحات) . والضوء مسلط عليه ، وهو يلمس بيده يد أحد مرضى الطاعون الملقى على الأرض ، لا يسعه إلا ان يتذكر السيد المسيح (عليه السلام) عندما لمس يد الأبرص فخلصه من مرضه ، والفارق الوحيد - كما تؤكد - أن مرضى الطاعون من الجنود الفرنسيين لم يشفوا من مرضهم ، كما نعرف أنه بعد ذلك بعدة سنوات حين أعيد رفات نابليون إلى باريس عام ١٨٤٠ بدا وهو يخرج منتصراً من القبر ، وكأنه بالفعل السيد المسيح كما تصوره كثير من اللوحات الدينية على مر القرون .

والذى يتمهل عند ذكريات (سنت هيلانة) يجده يغلو في حلمه العنصرى الذى لم يتحقق. نقرأ في أحد العبارات وهو يوضح رؤيته للعالم "أوربا تغزو أفريقيا من الجنوب، والجنس الآرى سيغمرها في المستقبل كما غمر أمريكا.. الجنس الآرى سيغمر الكرة الأرضية ويحكمها، ونعم.. الحضارة ستكفر عن جرائم الغزو أو دنس الهدف». وهنا تسأل د . ليلي عنان "ألا يذكرنا هذا الجنس الأوربي ومشروعه بالفلسفة النازية» ؟

وهو سؤال على بداهته يؤكد عمق العلاقة بين العنصرية والنازية .

الملاحظة التى تلفت النظر فى هذا كله أن مائتى عام على معجىء الحملة وذهابها ، لم تخل من هذه العنصرية ممثلة فى كتاب نابليون أو مؤرخيه ، منهم أسماء مازلنا نتعامل معها كعلامات مضيئة ، فنحن لا نعدم هذه العنصرية العنيفة عند شاتوبريان بالقدر الذى نجدها عند

هيجو وبلزاك وستندال ولامرتين ، كما نجدها عند المؤرخين من أمثال -والاستشهاد أيضاً من كتاب د . ليلى عنان - ميز وليجران وباستر وميشان وبورجوا وسبيلنان وترانييه ركار مينيانى . . وغيرهم .

وهو ما يشير إلى أن العنصرية لم تكن رهناً بمجىء نابليون وخلفائه إلى مصر نهاية القرن الثامن عشر وإنما قبل ذلك وبعده أيضاً.

وهذه حقيقة أصبحت في حكم البدهيات الآن بحيث لا نحتاج لمن يؤكدها

بقى بدهية أخرى لا تحتاج لتأكيد ، إنه إذا كانت العنصرية القديمة تعبر عن هذه الإمبريالية الاستعمارية ، فإن العنصرية الجديدة تعبر عن النظام العالمي الجديد الذي يتخفى وراء العولمة وتأخذ آلياته شكل السيولة الشاملة وفي الوقت نفسه الاختراق الثقافي وعنفه المعرفي الجديد .

ان الإمبريالية الغربية قديماً والعولمة الآن هما وجهان لعملة واحدة هي العنصوية ◆

#### المنصة .. والكلمات المتقاطعة .. !!

اقترب الشاب من المنصة ، في خجل ، كاد يتعشر ، حين بدأ الحديث عن حضارة الفرنسيين المزيفة والأثر السلبي الذي تركته الحملة ؛ ذاب خجله ، وراح ينتفض غاضباً رافضاً .

كان أكثر ما لفت نظرى أنه راح ينظر - من آن لآخر - إلى المنصة شزراً. في وقت ارتفعت فيه موجة من التصفيق الحاد، أدركت أن المدرج الذي يحتوى على أكثر من ألفي طالب وطالبة من كليات الجامعة - أدركت أنهم يشاطرونه الرأى، وأن بعض (الأساتذة) الذين جاءوا من مصر لم يوفقوا في هذا الوقت، ولم يختاروا له المكان.

شكرنى الطالب على السماح له بالتعبير .. عاد إلى المدرج ، حين عدت من كفر الشيخ ، كانت في انتظارى نفس المفاجأة .

لفت نظرى غسضب د . ليلى عنان وهى تسحدت عن الزمسيلة (الأستاذة) التى تصر على وجود هذا الأثر الفرنسى ، أكدت لها - أضافت د . ليلى - أن الحملة ، استعمارية ، فى المقام الأول ، عادت تلح أن لها آثارًا إيجابية، ولابد . . إلخ .

تخيلت الحركات الغصبي للدكتورة عنان وهي تنظر للأستاذة شزراً. رحت أحدث نفسي عن البدهيات ، وقضايانا المكررة التي نثيرها من آن لآخر (هي هي) وعن الكلمات المتقاطعة التي لا تحتاج لجهد كبير.

\*\*\*

أسرعت أقول لنفسى أن تلك ليست حالات فردية ، إنها حالات عدد كبير من (الأساتذة) الذين جاءوا من مصر إلى كفر الشيخ ، أو

عدد كبير من الذين يفتون بغير علم - في الغالب - في مجالس القاهرة ومنتدياتها العلمية فلا يكفون عن الحديث عن التأثير الإيجابي للحملة وبإصرار شديد وهي حالة يُعرف صاحبها عند علماء النفس بصاحب الرأى الواحد في حين لم يقر أي منهم سطراً واحداً من تاريخ الحملة، أدركت أكثر وأكثر أنها حالة من تزييف الوعى التي تتم بين ظهرانينا ، ولكن :

لماذا هي (تزييف الوعي) ؟

لنقل - جدلاً - إنها حالة تغييب الوعي أو غيابه .

وهذه الحالة لم أجدها في كفر الشيخ أو القاهرة أو الإسكندرية أو أى إقليم من أقاليمنا المصرية فقط ، وإنما هي - إذا جاوزنا الجغرافيا -موجودة في التاريخ أيضاً .

ليست الجغرافيا فقط ، وإنما التاريخ .

واخترت أن أتوقف عند التاريخ وعند مثال دال أرى فيه كيف تتم حالة تغييب الوعى لأجيال كاملة ولقرن من الزمان .

يبدو أننا لابد أن نعود إلى المنصة .

非兴华

فى بحث أحد أساتذة ندوة: (تطور التفكير العربى) التى أقيمت بكفر الشيخ حول (صناعة الأيديولوجيا ..) توقف فيها عند الحملة الفرنسية ، عبر الكتاب المدرسى ، قدم د . كمال مغيث ، مسحاً للكتاب الذى يدرس فى المرحلة المتوسطة - الثانوية - منذ عام ١٩٠٩ حتى هذا العام ١٩٩٨ راح يرصد فيه كيف قدم الأساتذة ، أساتذة التاريخ فى الغالب ، الحملة الفرنسية للطلاب المصريين منذ بداية القرن العشرين حتى نهايته .

في عام ١٩٠٩ قدمت وزارة التعليم كتاب (خلاصة تاريخ مصر

الحديث) أشارت فيه إلى دخول الجيش الفرنسي إلى مصر، وسعى نابليون في مصر إلى إقامة الديوان ليكون هدفه فض الخصومات.

وبعد إشارة عابرة للشام أشار إلى دخول شخص حلبى على كليبر فقتله (هكذا دون ذكر اسم سليمان الحلبى أو ذكر الدور البطولى الذى لعبه لاغتيال كليبر الذى كان أكثر قسوة من سواه على المصريين وأكثر دموية ضد الشعب الأعزل ...).

لم نجد إشارة أو تمهيداً للحملة في هذه الفترة الخصبة التي تتحدث عنها الوثائق في مصر ، وإنما تقليل من دور الشعب المصرى إزاء الحملة الحضارية التي جاءت لترسم لنا أشكال ديموقراطية لم نكن لنعرفها لولا مبادرة بونابرته – هكذا أسموه – .

باختصار كان الحديث عن الحملة أكثر من تصدى الشعب لها.

ورغم أن الجبرتي كان قلد رحل منذ قرابة قرن من الزمان (عام ١٩٠٦ ) فإن شبحه مازال قائماً وراء محمد أفندي دباب المؤلف .

فالفرنسيون - رغم أنه ذكر بعض مساوئهم ، لم تخل أفعالهم لديه من تأثير حضارى ملموس، استمر في عديد من الظواهر ، وفي مقدمتها هذا الديوان . وهو ما يذكرنا أيضاً بالجبرتي - سامحه الله - الذي وصف الحلبي بأنه (من شذاذ الآفاق) .

إنه الأثر الفرنسى الجيد الذى يتحدث عنه كتاب يقدم لطلاب المرحلة التوجيهية (الشانوية) حيث كان التأثير الفرنسى في الحياة العامة مازال مستمراً رغم أن البلاد كانت تشهد الاحتلال الإنجليزى.

وإذا كنا لا نعرف الكثير عن هذا المؤلف فإن الكتاب الذى قرر بدلاً منه عام ١٩٩٦ كان لمؤرخ معروف هو سليم حسن الذى راح ، فى كتابه الجديد ، يضرب على وتر التأثير الظاهر ... إنه يذكر ثورة فرنسا لينتقل بسرعة إلى الحملة الفرنسية فيتوقف عند مآثرها : المجلس

العلمى الفرنسى ، فعالية الثقافة الفرنسية فى كافة العلوم وفائدة كتاب (وصف مصر) وروعته ، ويسهب فى الآثار الإيجابية للحملة . ولا تنسى الوزارة أن تضمن الكتاب صورة نابليون وهو يقف أمام الأهرام بينما فى أمامية الصورة ، وتحت قدمى بونابرت لفائف المومياء . . إلخ وننتقل بين أعوام كثيرة يتغير فيها الدرس فى كل مرة ولا يتغير النبهار الوزارى (نسبة إلى أساتذة الوزارة) بالحملة وهو ما نجده فى دروس أعوام ٣٣ ، ٥ ٩ ، ٩ ٥ ، ٢٢ ، ٩ ٥ - ٧٤ حتى نصل إلى عام ١٩٨٩ .

تتغير العنوانات لكل كتاب حسب المرحلة التي تمر بها البلاد ويظل المضمون واحداً ، تتغير العبارات أو بعض الأحداث ويظل المضمون هو هو . في عام ١٩٣٣ - على سبيل المثال - نجد كلاماً عن مصر الحديثة ، ومصر في هذه الفترة كانت تتهيأ أكثر للاندماج في الرأسمالية الغربية رغم بزوغ الفكر الإسلامي في كتابات كتابها ، في عام ١٩٥٤ يزيد الحديث عن تاريخ مصر المعاصر مع بقاء المضمون .

في عام ١٩٥٩ نلاحظ تركيزاً على الوجود العربي في المنطقة حتى يصبح عنوان الكتاب هو ( تاريخ العرب الحديث) . .

ندرك أن أحداث الخمسينيات تدفع بالبلاد إلى الوحدة العربية أو تسعى إليها ورغم حدوث الانفصال بين مصر وسوريا ، وصعوبة الخاض القومي ، فإن الدرس - العنوان لا يتغير في السنوات ٦٦ ، ٦٩ ، ٧٤ خاصة والحديث عن فعل نابليون يحضى في اتجاه الإفادة من مقومات العروبة ، وتأكيدها وهو ما يلقى في طاحونة تأثير الحملة في اتجاه الفكرة العربية التي لم تكن واردة في وقتها .

ومراجعة هذه الكتب المدرسية التى توجد نسخاً منها فى المتحف التعليمى ، نلاحظ ، أن ثمة تأثيراً مؤكداً موجوداً لكل هذه الكتب على مدى قون على وجه التقريب لم أقتنع كثيراً بكلام الباحث ، وهو كلام

مرسل فوق المنصة . مدون ببعض الكروت البحثية ، حين سألته عن هذا التأثير ، كتب إلى يقول :

وإن هناك تأثيراً فرنسياً للحملة على مصر .. مع الاختلاف في الموقف من هذا التأثير .. غير أن صناعة الأيديولوجية تغير الأحداث ولا توقف الأثر ، فمن الممكن - كما يؤكد - أن تصنع أيديولوجية بدون الوعى الكامل بها أو يتصور أنها الموقف الصحيح .. فمثلاً في ظل ثورة يوليو تهتم الثورة بأثر الثورة الفرنسية فيما يتعلق بالقضاء على الإقطاع وإعلان الجمهورية فقط دون الإشارة إلى الدستور والتنوير والجمعية الوطنية وحقوق الإنسان مما جاء به نابليون » .

الأثر ظاهر إذن - كما يقول - وإن تغير صنع الأيديولوجية حسب كا عصد .

اكتشفت أن الخلاف بيني وبين الأستاذ جد كبير . حملت أوراقي وغادرت الدلتا إلى القاهرة .

515 515 51

فى القاهرة حمل إلى البريد رسالة باحث قضى حياته عاملاً فى دور الوثائق قبل أن ينتقل إلى الجامعة ليعمل كأستاذ ، راجعت الرسالة أكثر من مرة ، آثرت ان أنقل أهم فقراتها .

جاء فى رسالة د . زين العابدين شمس الدين نجم أستاذ التاريخ الحديث والمعاصر بكلية الدراسات الإنسانية ، بعد الإشارة لحملة بونابرت الأول ، وأنا أنقل هنا من رسالته بالحرف الواحد:

(وفى أوائل عهد إسماعيل عملت فرنسا على إنشاء مستعمرة فرنسية فى منطقة قناة السويس ، وكان الإمبراطور. تابليون الثالث متحمساً لهذا المشروع حيث أراد إنشاء مدينة فرنسية عند مصب القناة على ساحل البحر المتوسط وبدأت فرنسا خطوات جادة لإنشاء

هذه المستعمرة داخل الحيدود المصرية على أن تكون غير خاصعة لسلطة الحكومة الممرية أو قوانينها المحلية ويكون أكشر السكان فيها من الأجانب المقيمين في مصر، فقد اقتطعت فرنسا مساحة كبيرة من الأراضي تفوق بكثيم المساحة المقيدرة لشبركية قناة السبويس مما أثار الشكوك حول النوايا الاستعمارية لفرنسا برغم الإيضاحات التي قدمها ممثلو فرنسا في محاولة لتبديد هذه الشكوك، وعندما أحس الخديوي إمسماعيل بخطورة الموقف واجه الأمير بحزم ورفض احتفاظ الشركة بمساحة تنزيد على • • ٤٤ فدان قابلة للزيادة فيما بعد كنواة لهذه المستعمرة التي كانت تلقى تأييداً كبيراً من الحكومة ، تعامل مصر كأنها دولة مهزومة في حرب وتتصرف في الأراضي المصرية وفقاً مخططاتها . وأسرع شه يف باشا ناظر الخارجية بالكتبابة إلى وكيل الشبركة ينتقد تصرف الشبركة في الأراضي التي لا تملكها. بمقتضى حكم الامبراطور الفرنسي وإذاء رفض مصر الانصياع لهذه المحاولة فقد أقر الإمبراطور في النهاية باحقية مصر في التصرف في أراضيها ، وهكذا فشلت هذه المحاولة لإقامة مستعمرة فرنسية في مصر كما سبق أن فشلت الحملة الفرنسية في السيطرة على مصرى.

لا تنتهى رسالة أستاذ التاريخ . وإنما تفيض بما يذكرنا بقسوة الحملة الأولى على أهالينا في نهاية القرن الثامن عشر من انتهاك الحرمات والبيوت والأعراض وسلب الأملاك والممتلكات وتدنيس المقدسات رغم ما كان نابليون يردده في بياناته المخادعة إلى الشعب .

ويغرينا هذا كله بالمقارنة بين نابليون الأول وحفيده ، فنابليون الأول فى الطريق إلى مصر قال - كما جاء فى مذكراته : • سأذهب لأستعمر مصره .

وهاهو الحفيد يسعى للمرة الثانية في أقل من نصف قرن لإقامة

مستعمرة فرنسية بسفور شديد، وبإدراك لا ينقصه التحايل أو الخداع . الأول : أراد أن تكون مصر كلها مستعمرة .

والآخر : أراد أن تكون قناة السويس مستعمرة.

ويغرينا هذا كله بالمقارنة بين الفرنسيين فيما مضى والفرانكفونيين والأمريكين الآن .

\*\*\*

يغرينا هذا كله لنتذكر الحملة الأمريكية التى تواصل وقاحتها وتعاونها مع الصهاينة ضد أهالينا فى كل البقاع العربية (لم يختف الدور الفرنسى أغلب هذه الفترات منذ حملة ١٨٩٧ مروراً باحتلال الجزائر وتونس مروراً بسوريا وسايكس بيكو وصولاً إلى نكبة ٤٨ وعدوان ٥٦ . إلخ) ، وضرب الحائط بمائة وخمسين قراراً لصالح العرب من مجلس الأمن ، والعودة ببغداد إلى العصر الحجرى ، وتكريس التطبيع مع الصهاينة منذ نادى بيريز بالسوق الشرق أوسطية، ونتنياهو بالأمن لا السلام ، وكلينتون بحماية الأقلية وحقوق الإنسان . إلخ .

هل يحتاج هذا كله لكلمات متقاطعة ٠٠٠ ؟

\*\*\*

قبل أن أنهى هذه السطور تذكرت الدراما التى كانت تعرض (يومياً) فى الشهر الفضيل من عام ١٧٩٨ ضد الفرنسيين و(الأبطال) فى مصر فى مواجهتهم . .

كانت دراما التليفزيون تعرض بعد قرنين كاملين من الزمان على مجيء الحملة الفرنسية إلى مصر .

كانت الحملة قد جاءت في نهاية القرن الثامن عشر.

وها نحن في نهاية القرن العشرين.

ترى ماذا حدث في هذين القرنين من أحداث جسام حتى نرى الحملة في ضوئها ، تذكرت أننى كنت أردد المقاطع الأولى بشكل لا شعورى له

دلالة .. كان المقطع يقول:

فمصر لم تخضع

ونحن لن نخدع كنت أعيد المقطع فأقول:

۔ فنحن لن نُطبَع

كنت أبدأه دائماً - بشكل لا شعورى دون أن أحس - حتى - بإعادة نطق الكلمة بشكل مغاير هكذا :

فنحن لم نُطبَع

وكنت حين اكتشف ذلك أردد بيني وبين نفسى : لن نُطبَع مع من ؟ كانت قبضية التطبيع مع الصهاينة تردد وتفرض نفسها منذ سنوات ، ربما منذ عقدت اتفاقية كامب ديفيد في السبعينيات .

وات ، ول التطبيع هنا يقصد به عدم التفاهم مع الصهاينة .

كنت أدرك وإن لم أصرح لنفسى بشكل واضح أننى / أننا لن أطبع مع العدو الصهيوني الغربي .

وهل هناك . . . كنت أعود إلى الأسئلة صامتاً دائماً .

وهل هناك علاقة بين صهاينة القرن العشرين والغرب كله ؟

بل السؤال الذي يجب أن يقال بدون تفكير:

أو ليست هناك علاقة بين الغرب والصهيونية ؟

إنه الغرب ..

سواء وجد في شكل الصهيونية التي يحكمها ملوك اليهود أمثال نتنياهو وباراك وغيرهما الآن ، أو الصهيونية التي تتلبس ثوب الغرب ويحكمها أي حاكم غربي في البيت الأبيض هناك أو البيت الأسود في

أية عاصمة أوربية .. ، لا فارق .

ثم قد ينصرف ذهنى ، وهو ينصرف بالفعل ، إلى تطبيع من نوع آخر ، التطبيع مع الداخل ، مع هؤلاء الذين يريدون منا أن نطبع مع الغرب ونلعب معهم لعبة المنهزم دائماً . . ومن هنا ، ينتفى البحث أو التفتيش عن القصد من التطبيع .

نعم ، نحن لن نطبَع خارج المنصة أو فوقها .

لن نطبع مع الخارج .

كما لن نطبع مع الداخل.

فما زال الخطر نتاج الداخل أكثر منه نتاج الخارج.

ونتاج الغرب البعيد (= الشمال) كما هو نتاج الغرب القريب (= الصهيونية) في فلسطين العربية .

العدو واحد معروف في الداخل أو الخارج ♦

# من الذى أثر ومن الذى تأثر؟

منذ بدء حديثنا عن أثر الحملة - السلبى - توالت علينا ردود أفعال كثيرة ، تشير - فى أغلبها - إلى الدور السلبى الذى يلعبه الغرب معنا، أو علينا . ومن ذلك تلك الرسائل التى تشير إلى الكتابات الكشيرة التى تركها الرحالة من شتى الأجناس الفرنسيين منهم أو الألمان أو حتى - الانجليز . .

ويلاحظ أن سيل هذه الردود زادت عقب ما نشرناه من قبل بعنسوان. (لو لم يأت الغرب) كرد فعل لهذا التيار الرافض لأى حركة أو تطور كانت تشهده البلاد قبل أن يأتى الغازى الفرنسى إلى بلادنا.

وهذا ليس مبالغة - فيما نرى - بقدر ما هو تقرير لتاريخنا الوطنى فمازال هناك تيار - رغم ضآلته - يرى أننا لم نعرف عنصر التنوير قط ، اللهم إلا على يد بونابرت ، ناسيًا أو متناسيًا ، أن بونابرت لم يكن ليريد إلا أن يكون الإسكندر الجديد بفتوحاته للعالم (وذكرياته فى منفاه تزخر بذكر هذا الاسم مقترناً بفتوحاته) وأن بونابرت لم يكن إلا ابن الثورة الفرنسية التى كان هدفها التغلب على إنجلترا العدو اللدود لها لتلعب بدور روما فى العالم القديم ، حتى إذا ما فشلت فى غزوها ، راحت تفكر جدياً فى غزو مصر ليتسنى لها الحصول على أكبر قطعة من كعك المستعمرات .

إن الارتباط كان أكيداً بين المصالح الاقتصادية والتفكير والخطط الاستراتيجية ، بل كان ينظر إلى مسألة التجسس على الخصم ليس

بمنظور أخلاقي وإنما تمثل سعياً للمصلحة وإيثاراً لها.

وعلى هذا النحو، لم تكن فرنسا بمنجاة منها ، بل إن فرنسا كانت أسبق وأقسدم من إنجلترا في هذا المضمار التي كانت أكشر تطلعاً للاستيلاء على مصر منذ الحروب الصليبية وكانت الأسبق في الحصول على الامتيازات الأجنبية من الدولة العشمانية ، وفي التاريخ الحديث كان هذا المخطوط من تأليف ليبنيز الذي قدمه إلى لويس الرابع عشر في نهاية التبشير وإرساليات التعليم وعمليات الاستشراق المستمرة .

وعودة إلى مراجع هذه الفترة ترينا أنه فى الوقت الذى كان يدور فيه الصراع بين الدول الكبرى على مصر ، لم تكن مصر خاملة ، أو تفتقر إلى الازدهار التجارى أو - حتى الحضارى - يؤكد هذا عدد كبير من المؤرخين الجدد فى فرنسا ، وكتب مذكرات الحملة من الضباط والجنود من الفرنسيين ، وأيضاً عدد كبير من الرحالة العرب والأجانب إلى غير ذلك مما يستطيع المرء معه أن يرى صورة نابضة بالحياة فى مصر قبل أن تأتى الحملة .

بل إن كتابات هؤلاء الرحالة الغربيين منهم والشرقيين ترينا أن مصر كانت مزدهرة ، وقد انفردت القرون السابقة - خاصة القرن الثامن عشر - بمرور عدد كبير من الرحالة إلى مصر كان منهم الجواسيس كالبارون دى توت وفولنى وأوليفيه والرحالة غير الفرنسيين الذين جاءوا إلى مصر بهدف فهم ما يحدث فى العالم القديم فى هذه الفترة المزدهرة من التاريخ فى هذا العالم .

وقد لاحظت أن عدداً كبيراً من ردود الأفعال والرسائل التي جاءت كانت تتركز على هؤلاء الرحالة ، وخاصة ، أولئك الذين كتبوا بشكل محايد تماماً . ولأن الكتابات تفرقت بين الرحالة الغربيين والرحالة الشرقيين ، فسوف نتوقف عند رسالتين لنرى ، إلى أى مدى ، كانت مصر مجتمعاً متطوراً قبل مجيء الحملة .

وسوف تتركز الرسالة الأولى عند رحالة غربي والأخرى عند رحالة عربي .

\*\*

الرسالة الأولى: كتبها إلينا قارئ عاشق للتاريخ الحديث ودارس له - كما جاء في رسالته - يقول بكر زيدان وهو يحيلنا إلى كارستن نيبور الرحالة الألماني الشهير وهو رحالة يختلف عن الرحالة الجواسيس الذين جاءوا مصر في نفس الفترة أو قبلها ، وكان هدفهم الأساسي التجسس وحث بلادهم (فرنسا تحديداً) على الاستيلاء على مصر للحصول على ثرواتها الاقتصادية في موقعها الجغرافي الهام .

وقبل أن نتوقف عند رحلة نيبور يجب ملاحظة أن اختيار هذا الرحالة الألمانى جاء لنزاهته وبعده عن الأغراض الاستعمارية على العكس من الرحالة الفرنسيين ، فأكثر من مرجع لدينا يشير إلى أن قادة الحملة الفرنسية ذكروا أنه لولا تأكيد سافارى وجرانجيه وفولنى وغيرهم من رحالة الحقبة التى سبقت الحملة الفرنسية لما تمكن من معرفة مصر قبل غزوها ، لقد كتب الرحالة الألمانى بنزاهة ، وهو ما تسجله هذه الرسالة التى أخلى بينها وبين القارئ الكريم الآن ، جاء فيها :

وإن هذا الرحال الألماني - نيبور - الذي قدم إلى مصر عام 1 1 1 1 أي قبل الخملة الفرنسية بما يزيد على ربع قرن من الزمان لم يجد مجتمعاً نائماً بل وجد مجتمعاً منعماً بالحياة والحيوية . . (و) . . فيقول نيبور عن الزراعة في مصر إن الآلات التي تستخدم في رى الأرض بعد انحسار الفيضان هي أجدر الآلات المصرية باللاحظة والإعجاب ،

وللمصريين وسائل مختلفة لرى الأرض ، وأن الحدائق المصرية تمتلئ بكثير من القنوات تمكن الزارع من ريها جزءاً بعد جزء ، وقد نظمت القنوات بمن مزروعات الحدائق تنظيماً فنياً جميلاً بحيث يبدو تخطيط الحديقة على هيئة مسالك متشابكة يتنزه بين جنباتها الناس. كما جاء عن صناعة النوشادر : وربما كان من الممكن صناعة النوشادر في أوربا بالطريقة الجيدة الرخيصة المعروفة في مصر ، كما يبدى نيبور انبهاره بمصانع التفريخ بوصفها اختراعاً مصرياً .

وعن الاستيراد والتصدير جاء أن الجلد الخام يعتبر من أهم البضائع التى تصدرها مصر ، وتقدر كمية المصدر منه سنوياً بـ ٧٠ أو ٨٠ ألف قطعة ، تصل إلى مرسيليا منها ٥٠ ، ١٠ قطعة من جلود الجاموس الجيدة ، تستورد إيطاليا كمية أكبر بكثير ، أما الزعفران (الذي تقدر قيمته الآن كالذهب تقريباً) ويتراوح مقدار ما يجنونه عادة من هذه الزهرة (الزعفران) يزن ٥ أو ١٨ ألف قنطار يذهب أغلبه أو أفسله إلى مرسيليا وليفورنيو ، وتجارة التبل في مصر تجارة عظيمة جداً ، ويجرى تصديره من مصر إلى بلاد البربر ومرسيليا وليفورنيو وتركيا وسوريا بجدة بل واليمن ومنه أنواع مختلفة ويصدر أكثر القطن الذي وسوريا بجدة بل واليمن ومنه أنواع مختلفة ويصدر أكثر القطن الذي

وحين يصل إلى تجسارة التسوانزيت يؤكسا. أنه تأتى كل عسام فى شسهود إبريل ويونيو عدة قوافل من أفريقيسا محملة بشلائة أنواع من الصسمغ وبسمن الفيل والتعمر هندى والببغاوات وريش النعام وتراب الذهب ، وتعود القوافل محملة بالحزز والمرجان والكهرمان والسيوف .

ومختلف الثياب التي يعدها المصريون مناسبة للوق هؤلاء الأفارقة. أما عن ثيـاب النمساء فـإنه لابد للإنسسان من أن يعــّـرف بأن ثيــاب الشرقـيات أفخر بكثير من ثياب الأوربـيات ، وأن بعض أشكال غطاء الرأس عندهن أجمل ثما تلبسه الأوربيات.

ويظل نيبور فى رحلته راصداً لعديد من المظاهر الاقتصادية والثقافية فى مصر فى هذه الفترة فينتقل من أعيان القاهرة إلى وسائل الترفيه ورقيسها بالمقارنة بما كسان فى الغسرب فى ذلك الوقت إلى الآلات الموسيقية ، والأكثر من هذا كله أن يذكر المسرح فى هذا الوقت فى القاهرة فيشيد بهذه الفرقة التمثيلية التى كانت تتكون من مسلمين ومسيحيين ويهود ، كسالم يفت الرحالة الغربى أن يفيض فى الحديث عن الآثار وعن الأهرام؛

فإذا استعدنا هذا الانبهار الذى تحدث به الرحالة الغربى عما فى مصر قبل ربع قرن من مجىء الحملة الفرنسية ، وما كانت تشهده البلاد من تطور حضارى كان قمينا به أن يتطور إلى النضج لو لم يأت الغرب ، لتمهلنا عن السؤال الذى يفرض نفسه هنا :

من الذي أثر ومن الذي يتأثر ؟

وهو سؤال نرجئ إجابته إلى الرحالة العرب الذين جابوا المنطقة العربية في القرون السابقة لحملة نابليون.

染染染

لقد كان عديد من الرحالة الفرنسيين بمثابة موجات تجسس متلاحقة مسدت للحملة ، ومن ثم ، فإنهم بدلاً من أن يسهبوا في التاريخ الاقتصادي أو التجاري - أو حتى الثقافي المزدهر - (كما رأينا من قبل عند نيللي حنا وعبد الرحيم عبد الرحمن وبيتر جران خاصة مقدمته النظرية .. وغيرهم) يتحدثون كثيراً عن التخلف والجهل والجمود والاستبداد الشرقي وما إلى ذلك مما نجده في كتب الغرب عن الشرق في هذا الوقت ، وهو أمر لم يتوقف منذ الحروب الصليبية على الرحالة فقط ، ولكنه تحدد أكثر - في فترات تالية - عند هذا الطواز الذي كان

هدفه الرحلة - في الظاهر - التجسس ورصد الواقع العربي في الباطن ، وهو ما تقترب معه وجهة الرسالة الأخرى .

إن رسالة استاذ التاريخ الحديث والمعاصر بآداب القاهرة تبتعد عن العيون الغربية وتقترب - أكثر - من الرحالة العرب .

كتب د . محمد عفيفي رسالة إضافية جاء فيها :

ولقد درجنا من قبل على الركون إلى أقوال الرحالة الغربيين . . فلماذا لا نرى مصر من خلال عيون شرقية أقرب إلينا . ونرى هل استمرت لا نرى مصر من خلال عيون شرقية أقرب إلينا . ونرى هل استمرت مصر في لعب دورها التاريخي في وسط عالم الناطقين بالعربية حتى في العصر العشماني الذي وصف بالجهل والعزلة والتخلف . إننا في الحقيقة نجد واستمرارية و تاريخية عند الرحالة الشرقيين عن هذا الدور قبل وأثناء العصر العثماني .

يقول ابن بطوطة الرحالة الشهير عن مصر القاهرة: ووصلت إلى مصر . هي أم البلاد وقرارة فرعون ذو الأوتاد . . شبابها يجد على طول العهد . قهرت قاهرتها الأم . وكوكب تعديلها لا يبرح عن منزل السعد .

وفي القرن السابع عشر – العصر العثمانى – يصف الرحالة أبو عبد الله القيسى مصر قائلاً :

ويا لها من قاهرة ما أحسنها وأبدعها ، أوفى البلاد طهرة وأزكاها فطرة . فنسى كل غريب وطنه وود لو أن فيها يقضى عمره وزمنه ، وفى القرن الشامن عشر – السابق على الحسملة الفرنسية – يصف الرحالة الموريتلاني الجزائري مصر قائلاً : دوبالجملة فمصر أم البلاد شرقًا وغرباً ، لا تستغرب شيئاً مما يحكى عنها ،

تنتهى رسالة أستاذ التاريخ وهو يسأل مستغرباً إذا كانت هذه هي حالة مصر ، كما عرفناها من الرحالة العرب: فهل ننسى عدة قرون

عاشتها مصر ونحتفل بثلاث سنوات هي عمر «الحملة» ؟ سؤال يعيدنا للسؤال السابق:

إذا كان ذلك كذلك ، فمن الأجدى أن نقول بنظرة شمولية :

من الذي أثر ومن الذي تأثر ؟

وللإجابة عن السؤال لا يجب أن نقرأ التاريخ من الفصل الثانى ، فلا يجب أن نرى فى (العولمة) علامة اطراد وتقدم دون أن نعرف ما سبقه من المغامرات الأمريكية الشرسة شرقاً وغرباً فى العالم كله بالمرحلة الإمبريالية ليصل إلى الرأسمالية ويطورها فى اتجاه المصلحة ، المصلحة لا الأخلاق .

غير أن لحديث العولمة وعلاقاتها بنابليون موضع آخر 🔹

## نابليون .. هل كان (أبو) العولمة .. ١٩

ما يشار الآن كثيراً حول العولمة يثير سؤالاً هاماً: هل العولمة ظاهرة تاريخية أم هي معاصرة ؟

وبشكل آخر:

هل عُرفت الظاهرة في السنوات الأخيرة من القرن الثامن عشر أم هي نتاج السنوات الأخيرة من القرن العشرين ؟

وتزيد الحيرة هنا أن هذا يحدث في مناسبة مرور ( ٢٠٠) مائتي عام على غزو الحملة الفرنسية لمصرٍ . . وما يدور حولها من أخذ ورد .

وهو ما يطرح سؤالاً جديداً:

هل كان نابليون - في عصره (أبو العولمة) ؟ أو أنه كان أحد رموز العولمة في مراحلها المتتابعة ؟

والإجابة عن كل هذه الأسئلة تهمنا في المقام الأول سواء لتحديد موقف بونابرت كاستعماري - لا كرسول حضارة كما يزعم البعض، وأيضاً ، تحديد موقفه في دائرة العولمة (الأمركة) التي نعيش فيها الآن.

والواقع أننا لا نستطيع أن نخرج من هذه الحيرة دون أن نشير إلى تطور الظاهرة - تاريخياً ، قبل أن نصل إلى ممارستها (النابليونية) في السنوات التي قضاها القائد الفرنسي في مصر . .

\*\*\*

تتعدد الآراء وتتحدد منذ السنوات التي عرفت ببدء الكشوف الجغرافية في الغرب في القرن الخامس عشر هي التي مهدت لهذه الظاهرة .

وإذا أردنا تاريخاً محدداً يهمنا أكثر ، لتوقفنا عند القرن الثامن عشر ففي هذا القرن كانت أوربا قد عرفت تطورات إنسانية كثيرة . ويتبنى السيد ياسين رأى روبرت بروتسون (فى ندوة العرب والعولمة التى عقدت ببيروت) الرأى القائل أن هذه الفترة من منتصف القرن الثامن عشر حتى قرب منتصف القرن التالى كانت هى مرحلة النشوء ، فقد حدث تحول حاد فى فكرة الدولة المتجانسة الموحدة ، وأخذت تتبلور المفاهيم الخاصة بالعلاقات الدولية ، وبالأفراد باعتبارهم مواطنين لهم أوضاع مقننة فى الدولة ، ونشأت الاتفاقات المتعلقة الخاصة بتنظيم العلاقات والاتصالات بين الدول . بدأت مشكلة قبول المجتمعات غير الأوربية فى المجمتع الدولى. بدأ الاهتمام بالموضوعات القومية والعالمية .

غير أن مرحلة الانطلاق عرفت في هذه الفترة التي خرج الجيش الفرنسي من بلاده ليغزو إنجلترا فلما وجد صعوبات اتجه إلى عدة دول أوربية مر فيها بإيطاليا قبل أن يصل إلى مصر ، في هذه الفترة ظهرت مفاهيم كونية ومفاهيم تتعلق بالهويات القومية والفردية ، وتم إدماج عدد من المجتمعات غير الأوربية في المجتمع الدولي وبدأت عملية الصياغة الدولية للأفكار الخاصة بالإنسانية ومحاولة تطبيقها ، كما حدث تطور هائل في عدد وسرعة الأشكال الكونية للاتصال .

وهذه هى الفترة التى جاء فيها نابليون إلى مصر وهو يحمل فكرة تطبيق الزمن العالمى (وإن احتفظ بتطبيق تقويم للجمهورية الفرنسية) وبعض الأفكار العنصرية ، كما تبنى عدة أفكار كانت نتاج التطور العالمى ممثلاً فى بيانات الثورة الفرنسية سواء ما جاء إبان قيام الثورة فى فرنسا أو عبر بيانات الثورة / الحملة فى مصر فيما بعد .

وقبل الاستطراد حول تبنى نابليون للنزعة الإنسانية لابد من تحديد نستطيع فى ضوئه رؤية موقع الحملة الفرنسية من التطور الزمنى الذى انتهى بالعولمة فى نهاية القرن العشرين . يجب ان نسارع بالقول هنا : إن نابليون وإن تبنى مقولات وأفكاراً تنتمى فى بعضها إلى العولمة كما هى معروفة الآن ، وأن ما جاء بها إنما كان مرحلة من مراحل تطور هذا المفهوم . ففى هذه الفترة المبكرة من تاريخ العالم ، لم يكن من الممكن أن نصف زمن بونابرت بأنه زمن العولمة وإنما نستطيع أن نطلق عليه مرحلة من هذه المراحل ، ونستطيع بشكل أدق أن نسمى هذه المرحلة مرحلة العالمية ، والعالمية مفهوم يغاير عاماً مفهوم العولمة .

ومراجعة أكثر من معجم يتضح لنا هذا المفهوم ، فبالعودة إلى معجم ويسترازوا كامبردج (١٩٩٦) سنجد أنفسنا أمام معنى مغاير لما في ذهننا عن العولمة منذ فترة مبكرة فالعولمة Sibalization في هذين المعجمين تشير إلى معان تقترب من العالمية Universalisation ، وفي حين نعرف فيما بعد أن العولمة تهدف إلى استخدام العنف الثقافي في إقصاء الخصم وقمعه والإحلال بدلاً منه ، فإن العالمية تظل هي طموح الارتفاع إلى كل منا هو إنساني واستخدامه لما هو خاص ، وإن ظل مصطلح العالمية هنا تابعاً – في تفسيره - إلى العولمة وبينما تطرح العالمية أفكاراً إنسانية قد تقبل بالتبادل بين الثقافات حين يحدث تداخل أو امتزاج) فإن العولمة تسعى إلى سلب الخصم لفرض إرادته وهويته ، وبالتالي نفيه من العالم وفي حين سعى نابليون للهيمنة على الخصم لفرض إرادته بالمفهوم الإنساني ، فإن بوش (وكلينتون فيما بعد) سعى إلى أكثر من ذلك عبر (الرأسمالية الوحشية) كان من الممكن أن نلحظ في القرن الثامن عشر تطور المركزية الأوربية ممثلة في صراعات دول أوربا نفسها، وهو ما تطور أكثر في تبني فكرة (الاستعمار) الذي تبلور باسم آخر هو (الحضارة) ثم في مرحلة تالية إلى (العولمة).

وإذا كان الفرنسيون في عصر المركزية الأوربية اعتبروا أن من

واجبهم تعميم أفكار الثورة الفرنسية - وإن لم يكتفوا صادقين في حالة تطبيقها على الشعوب ، كما رأينا في الكتابات السابقة - فانهم لم يكتفوا بالحديث عن دور فرنسا الحضارى فيما بعد وفي جميع الحالات مثل نابليون في عالميته مرحلة من مراحل (العولة) وتمهيداً لها كان يسمى إلى السيطرة على العالم في صراعه مع إنجلترا ، وتكوين الإمبراطورية (العالمية) ، وهو ما كان يظهر - منذ فترة مبكرة - في أفكاره إبان الحملة وبياناته وصحفه ، وأحاديث الكثير من مثقفي الحملة الفرنسية في مصر وذكريات جنوده فيما بعد ، بل وفي ذكرياته هو نفسه - بعد نفيه - وهو ما يقترب بنا من وعي نابليون لهذه المفاهيم .

条条条

إن هذا الوعى البونابرتى لمعنى السيطرة والهيمنة الكاملتين بحده فى حياته الطويلة ، وسوف نكتفى بعدة أمثلة هنا تغنى عن مئات الأمثلة والمواقف الأخسرى . وسسوف تحدد هذه الأمسئلة حول الربط بين الإمبراطورية الفرنسية - كما كان يراها - والإمبراطورية الرومانية (العالمية) فى أوج توسعها وسيطرتها على العالم .

إن نابليون - كما لاحظنا مراراً - لم يكن ليكف عن الحديث فى فترحاته إلى المدن الإيطالية (الرومانية) ، وتلاحظ د . ليلى عنان فى دراستها الأخيرة حول الحملة إن الحرب التى بدأت بالفعل كعودة إلى سياسة فرنسا الأزلية ، تحولت سريعاً إلى الرغبة فى التوسع ، وأصبحت تلك الرغبة هى الهدف الحقيقي لهذه الحروب . وتكرر الإشارات الكثيرة إلى جنون العظمة الذى انتاب خلفاء روما ، كما رسمه لهم الفنان دافيد صاحب اللوحات الكلاسيكية الشهيرة عن تاريخ روما ! وكانت هذه الرغبة فى التوسع أحد مظاهر هذا الجنون وهذا التقمص للشخصية الرومانية الفذة .

وعلى هذا ، لم تكتف الثورة الفرنسية عن محاولة الوصول إلى حدود الإمبراطورية الرومانية في أوج توسعها ، وإنما تلمست أيضاً القانون الروماني كرغبة دفينة في التوسع العالمي والهيمنة بحيث تصبح الثورة وحكومة الإدارة – بالتبعية – عالمية النزعة . ولم يكن هذا النزوع إلى العالمية لدى المثقفين الفرنسيين فقط ، وإنما كان يمكن رصده لدى السياسيين قبل خروج الحملة من فرنسا أو بعد وصولها إلى مصر ، وعلى سبيل المثال ، عندما تقدم الوزير (تاليران) مشلاً بمشروع غزو مصر لحكومة «الإدارة» قال عبارة لا تخلو من معنى :

## وكانت مصر مقاطعة في الجمهورية الرومانية ، فيبجب أن تصبح للجمهورية الفرنسية:

وعلى هذا يمكن تفسير كيف اختار نابليون (لقب القنصل الأول) لقباً يحكم به فرنسا التي أصبحت الآن تستحوذ على بلاد كثيرة ، فحينما تخلصت من ملوكها الطغاة وتحولت إلى الجمهورية المثالية التي حكمت العالم بقوانينها العادلة ورجالاتها النزهاء الوطنيين . أصبحت كلمة قنصل - كما تلاحظ د . عنان أيضاً - لقباً للحاكمين اللذين يتقاسمان السلطة العليا فيها . وبما أن الثورة وصلت - كما توهم مشرعوها - إلى ذروة المجد والفضيلة ، وحلت محل روما وتقمصت دورها ، فقد أنشئت حكومة جديدة بعد الانقلاب بها ثلاثة قناصل ، وكان بونابرت القنصل الأول فيها ، فهو التجسيد الحديث للقائد الروماني المنتصر بزيه الوطني الفاضل . كان يلقب بالجنرال الجمهوري بالمعنى الروماني للكلمة ، وبكل ما توحى به الكلمة من فيضائل ، بالمعنى الروماني نزاهة وتمجيد القانون الروماني ، وهو المعنى الذي نفهمه من أحد ضباط بونابرت في مصر (جوزيف ماري) ، فهو ينقل نفهم من أحد ضباط بونابرت في مصر (جوزيف ماري) ، فهو ينقل لنا كثيراً من بيانات نابليون ومواقفه في مصر ليؤكد هذا المعنى ، فهي

• ١ مايو ١٧٩٨ يقول بونابرت في بيانه إلى الجنود :

ولقد كانت فيالق الرومان التى اتخذتم منها أحياناً مثلاً تحتذونه ، وإن لم تبلغوا شأوها ، تقود المعركة تلو الأخرى فى « زاما ، وكان النصر دوماً حليفهم ، لتحليهم بالشجاعة والصبر على الشدائد ، والتزامهم النظام والتوحده .

وعلى هذا النحو، مثل نابليون مرحلة متقدمة من مراحل (العولمة) في تطورها إبان «مرحلة الانطلاق» - وهو تعبير روبرتسون - نحو تطور العولمة إلى الصراع من أجل الهيمنة التي استمرت إلى منتصف الستينيات من هذا القرن على وجه التقريب وإلى أن أصبحت العولمة في التسعينيات واقعاً يعود بمرجعيته الأمريكية إلى الأمريكيين وعاد بمرجعيته الأوربية - بالتطور التاريخي - إلى السيطرة الأوربية . إنها (العولمة) الغربية بشكل ما

杂杂杂

وقد لا يخلو من مغزى أن الفرنسيين الآن – كجزء (من المركزية الأوربية) – يرفضون هذه العولمة الأمريكية في (الجات)  $^{(*)}$  فراحوا ينتزعون مصطلح (الاستثناء الفرنسي) ، وحاولوا أن يحافظوا على هويتهم من هذه الرأسمالية المتوحشة . في هذا السياق . إن استخدام الفرنسيين للألفاظ يحمل هذا المعنى ، ففي الصحف الفرنسية لا نقرأ مصطلح العولمة بالمفهوم الشائع Globalization وإنما يستخدم بدلاً منه المفهوم الفرنسي الخالص Mondialisation فهم يرونها أوربية وليست أمريكية ، لانهم يرفضون أن يروها كذلك وهو يحمل معنى استعمارياً مضمراً .

<sup>(\*)</sup> انظر كتابنا (الجات والتبعية الثقافية) ، مركز الحضارة العربية ، القاهرة ١٩٩٧ ، أيضًا ط٢ مكتبة الأسرة ، هيئة الكتاب ١٩٩٩.

بقي أن نقول إننا الآن - في نهاية القرن العشرين - أقل مقاومة وأقل تماسكاً مما كنا عليه في نهاية القرن الثامن عشر

لقد استطاع أجدادنا المقاومة بإرادتهم التى افتقدت السلاح النارى والمدفعية وآلات الحرب التى كان الغرب قد عرفها ، أما الآن ، فإنا نفقد الكثير ، ثما يخفيه الغرب عنا ، ويحاول (العولمة) بمعناها الأمريكى الصرف .

ترى متى نعى جيداً مخاطر (العنف الشقافي) الجديد ونحاول مقاومته بالإرادة والفعل في آن واحد ؟ ◆

#### المثقف .. والمسيخ الدجال !!

لا أعرف لماذا تذكرت هذا الخبر وأنا أقرأ ما يكتبه عدد كبير من الكاتبين عن الحملة الفرنسية ونابليون وشاتوبريان وغيرهم .. الآن ؟ والخبر يقول أن : «خطيباً بالعاصمة وقف فوق المنبر وبلهجة واثقة راح يؤكد أن سياسة إسرائيل وأمريكا تطابق تماماً سياسة المسيخ الدجال ، وهو ما يوحى باقتراب الساعة ووسط صيحات المصلين استطرد قائلاً : إن المسيخ الدجال سوف يخرج من مثلث برمودة ، وهو الشيء المشار إليه في الرسومات إذا تم طرحهما يمكن معرفة عدد السنوات المتبقية بالضبط على ظهور هذا المسيخ وبالتالي يمكن معرفة قيام الساعة».

ينتهي الخبر وتبدأ التساؤلات .

ولعل القارئ الكريم يسأل معى - ويعجب - لماذا تذكرت صورة هذا الخطيب وأنا أقراً لهذا الكاتب الكبير أو ذاك فلا أعرف منه أنه قرأ المصادر الأساسية عن الحملة ، أو عرف التقارير والرسائل والدراسات وما أكثرها التى كتبت عن مصر فى فترة مجىء الحملة - فضلاً عن كتابات مدرسة التاريخ الحديث فى فرنسا - ليصل من هذا كله إلى يقين أو شبه يقين يدفع به ليكتب عن الحملة .

قد نجد إجابة لهذه الأسئلة .

\*\*\*

ربما هذا جزء من الإجابة ، لأن كتابنا في قضية الحملة الفرنسية (وقضايا كثيرة أخرى معاصرة كقضية العولمة أو قضية الصراع العربي الإسرائيلى منذ نصف قرن . . إلخ) لا يشغلون أنفسهم بالكتابات والوثائق الكشيرة التى كتبت عن الحملة منذ غادر نابليون مدينة «تولون» فى أسطول ضخم ليهبط بالإسكندرية فى أول يوليو منذ مائتى عام . . ولماذا يجهدون أنفسهم و (المرجعية) التاريخية لعلاقتنا بفرنسا لا تحتاج كل هذا الجهد ؟

ولماذا يهتمون والعلاقات المصرية الفرنسية هذه الفترة تأخذ شكل (الاحتفالية) التي تحدد المواقف عليها دون تفاصيل كثيرة ؟

ولماذا يرجعون إلى المكتبة الأهلية بباريس (حيث وثقت وثائق الحملة وأوراقها في أجهزة معلوماتية حديثة) أو مكتبة القاهرة (حيث جاء المثقف كامل زهيري بآلاف الوثائق عن الحملة وما بعدها ..) .

ولماذا يهتم هذا المثقف أو ذاك وهو يسمع (تحيا ثقافة السماع) أن نابليون استطاع أن يحضر إلى البلاد بمكتبته ومطبعته ، وأن علماء الحملة قاموا بالبحث والتنقيب وعمل المقاييس ورسم الرسومات ومسح المناطق في كل البلاد ونقل أمهات الكتب التراثية وعديد من قطع الآثار المصرية مع رجال الحملة حين ذهبوا من مصر ؟

لاذا يرهق المثقف نفسه ، وهو في إمكانه – على طريقة الخطيب – أن يتحدث إما عن الدور الحضارى الكبير الذى لعبته فرنسا في تحضير مصر وإخراجها من العصور الوسطى ، أو – على الجانب الآخر – إذا لم يصدقه أحد راح يتحدث عن فترات من التاريخ استطاع آخرون أن يلعبوا هذا الدور لتحضير مصر (الحروسة) خائصاً في سيرة الإسكندر وخلفائه أو المعز الفاطمي وفتوحاته أو .. حتى جاء نابليون ليتفوق على قمبيز ويقلد الإسكندر ويتحضر أكثر عن جنكيز خان أو هولاكو .. لاعناً هؤلاء الأصولين الذين يغضبون من الغازى (بونابرته) الذي أضاع البلاد وأهلك العباد .. إلخ

أو يلجأ – متعمداً - ليجامل فيتجاهل العلم إلى المصلحة الخالصة !؟ وما يقال عن الحملة يقال عن قضايا أخرى معاصرة كثيرة .

米米米

بيد أننا سنرجئ هذه القضايا الكثيرة التي يخوض الغالبية عندنا فيها - بغير علم - ونتمهل عند هذه الحملة الحضارية التي «كانت لها جوانبها الثقافية والحضارية التي بدأت منها نهضتنا الحديثة في أوائل القرن الماضي» - على حد تعبير أحد كتابنا الكبار - فالغريب في الأمر أن لدينا من يعتقد بتأثير الحملة الحضاري بشكل يفوق هذا التأثير - إذا كان ثمة تأثير .

وقد كان أكثر ما آلمني هذه الرسالة التي جاءت من أستاذ مساعد بالقسم الفرنسي بآداب الإسكندرية - د . دينا جمال الدين أمين - وتتحدث فيها عن ضرورة أن نجاوز مرحلة الجمود الفكري إلى ضرورة التفاعل مع التاريخ من منطلق واقعنا ، فقراءة التاريخ من موقع الحاضر هي الوسيلة الحقيقية والفعالة للتعبير عن الذات ، والقدرة على فرض وجهة نظر أو رؤية للتاريخ .

حسن فلننقل أهم ما جاء في رسالة د. دينا، تقول باخرف الواحد: لقد استفاد أعضاء الحملة الفرنسية من ذلك الدرس الذي برهنت عليه الحملة الفرنسية ذاتها التي سرعان ما أصبحت أم الثورات في أوربا والعالم الجديد، لقد جاء أبناء الثورة الفرنسية البكر لمصر بروح متفتحة لينهلوا من منبع الحضارة الإنسانية بكامل عدتهم ودون إغفال أي جانب من الجوانب البحثية . جاءوا لمصر راغبين في التقدم في العلم والمعرفة والحياة كذلك استضاد أجدادنا من درس الحملة الفرنسية التعبوى والعلمي ، ليطوروا أنفسهم ويؤصلوا هويشهم ويدركوا أهدافهم .

ومن الصواب اليوم أن تبدو لنا الحملة الفرنسية بوجهها الحضارى (لا الاستعمارى) وفي سباق علاقات دولية قديمة ، ومفاهيم حضارية مسبادلة مع احترام للاختلاف بالإضافة إلى قيم اقتصادية حديثة لها أسلحتها الفكرية والتكنولوجية التي تحكم بالتخلف على ما دون مستواها . لذلك فإن الخلاف حول الاحتفال بقدوم الحملة الفرنسية إلى مصر ليس بالقضية الأساسية التي تعنينا ، فالاحتفال ليس بالحملة الفرنسية ولكن لكونها رمزاً لتميز علاقتنا بفرنسا منذ ذلك الوقت ، وللتبادل والإثراء المشترك على مر السنوات الطويلة . هناك قصة بين البلدين صنعها التاريخ ليفيد كل منهما الآخر ، الخ.

وهنا تتداعى تساؤلات كثيرة :

وهل برهنت الشورة الفرنسية - حقاً - أنها أم الشورات بعد أن اختفت القيم الأولى التى ارتفعت مع خروج الجيش الفرنسي إلى دول أوربا لتحولها إلى دول تابعة للإمبراطورية الفرنسية (= الرومانية) ، ثم بعد أن جاء الجيش الفرنسي إلى مصر.

(نكرر المشل الذى سبق وأن ذكرناه فلم يمض قليل على قيام الشورة الفرنسية حتى اختفى المفهوم الثالث من شعار الثورة «الحرية والمساواة والإخاء»، فأصبح مفهوم الحرية والمساواة أما الإخاء فلا..) وهو المفهوم الذى أعقبه إجراءات ضد المستعمرات الجديدة بما فيها إبادة الآلاف حتى ولو كانوا من المواطنين الفرنسيين أنفسسهم كما حدث في مقاطعة «فاندية».

وهل حقاً استفاد أجدادنا من درس الحملة التعبوى والعلمى (نشكك كثيراً في هذه الاستفادة، حتى ولو كانت - كما يقال - كرد فعل لهذه الحملة الاستعمارية (لقد عاشت مصر منذ خروج الفرنسيين سنوات فوضى كاملة اختفى فيها أى أثر للحملة بين ١٨٠١ - ١٨٠٥،

فضلاً عن أن الوعى بالهوية ، وقد كان فائقاً ، وفي شتى الميادين - كما بينا من قبل - كان ظاهراً منذ نهاية القرن الثامن عشر .. إلخ) .

ثم وهل يمكن القول أن رحلة شاتوبريان (الرحلة من باريس إلى القدس) لمصر - كما أرفقت الباحشة فصلاً عنه - تتعرض للمعنى الحضارى الذى تمثله مصر وفتح باب زيارة مصر فى الأدب الغربى . . إلخ ، فى حين أن شاتوبريان حاول أن يحول الحملة وقائدها إلى أسطورة ويرى أن الإسلام يعادى الحضارة ولا يرى أثناء زيارته إلى مصر بعد ذلك غير أن مصر بها صروح الحضارة التى جلبتها الحملة الفرنسية . . إلخ وقد أسهبت فيه د . ليلى عنان فى كتابها الأخير حول الحملة ، وشاتوبريان فى هذا السياق وأشار إلى مثل ذلك أيضاً إدوارد سعيد فى كتابه عن الثقافة والإمبريائية .

ثم ما معنى الاحتفال بالحملة لكونها رمزا لتميز علاقتنا بفرنسا ، وهو ما يشير إلى الإصرار على الأثر الحضاري الذي تركته الحملة .

إننا كما يجب أن نحتفل بهذا الرمز يعنى أننا يجب أن نحتفل بالإنجليز الذين أنشأوا السكك الحديدية في مصر ، وقبلهم بكثير يمكن «الاحتفاء» ثم «الاحتفال» بالهكسوس قبلهم الذين أدخلوا العربة الحربية إلى مصر (كما تذهب بعض الروايات) . . وهكذا دواليك ثم وهل عاد أستاذ الجامعة حقاً لكل ما كتب أو أهم ما كتبه في موضوع الحملة ومؤثراتها قبل أن يكتب وهو ما يعود بنا إلى القضية الأساسية .

\*\*\*

وهو ما يعود بنا إلى هذه القضية التي تدهش من كم الكتابات عن -وحول - الحملة وتأثيراتها الحضارية في حين لم يعرف كاتبونا (أو لنقل أغلبهم) المصادر الأساسية لما يكتبون في بساطة وإسهاب في عصر المعلوماتية. وهى ظاهرة نتعـرف عليـهـا فى هذا الكـم أو (الكوم) الضـخم فى الصحف والدوريات الأجنبية المصرية الآن .

لم يعد دور المشقف اجترار ما يعرف ، وإنما تغير الواقع إلى وعى كونى في عالم يرتبط جوانبه بشبكة معلومات واتصالات لا تتوقف ثانية واحدة عن بث المعلومات لأية قضية في نصوص وصور ثابتة ، وأصبح الانتباه واجباً في عصر الاختراق الثقافي الغربي لهويتنا وكياننا

وحين نخرج من مجال المعلوماتية المتقدمة نصطدم بوعي المشقفين عندنا في قضية كالحملة الفرنسية وعبر أسئلة كثيرة منها :

من قرأ أرشيفات وزارة البحرية الفرنسية ؟

ومن عباد إلى الوثائق والمراسيلات - وهى كشيرة جداً وتتصل بعمليات جيش الشرق إلى مصر تحت عنوان (بيانات الجنرال نابليون) ونظن أن هناك نسخة كاملة منها في الجمعية التاريخية؟

ومن قرأ التاريخ العلمي والعسكري للحملة في مصر قراءة علمية متأنية ؟

ومن قرأ الكتباب المهم (حملة مصر) للاجونكيير وأعمال آندريه ريمون الذي يزور مصر الآن ؟

ومن عرف وثائق نابليون المنشورة في عهد الإمبراطورية الثانية ؟ ثم من قرأ (أوراق كليبر) التي نشرها المعبهد الفرنسي للآثار الشرقية بالقاهرة ؟

ثم عاد إلى المصادر الأساسية في العربية فقرأ (عجائب ..) الجبرتى (وقد صدر لها أخيراً طبعة كاملة تحتوى على وثائق وتحقيقات وتدقيقات هامة للزميل عبد العزيز جمال الدين عن مكتبة مدبولى) أيضاً من عرف مخطوطات كثيرة معاصرة للحملة أو لاحقة لها بقليل

كمخطوطة أحمد باشا الجزار .. وصحف بونابرت في مصر .. وكتاب مثل (درر نحور العين ..) للطف الله بن أحمد .. وكتاب نيقولا ترك (أخبار الفرنساوية ..) فضلاً عن كشاف بعديد من الوثائق الفرنسية في مكتبة جامعة القاهرة والجمعية التاريخية فضلاً عن الجلدات الضخمة التي تحتاج إلى إعادة نظر بالفرنسية والعربية (نوقشت أخيراً رسالة دكتوراة عن الجزء الخاص بالدولة الحديثة في كتاب وصف مصر ..) بينما هناك كنوز لم تفض بعد في كل من المكتبة الأهلية بباريس ودار الكتب المصرية وأيضاً بمكتبة القاهرة والجهد الذي يبذل في صمت بجامعة عين شمس تحت عناية د . عبد العزيز نوار في هذا الصدد بينما ظلت بقية الجلدات غامضة بعيدة عن التحقيق الدقيق (يمكن أن تستثني في هذا جهد د . أيمن فؤاد في كتابه المترجم : وصف مدينة القاهرة ..) غير أن طائراً واحداً لا يغرد وحده . أو ، أن مثقفاً واحداً ، لا يستطيع أن يغرد وحده في وجود عشرات من أمثال المسيخ الدجال ♦

### جومار .. هل تعرف جومار ؟!

يظن - وبعض الظن إثم - أن كتاب (وصف مصر) ، وجومار أحد علمائه ، كان أحد الآثار الإيجابية التي تركتها الحملة الفرنسية في مصر ، أو لمصر .

ولأن بعض الظن غيسر إثم ، فقد لاحظنا - وهو قول قد يفاجئ المتحمسين الوصف مصر » - أن هذا الكتباب لم يكن ليوضع ، لو لم يكن وراء ذلك نفع خاص للحملة الاستعمارية ، وتحقيق أهداف فرنسا قبل أن يعود هذا أو لا يعود بالنفع على مصر (بغض النظر عن حكاية دهاء التباريخ) وأبرز دليل على هذا أن جزء الدولة الحديشة في هذا الكتباب بدأ فيه مؤلفه جومار بالسطور التالية : "إن المعلومات التي سنطالعها فيما يلى هي في الخريطة المساحية للقاهرة ولزيادة نفعها » .

ونلاحظ هنا كلمات دالة شديدة الدلالة مثل «المعلومات» و«كلفنى به» واستكمال الخريطة المساحية للقاهرة «لزيادة نفعها» . بلغة أدق ، فإن ما قام به جومار - وهو ما تؤكده كل مصادر هذه الفترة - كان لتأكيد الحماية للفرنسيين وهو ما سنسهب فيه أكثر وقبل أن نستطرد أكثر حول هذا لابد من الإشارة إلى العالم جومار .

.. هل تعرف العالم جومار ؟

هذا جنزء من الإجابة عن السؤال حول جنومار وجنزء من الدولة الحديثة الذي كتبه من «وصف مصر » . .

de de d

إن جومار - لمن لا يعرفه - هو مهندس وجغرافي وأثرى فرنسي ،

وهو أحد أعضاء البعثة العلمية التى صاحبت الحملة الفرنسية على مصر وعضو فى المعهد العلمى المصرى بين عامى ١٧٩٩ و ١٨٠١ وقد شارك مع آخرين فى تأسيس الجمعية الجغرافية فى باريس فى بداية العشرينيات من القرن الماضى غير أن أهم ما كتبه كان كتابه (وصفه للقاهرة وقلعة الجبل) الذى نقله عن الفرنسية د . أيمن فؤاد (\*) وبذل فيه جهداً كبيراً مما حفزنا إلى التنبيه إلى دوره أكثر .

ومراجعة كتاب (وصف مصر) يرينا أنه كان في الأصل دراسات وتقارير ومذكرات وأوراق كان الهدف من كتابتها أول مرة الإفادة من المعلومات التي تقدم من أجل استقرار الفرنسيين في مصر، ويمكن تحديد الفترة التي تم فيها رصد هذه الأحداث وحتى عودة الحملة إلى فرنسا والانتهاء من الكتاب بمجلداته كلها بالفترة التي تقع بين عامي ١٧٩٨ - التي قضتها الحملة في مصر (وتحديداً بين ١٠ ديسمبر ١٧٩٩ وأواسط فبراير ١٧٩٠) وهي الفترة التي قام بها جومار بجولته في القاهرة في القاهرة لتي القاهرة عن المادين وليساء المعلومات الهامة عنها في كل الميادين .

ومهما يكن من الجهد الذى قام به جومار من وصف طبوغرافى وخريطة تفصيلية .. وما إلى ذلك ، فإن الهدف الرئيسى يظل التعرف – أكثر – على القاهرة ليستطيع الفرنسيين السيطرة عليها. وهو ما نقترب منه أكثر فى ضوء مصادر هذه الفترة لعل من أهمها يظل كتاب جومار – الذى نقله بدقة وعلق عليه أيمن فؤاد – فى المقدمة وهو ما يتأكد فى ضوء كتابات أخرى من بينها «عجائب» الجبرتى وأطروحة دعبد الله عزباوى وبعض المصادر الأخرى ...

\*\*\*

<sup>(\*)</sup> مكتبة الأنجلو ، القاهرة ١٩٨٨

من ذلك ما يطرح نفسه علينا أثناء قراءة جومار هذا الوجه الحضارى الذى كانت عليه القاهرة رغم كل ما يقال عن تخلفنا وجمودنا ، وهو المتداد للربع الأخير من القرن الثامن عشر ، وباعتراف جومار الآن فى كتاب اجتهد فيه صاحبه ، أنه عاد إلى بعض العلماء والمستشرقين الغربين من أمثال فونتير ومارسيل وسلفستر دى ساسى نجده يعترف أيضاً أنه ما كتب بالا باستفادته بنصوص كثيرة أوردها المؤرخون أيضاً أنه ما كتب الذين عاد إليهم من أمثال المسعودى والادريسى وأبى الفدا وعبد اللطيف البغدادى وعبد الرشيد البكوى وابن العميد والذهبى والمقريزى وابن إياس والسيوطى وحاجى خليفة . . إلخ خاصة حين يتعلق الأمر بطبوغ افية القاهرة وظواهرها .

بل إنه استفاد بكتابات عديد من الكتاب العرب أكثر من الغربين ، وهو قائم فيهما كتبه وهو ما يظهر في الحديث عن المعالم والسكان والصناعة والتجارة والثقافة الدينية منها والعملية في مدينة القاهرة . وهو ما يؤكده لنا مراجعة ما كتبه جومار . وسوف نختار من هذا عدة ظواهر أخرى دالة على ما كانت عليه مصر في ذلك الوقت .

\*\*

تتمثل إحدى هذه الظنواهر في الجامع الأزهر لما لعبه من دور إيجابي ليس في العلوم الدينية فسقط ، وإنما في غيس ذلك من العلوم العصرية .

ففى حين يشير الباحث العربى - عبد الله عزباوى فى أطروحته عن الأزهر وعلماء الدين . . من أن العلوم العقلية كالرياضيات والفلك والطب لم تكن لتدرس فى الأزهر وغيره من المدارس الدينية فى مصر فى القرن الشامن عشر ، فإن الباحث الفرنسى - جومار - فى بابه عن المساجد يذكر العكس .

إن جومار الذى لم يكن ليحمل وداً طيباً للمصريين ، بل تعصباً ظهر فيما بعد ، ومع هذا يذكر أن الجامع الأزهر «من بين أقدم الجوامع وموارده ضخمة جداً يصرف القسم الأول منها على تزويد مكتبة وتحويل مؤسسة أشبه بالجامعة كان يدرس بها فيما سلف الطب وعلم الكلام والشرائع والرياضيات والفلك والتاريخ . . » فضلاً عما كان يعلم به المعارف العامة والعربية الفصحى بعناية فائقة ويسهب جومار في الأعداد الهائلة التى كانت تتعلم بالأزهر حتى تصل إلى اثنى عشر ألفاً - كما يشير - يطعمون أكثرهم فيه ويوفر لهم المسكن وما إلى ذلك .

فالأزهر إذن:

لم يقتصر العلم فيه على العلوم الشرعية كما هو شائع ، وإنما
 العلوم الطبيعية والرياضية أيضاً .

والأزهر لم يقتصر التعليم فيه على عدد قليل من مصر، وإنما جاوز مصر، إلى شتى أنحاء العالم المعروف، فأصبح أقرب إلى (جامعة ضخمة) وليس داراً للعلم أو (كتاباً) كبيراً، ويؤمه عدد لا يحصى - كما يقول فى موضع آخر - من الجنسيات المختلفة، والذين يأتون لتلقى العلم فى القاهرة وعلى الأخص - ولاحظ تعدد الأجناس وتباينها - الفرس والشوام والأكراد وعرب الحجاز واليمنيون والهنود وأفارقة من غرب أفريقيا.. إلخ وذلك دون الحديث عن السكان المنتمين إلى أقاليم مصر العليا والسفلى، وكما يشغل الجامع في هذه الفترة رواقاً مستقلاً للعميان.

وحين يجيء دور (الكتاتيب) فإنه كان لا يملك غير الثناء على هذه، الدور التي تُمنح الأموال من (الأوقاف)، والمفاهيم التي كانت تلقن في هذه الكتاتيب «رغم بساطتها» في تعبيره فإنها لم تكن تكتفي بالقراءة والحساب، وإنما كانت - في تقديره - لم تكن غير «مدخل إلى التعليم الجامعي، أي الذي يُعطى في الجامع الأزهر ومدارس

أخرى.. و .. ومن ناحية أخرى فإنه لشىء حسن أن يجد الناس عدداً من الدور المفتوحة التى يستطيعون أن يحصلوا فيها معارفهم الأولى الضرورية فى حين يلقنها فى أوربا ربع أو خمس الآباء لأبنائهم،

وهو ما يشير إلى أن العلم كان متقدماً في الأزهر ، وكان يدرس داخل الأزهر وخارجه العلوم الدينية والعلمية الأخرى .

فهل مازلنا نتحدث عن القيم العلمية التي أكسبها الفرنسيون للمصرين في ذلك الوقت ؟

لنتمهل عند ظاهرة أخرى .

\*\*\*

فبدلاً أن نتحدث عن الدور الإيجابي التي تركته الحملة في مصر في ذلك الوقت ، نحدنا نتحدث عن الخراب الذي خلفته في عديد من المناطق بحكم تأكيد الوجود والبحث عن الأمان وتحصين قواتهم .

وما يعترف به جومار هنا يقول به العديد من المصادر الأخرى وفي مقدمتها مؤرخ معتدل مثل الجبرتي .

إن قارئ الجبرتى - على سبيل المثال - يلاحظ أن الفرنسيين خاصة فى الفترة الأولى من وجودهم فى مصر ، وخاصة إبان ثورات المصريين عليهم أو القلاقل التى كانوا يستشعرون بها - كانوا لا يترددون فى تدمير كل ما يواجههم ، وإبادة كل ما يقف فى وجه استقرارهم فى مصر بغير تردد روهو ما فعلوه فى فرنسا نفسها عقب الثورة الفرنسية ثم فى الأقاليم التى كانت تحيط بفرنسا كإيطاليا . . ) .

إن (عجائب الجبرتي . . ) تمتلئ بكثير من هذه العبارات وهو يشير إلى العسكر الفرنسيين :

- إنهم كسانوا «يخلعسون ويقلعسون أبواب الدروب والعطف والحارات..».

- إنهم «شرعوا في خلع البوابات والدروب الغير نافذة أيضاً ... .

- إنهم «هدموا الأخطاط والجهات والحارات والدروب والحمامات والمساجد والمزارات والتكايا ... و يحتد الخراب إلى مناطق عديدة يذكرها الجبرتي بالاسم مروراً بالرميلة وصولاً إلى دور الأزبكية وصولاً إلى عديد من المناطق والقرى الكاملة في الصعيد التي تحرق بسكانها إذا أحس الغزاة منها بالمقاومة .

إن مراجعة جومار ترينا أنه يعترف أنه باستيلاء الفرنسيين على مصر فقدت عدداً كبيراً من المنازل التي كانت تعيق اتصال مركز القيادة ومراكز الفرنسيين الأخرى بالقلعة ، ويعترف بوضوح شديد أن الفرنسيين – وهو يتحدث بضمير المتكلم – : «لم نجد ، في هذه الفترة، الوقت الكافي لتشييد شيء هام . . إلخ ،

وحين يشيس أن الفرنسيين لم يستطيعوا تنفيذ بعض ما أرادوه من إصلاح ، فإن ما حاولوه في هذا السبيل يتحدد في عدة أشياء كانت تخدم رجال الحملة أكثر من أهل البلاد ، فحين يذكر أنه إبان تسجيل كل الوفيات بدقة مع تمييز نوع الجنس وحتى نتعرف على عدد الوفيات، يسمى ذلك إصلاحاً .

ومن ثم ، يضيف ، وقد ذهبت كل هذه الإصلاحات بذهاب الإدارة الفرنسية ، وكانت الإدارة الفرنسية جادة فعلاً فيما فعلته أو فيما قدرت – على الورق – أن تفعله لصالح البلاد ، ومراجعة مذكرات نابليون بعد أن عاد إلى سانت هيلانة ، يرينا أنه كان كثير الأحلام كلما جاء ذكر مصر ، فهو يتحدث عن المدينة التي كان يزمع الحكم فيها (ليستطيع أن يحكم العالم) وأنه لولا غزو مصر لما استطاع أن يصبح حاكماً لفرنسا، وفي هذا السياق كلام كثير عن هذه الأحلام التي كان يمكن أن تحيط العاصمة بأسوار من الأشجار ، وتحول جبل (المقطم) إلى مساقط

للمياه. . إلى غير ذلك ثما كان يصب في (أسطورة) حاكم الغرب . . . . .

بيسد أنه لا يجب أن ننهى هذه السطور دون أن نشسيسر إلى عسدة ملاحظات ، منها :

إننا في حاجة إلى إعادة الطرح الذي سبق وأن أشرنا إليه هنا ، وقد طرح بإصرار لدى عدد من الكتّاب لعل من بينهم الأمريكي بيتر جران من أن الحملة عملت على إجهاض التطور الطبيعي الذي كانت تمر به البلاد كما أن روح المقاومة لم تتوقف قط طيلة وجود الحملة في مصر وإبان العمل على السيطرة بشتى الوسائل التي وصلت إلى حد التدمير الشامل.

ثم - وهو ما يجب إعادة النظر إليه مرة ومرة - إن «وصف مصر» لم يكن أحد الآثار الإيجابية التى تركتها الحملة فى مصر كما يردد البعض حين يتحدثون عن مآثر الحملة الفرنسية فيضيفون إليه شامبليون وبعثات محمد على والسان سيمونيين . إلخ وهو ما يقول به كثيرون ومنهم جومار نفسه حين يتحدث عن «وصف مصر» .

وهو ما يدفعنا إلى إعادة طرح سؤال جديد هو: ووصف مصر» أم «وصف فرنسا» ؟

هذا هو السؤال .. ٠٠

## (وصف مصر) .. أم (وصف فرنسا)؟!

أشرنا من قبل إلى كتاب الحملة (وصف مصر).

وأشرنا إلى المعالاة لدى الفرنسيين - ورائهم المتفرنسون - في الأثر الحضارى الذي تركه (هكذا) علماء الحملة ، وهو أثر لا يتعدى كونه لونًا من ألوان الزيف ، فما حرص علماء الحملة عن الكتابة عنه كان لنوازع فرنسية كثيرة في المقام الأول .

فإلى جانب أن ما كتب ، كان فى الأساس دراسات وتقارير وأوراق .. إلخ قصد بها تأمين وضع الحملة فى مصر وتأكيد دورها العسكرى ، فإن هناك نوعاً من (الفوبينا) أمسكت بتبلابيب الفرنسيين عن الحضارة الفرعونية وأساطيرها التى كانوا يعيشون فيها ، ومن ثم ، حرصوا على أن يتعرفوا على آثار مصر القديمة وبالتبعية - آثار (ألف ليلة وليلة) المستزجة فى أذهانهم بحريم الشرق وعوالمه الغامضة ومفرداته الساحرة ومن هنا ، فإن المتمهل عند كتباب (وصف مصر) لا يزيد على أن يكون تصوراً نفسياً ووأمبريقيا ، للفرنسيين القائمين فى مصر سواء أكانوا علماء أو علمين أو فنانن .

لقد بدأت الأمور أمنية .

هذه حقيقة لا مراء فيها .

واتخذت الصورة تشكيلاتِ كثيرةِ لا تمت إلى الأصل بصلة .

ولعبت العنصرية فيها دوراً مؤكداً.

وفي جميع الحالات أصبحت نوعاً من (السيكولوجية الذاتية)

إذا جاز لنا استخدام هذا المصطلح للتعبير عما انتهى إليه الفرنسيون في مصر.

\*\*\*

امتزج بالأمن «الفوبيا» وزيد إليهما الأسطورة وأصبح حاصل هذا كله هذا الزيف الذي يريدون أن يجعلونا نصدقه.

والغريب أن عدداً كبيراً من الجانب العربي صدق هذا الزيف إما لضعف التحصيل أو لعنف التأثير . .

وليس من المصادفات أن يسمى القرن الثامن عشر فى الغرب ( بقرن شهر زاد) .

اختلط الأمن بالهوس.

فإذا بنا أمام (حالة) الفرنسى نفسه وليس المصرى بأية حال والأكثر من هذا، فمن كان يبحث عن المصريين في وصف مصر قلما يجد الصور المشرقة للمصريين من الطبقات الوسطى أو الأرستقراطيين، وإنما كان التركيز - وهو ما لا نخطأه في جزء الدولة الحديشة في وصف مصر لجومار - على الطبقات الشعبية، وهذه الفئات المغرقة في البؤس والفقر، فجومار - على سبيل المثال - حين يتحدث عن عادات المصريين يترك رجال جامع السلطان حسن (الرائع) - على حد وصفه - ليغرق في وصف حالة من البؤس للطبقات الشعبية، وكأنه يختارها اختياراً، يقول: ومنازل ضيقة حتى إننا ندرك بالكاد أن آدميين يمكنهم العيش بها، ومنازل ضيقة حتى إننا ندرك بالكاد أن آدميين يمكنهم العيش بها، فهي وضيعة وصغيرة حتى ليظن أنها مخصصة على الأرجح للكلاب . فهي أكواخ مستديرة ارتفاعها أربعة أقدام ومنية من الطين المزوج ببعض الطوب ومفتوحة من أعلاما / وتعيش عائلة كاملة في هذه

الجمعور التي يبلغ قطرها أربعة أقدام ، ويدفع بؤس هؤلاء الناس المرء إلى السراجع تقززاً والشمشزازاً ، وتصدق نفس الملاحظة على المباني المتداعية في المنطقة ، والتي بالرغم من أنها تبدو في الظاهرفي هيئة لا بأس بها ، إلا أنني بمجرد الدخول إليها أخذت برائحة منتنة وفوجئت بالقذارة الشنيعة السائدة بها ، كما أن . . .

وتتواصل الصور التي يريد الكاتب أن يصفها لنا أو ينقل دلالاتها الخفية لنا ، وكأنه يريد أن يعكس حالة الفرنسيين المتحضرين في هذا المكان المتخلف في الإطار العام أن المنازل ضيقة وهي أقرب إلى الأكواخ منها إلى المنازل (لاحظ ارتباط هذا الوصف بوصف الهنود الحمر) .

وأن عائلات بكاملها تعيش في مثل هذا الكوخ أو الجحر ، والآدميين كالكلاب !!

فضالاً عن الاستطراد في أكثر من موضع عن القذارة التي يتقزز المرء منها ، نحن بالطبع لا ننكر وجود مثل هذه الأكواخ والبائسين فيها ، بل لا ننكر أنها موجودة حتى يومنا هذا في عديد من مناطق مصر ، غير أن المهم لدى جومار ، أنه يركز على هذه النقاط أو المناطق ، ويتحدث عنها كثيراً ، ويدفع فنانيه ليعيدوا رسمها عبر رموز لها دلالة ما انتهى إليه الشرقى في نظر الغرب ، أو فلنقل ، هذا الكائن المتخلف البائس في مواجهة الغرب .

أليست هي الشوفونية.

أليست هي العنصرية المعاصرة.

والآدميين (كالكلاب) .

فإذا آثرنا أن ننقل هذه الصورة البشعة التى أثارها جومار ، لدينا - على الجانب الآخر - صور أخرى بعضها يغلو في هذا الواقع ، وبعضها الآخر يغلو - على المستوى الأخلاقي - في الواقع النفسي والاجتماعي والثقافي لهذا الشعب ، وكأنه يغلو في وضف تصور الفرنسي لنفسه ولحياته في هذا الواقع .

وهو ما يدفعنا إلى أن نذكر القارئ الكريم من آن لآخر - وهو ما نعتذر عنه - لهذه الصورة التي يصنعها علماء الحملة وفنانوها في مضر لفرنسا وهو ما ينتقل بنا إلى صور أخرى.

إن جومار كان يدرك ، أو لا يدرك أن ما يفعله هو (وصف) لفرنسا . وفى ومن هنا ، فهو كان يعمد أحياناً إلى الوصف الشائن للمصريين ، وفى الوقت نفسه ، كان متنبهاً لهذا الواقع ، وذلك الوصف الذى سوف يمليه إلى كاتبه ، وهو ما تصوره لنا مشاهد القاهرة الأخرى ، وخاصة حين يصل إلى المؤسسات الخيرية بها .

إنه بعد أن يعرض لشكل المبالغ الخصصة للأعمال الخيرية وكيفية تنظيمها ببراعة ودقة من المصرين يعترف في السطر التالي مباشرة قائلاً: وكانت لدينا في أوربا معلومات خاطئة عن مؤسسات الإحسان عند المشارقة وعن الإهمال المطلق لحكامهم فيما يخص الإعانات العامة و.

ويسرف صاحب جومارهنا ، ليعترف أكثر ، أو بشكل أكثر إيلاماً أنه إذا كانت توجد في البلاد ملاجئ مثل هذه الملاجئ التي تعرفها المؤسسات الغربية ، فإنه كان في مصر وسوريا (ملاجئ للعميان من زمن بعيد)

وإذا كان بعض الملوك الفرنسيين أنشأوا هذه الملاجئ في فترات سابقة، فإن المصريين سبقوهم قبل هذا بوقت أطول، وعلى هذا النحو، يصف جومار (حالة) العالم الفرنسي الذي يقول (وهو هنا جومار) ما يلى: و وهكذا فقد أعطى لنا المشارقة المثال الأول،

وما يقال عن الملاجئ يقال عن الظواهر والمظاهر الأخرى ، فهو فى باب (الكتاتيب والأسبلة .) يقف مندهشاً أمام هذا الكم المروع من الأسبلة - وهى من أعمال الخير - ليقول فى عجب :

ولا توجد مدينة أوربية تحوى هذا القدر من الأسبلة ، .

وهو ما ينتقل بنا إلى وصف اجتماعي آخر وأكثر دلالة .

\*\*\*

إنه حين يصل إلى (الأديرة والكنائس يدهشه هذا الواقع الذى كان هو والأوربيون يجهلونه تماماً ، إنه - على العكس تما هو شائع فى الغرب يجد حالة من الرحابة وعدم التعصب تدفعه لإبداء دهشته الشديدة فيما يرى ، ويسلمه إلى قدر من الإعجاب يحاول أن يسيطر فيه على زمام فكره وإعجابه .

ان دهشته تزيد ، وتتحدد في هذه العبارة :

وإننا سندهش من أن الدهماء الكثيرة الجهل والتي تعد متعصبة بدرجة كبيرة ، لا تسب اليهود أو المسيحيين الكاثوليك والأقباط والأرمن والسريان والروم . . إلخ ،

إن مصر بها ديانات كثيرة ، ومذاهب أكثر ، غير أن الحرية تسود في كل أنحاء الوادى ، وهو من آن لآخر ، كلما رصد لظاهرة لافتة لديه كحرية الكنائس يقول ، وكأنه يفاجأ :

ووهذه أيضاً نقطة لدينا عنها في أوربا أفكار غير مطابقة للحقيقة،

ويلتفت لظواهر غريبة كل الغرابة لدى المفهوم الغربى عما يحدث فى مصر ، وهذه الظاهرة نلخصها فى عبارته التى يسهب فيها حول الحى اليهودى ومعابده وسكانه ، يقول حين يصل إلى فصل الحارات ومن الأشياء الجديرة بالملاحظة أنه فى وسط هذا التجمع اليهودى الكير يوجد مسجد،

وكان المجتمع المصرى في بداية القرن التاسع عشر لا يعرف أجناساً أو أدياناً أخرى ، وهو تعبير يمكن أن ينعكس على الفهم الغربي لنا أكثر من كونه وصفًا يعكس الواقع المصرى ، وهو ما ينتقل بنا إلى ظاهرة أخرى . وهذه الظاهرة ترتبط بالحضارة والعلم أكثر من أى شيء آخر ، كان الغربيون يتحدثون -في ذلك الوقت ، وحتى الآن - عن عكس هذا الواقع المزدهر لدينا ، بل الغريب أننا أمام من لا يزال يتحدث حتى الآن عن الواقع الحضارى المزرى التي جاءت الحملة الفرنسية (من أوربا) لتجدنا فيه .

والكثير من الكتاب ، من المتقفين (وهو أمر يدعو للألم) مازال يرانا متخلفين ، خاصة ، حين يتعلق الأمر بهذه الفترة التي جاءت فيها الحملة الفرنسية إلى بلادنا وبعيداً عن ذكر أسماء كثيرة ، فقد أشرنا إلى كثير منها من قبل ، فسوف نتوقف عند هذا الوصف الذي يكتبه أوربي فرنسي . . عاش مصر في هذه الفترة التي تتحدد بنهاية القرن الثامن عشر وبداية القرن التاسع عشر لنر إلى أي مدى :

أولا - يخطئ مشقفونا كشيراً في الحكم على الواقع الفكري والحضاري لنا حينئذ .

ثانياً - يمضى في هذا السبيل عدد من الغربيين ثمن تخدم هذه الأفكار أهدافهم السيئة

فلنتمهل أكثر عند هذا الجانب .

من الملاحظ أن كثيراً ثما يأتى به علماء الحملة إنما يعبر عما يريدون – وهو استنساخ أشرنا إليه فيما سبق – وهو ما يدفعنا إلى رؤية الغرب لنفسه في مرآة هذه المغامرة الفاشلة إن جومار حين يتمهل عند سكان القاهرة – على سبيل المثال – يتحدث كثيراً عن الصورة الصافية التي يجدها في كثير من مناطق العلوم ولدى المتعلمين ، بل يشير بإعجاب إلى ظاهرة أثناء إشارته إلى وجود عدد كبيس من السود والزنوج والحبشيين والنوبين في مصر ، والذين يعملون في أعمال وضيعة إلى حد ما لطبيعة هذه الفترة ، وهذه الظاهرة تتمثل في أن الكثير من هؤلاء من يعملون في المنازل كخدم – على سبيل المثال – إنما يعاملون معاملة من يعملون في المنازل كخدم – على سبيل المثال – إنما يعاملون معاملة

طيبة ، وكان هذا شىء شاذ فى هذه البلاد الشرقية ومصر بوجه خاص ، وهو بعد أن يشير إلى ذلك يقتصب التفسير حين يردف ذلك بقوله : ووترجع ممالة معلملة السبافة لعبيدهم *إلى أسباب سيكون من قبيل* ا**لإطالة استعراضها هناء** 

وهو يتوقف عند ملاحظة تؤكدها الحقيقة والتكوين المصرى بدوائره المحضارية منذ الزمن البعيد، وهى أن المصريين أقرب إلى الأوربين من سكان أفريقيا في ألجنوب من الحبش – على سبيل المشال – وكيلاً تتماوج ملامح الصورة التي ينقلها جومار، فسوف ننقل نحن – بدورنا – عبارته هو بالنص، يقول:

وإذا كنان الأحباش قابلين للتحول إلى حصارتنا ووهو أمر / لا مجال للشلك فيه منطقياً ، فإن سبيلهم إلى ذلك هو الإقامة بعض الوقت بمصر حيث يجلون عادات وأفكاراً ليست مختلفة تماماً عن عادتهم وأفكارهم ، فسإن فلك ، إذا صع القسول ، تمسول إلى نظام الأفكار الأوربية الختلفة إلى حدما عن طبيعة الأشياء في داخل الافريقية ،

وهذا النص ، وإن حمل - ضمنياً - نزعة عنصرية تجهد أن تخفى نفسها من الجنس الأسود في جنوب القارة ، فإنه لم يستطع أن يخفى حقيقة اقتراب المصريين من الغرب ، وقابليتهم للتوائم معهم والارتباط بهم أكثر من غيرهم .

وهو ما قال به العديد من الغربين من طلائع الحملة الفرنسية في القرون السابقة سواء من الغربين أو العرب، وهو يعود إلى تكوين المصرى الذى لا يمكن أن يصف معه صاحبه - تاريخياً - بغير التقدم ويمتد الفهم الفكرى والحصارى للغرب عن الشرق إلى آفاق أخرى كثيرة ، وعلى سبيل الإشارة فقط ، نشير أيضاً إلى ترديد جومار لأكثر من مرة إلى أن النظام الذى كان يتصعع به الشعب المصرى في ذلك

الوقت هو الاعتدال ، والظواهر الصحية من طبيعة الهواء والماء والغذاء «التى تساعد على إطالة الحياة في هذا البلد ، الذي يمكننا أن ننظر إليه كلد صحى جداً بالرغم من الأمراض الفتاكة التي تبتليه باستمرار . . . وهو ما يستطرد فيه - وحوله كثيراً كتاب وصف مصر ، وبخاصة ، الجزء الحديث ، حيث جاء العلماء ليحاينوا بأنفسسهم هذا البلد الأسطوري وهذا الشعب المتخلف ، كما صور لهم ، فإذا بهم ، عبر ما يواجهونه - يكتشفون أن هذه البلاد كانت تتمتع بقدر كبير من الرقى ، لا نغلو فيها كيلا يظهر من يسرف - في الاتجاه الآخر ، من بيننا - في تخلفنا .

وبناء على ذلك ، يصبح من المحقق أن ما حاول أن يقوم به العلماء من الفرنسيين في مصر وأسموه بعد أن عادوا إلى بلادهم (وصف مصر) لا يعدو ، في الواقع الحقيقي أن يكون هو وصفا لهم ، لذواتهم (وصف فرنسا) إنه (وصف مصر) بأى حال ◆

# إسرائيل وبونابرت .. علاقة خطرة

ما هي العلاقة بين إسرائيل وبونابرت . ؟ سؤال خفي وعلاقات خطرة .

فلنرجئ الخفاء والخطر إلى نهاية هذه السطور.

ولنتمهل أكثر - عند المفاجأة التي نعيش فيها هذه الأيام .

杂米岩

المفاجأة جاءت أثناء مرور قرنين من الزمان على مجىء الحملة - فكما هي عادتنا دائماً نجد أنفسنا - فجأة ، أو هكذا نصور لأنفسنا - أننا أمام مرور نصف قرن على نكبة ١٩٤٨ . المناسبتان وقعتا في شهر واحد - مايو - نصف قرن وفي خط متصل يبدأ من الحملة الفرنسية نهاية القرن الثامن عشر ليمر بهذه النكبة قرب منتصف القرن ليصل إلى نهاية القرن العشرين .

يمر علينا الآن نصف قرن على النكبة .

وبين نهاية القرن الثامن عشر ونهاية القرن العشرين – قرنين – نستعيد فيها نكبات أخرى سابقة ولاحقة كثيرة .

ولأن بداية النكبات في العصر الحديث تبدأ بالحملة الفرنسية

ولأن أعنف النكبات تمر بنكبة فلسطين (قبل أن نصل إلى زلزال الخليج) فإن الأمر يضعنا أمام سؤال هام ، هو :

ما هي طبيعة العلاقة بين بونابرت واليهود ؟

الإجابة تجيء بسرعة ، من طبيعة العلاقة بين المركزية الغربية واليهود وسرعان ما نعيد السؤال ثانية : هي العلاقة بين المركزية الغربية وإحدى مراكزها في اللحم العربي هنا .. ؟

وسرعان ما نعيد - ونستعيد - السؤال بشكل أكثر دقة .

ما هي طبيعة العلاقة بين فرنسا - منذ عرفناها بنابليون - وإسرائيل منذ عرفناها باليهود ودورهم السياسي ؟

ويتوازى مع هذا كله ويمتزج به ما يردد الآن كثيراً من أن الحضارة الغربية هي الحضارة المرشحة للبقاء في العالم الآن (لنتذكر: مقولة هر تزل في مؤتمر بال حين يصف قوى اليهودية المنتظرة لتلعب هذا الدور الغربي في المنطقة بأنها «مركز للحضارة أمام البربرية» وترديد مقولة الغرب الحضارى والشرق البربرى في كل من النكبتين الحملة والنكبة وبينهما، وترديد مفاهيم جديدة كنهاية التاريخ والحضارة في الغرب. إلخ).

ولأن الدور الفرنسي هو الذي يهمنا (في هذه المركزية) ، فسوف نتمهل عند بونابرت في علاقاته باليهود منذ فترة مبكرة .

ولنتمهل عند عدة أمثلة .

\*\*\*

إن علاقة الغرب باحدى طلائعه اليهودية تلفت النظر لتوحيد التوجه والهدف ويبدو أن فرنسا - قبل الحملة الفرنسية - كانت أول من طرح بشكل جدى هذه العلاقة في فكرة توطين اليهود في فلسطين في الوقت الذي لعب فيه بونابرت دوراً غير مباشر لتأكيد هذا الدور ، وجعل إسرائيل بحق (تلميذة) بونابرت - كما سنرى .

لنتوقف عند الحكومة الفرنسية قبل أن نصل إلى نابليون .

فى هذا يقول أكثر من مصدر أن حكومة الإدارة الفرنسية أعدت عام ١٧٩٨ خطة سرية لإقامة «كومنولث يهودي في فلسطين» حال نجاح

الحملة الفرنسية في احتلال مصر والمشرق العربي «بما فيه فلسطين» وذلك مقابل تقديم المولين اليهود قروضاً مالية للحكومة الفرنسية التي كانت تمر آنذاك في ضائقة اقتصادية خانقة ، والمساهمة في تمويل الحملة الفرنسية المتجهة صوب الشرق بقيادة بونابرت .

ولدينا أمثلة كثيرة للدور الذى لعبته الحكومة الفرنسية لصالح اليهود فى هذه الفترة انطلاقاً من الصراع الأوربى ، وطمعاً فى الحصول على مكاسب - خاصة - من بريطانيا التى كانت تحتل مراكز متقدمة ومناطق شاسعة فى الأراضى العثمانية .

\*\*\*

وحين نصل إلى بابليون نلاحظ تردد عديد من الاتجاهات التي تمعن في وصف علاقة بونابرت باليهود ، غير أن أكثرها بعداً عن الحقيقة هذه الوثيقة التي قيل أن نابليون كتبها أمام أسوار عكا لاستمالة اليهود بمنحهم وطن قومي

إن ما ينسب لنابليون - في تعبير بشير السباعي - من تنبيه لمشروع إنشاء الدولة اليهودية أو تأكيد الدور الفرنسي الذي يمكن أن تلعبه فرنسا لإحياء القومية اليهودية ، وهو خطأ وقع فيه الكثيرون (أهمهم عندنا الأستاذ هيكل في كتابه المفاوضات السرية ، وريجينا الشريف في كتابها عن الصهيونية ، وأمين عبد الله في كتابه عن مشاريع الاستيطان اليهودي . . إلخ) .

ومن البدهى أن موقف نابليون لم يكن متعمداً فى تبنيه الدولة اليهودية فى شكل نشر بيان / وثيقة موجهة إلى اليهود إبان فتحه عكا، وإنما أسهم فى هذا - جهات صهيونية سياسية عديدة - لتضخيم الفكرة التى كانت تروج لها لإنشاء وطن لليهود فى ذلك الوقت ، لا يعنى هذا أن نابليون لم يكن ضالعاً فى هذا الاتجاه ، وإنما الأرجح - كما

سنرى - أنه فعل ذلك بشكل غير مباشر ، فمن المؤكد أن كل ما كان يحرك بونابرت فى فتوحاته فى الغرب أو الشرق هو أنانية لبناء إمبراطورية ضخمة والإفادة من الأقليات فى أى مكان يصل إليه ، وليس بالضرورة - كما قيل أنه تبلور فيما بعد فى بيانه المزعوم أثناء حصاره عكا إلى «تثبيت أوضاعهم الاقتصادية والاجتماعية فى البلاد التى كانوا يعيشون فيها .. ، لم يكن نابليون إذن وراء هذا البيان

لكنه كان - بالقطع - وراء الدور غير المباشر الذى قام به لصالح اليهود ، وهذا الدور يمكن أن يكون الريادة فيما قامت به الصهيونية السياسية .

وهو ما سنراه بشكل أكثر وعياً باستعادة صورة بونابرت وظلاله طيلة هذه الفترة .

\*\*\*

فمن المصادفات الحميدة أنه جاءنى - أثناء كتابة هذه السطور -رسالة بليغة من د . ليلى عنان أستاذة الحضارة الفرنسية بجامعة القاهرة تؤكد على هذا جاء فيها :

.. إن بونابرت هو أول من مهد لإسرائيل طريق استعمار فلسطين ، مهد لليهود الطريق بتخريب سواحل فلسطين وطرد سكانها ، كما نقراً في كتساب دهنرى لورانس، عن الخملة الفرنسية في مصر ، فعندما ، أوقف الجزار باشا زحف الجيش الفرنسي أمام عكا ، وعاد بونابرت مهزوماً إلى مصر ، أمر بتخريب السهول الساحلية وتطبيق مسياسة الأرض الحروقة ، مما دفع فلسطين تلك الفترة إلى تركها واللجوء إلى الأراضي المرتفعة ، فجاء اليهود المهاجرين بعد ذلك يزاحمون أهل البلد في هذه الأرض المنخفضة ، التي كادت أن تخلو من السكان بسبب تخريب بونابرت لها ، ينهي لورانس وصفه لما

حدث بقوله : دمرور بونابرت على فلسطين كان له عواقب فـادحة لستقبل هذا البلده .

الأمر إذن أخطر بكثير من الوثيقة المزيفة ، فبونابرت كما نقرأ لدى لورانس :

- إذا ما استقر في مصر أراد الزحف على سوريا حيث ينتظره الدروز والموارنة والعرب ومعهم الأكراد والأرمن ، والفرس والتركمان حتى يستولى على القسطنطينية إلى آخر الأحلام التي سيحطمها الجزار باشا بصموده في عكا .

يعود صوت أستاذة الحضارة الفرنسية لتؤكد أن إسرائيل هي (التلميذة) النجيبة لبونابرت ، كيف ؟ تواصل :

وكان نابليون أول من أبدع الحجة الأخلاقية لغزوه بلد مسالمًا وتحويله إلى مستعمرة لنشر الحضارة الغربية في منطقة قالوا عنها أنها نائية ومتخلفة . فكان التعاطف الأوربي لهم ضد العرب ، ومن أهم أسباب مساعدة الغرب لهم ، ولذا أصبحت إسرائيل مستعمرة تلجأ إلى هذه الحجة الواهية التي ابتدعها بونابرت لتبرير فتوحاته التوسعية ، نفس الكلام سنراه مكرراً في كتاب (الميموريال) الشهير حيث كان نابليون المنفي يطلق تهويجاته في آخر حياته . نلاحظ أن أسماء هذه الشعوب كما كان يقول عنها بونابرت ، لا تحتوى على شعب اسمه اليهود ، لسبب بسيط ، إن عدد هؤلاء اليهود ، في ذلك الزمان والمكان ، لم يكن ليكفي ذكرهم بالمرة ، فلا يستطيع بونابرت أن يعد أناساً لا ذكر لهم ولا وجود ، بإنشاء وطن لهم ، ولكن تخريب لفسطين فتع لهم أرضاً لما استطاعوا الاستيلاء عليها دون فعلته الشنعاء تلك ه .

وتصل د . ليلي إلى منهج التسليل الإعلامي لإسرائيل كسما

استفادت به من نابليون ممثلاً في انشاء الدواوين المحلية ، فهذه الدواوين التي تكرم بإنشائها في مصر هي التي تبتدعها إسرائيل باسم «الحكم المحلي» في فلسطين ، كيف ؟ تذكر أستاذة الحضارة الفرنسية خطابات كليبر التي نشرها لورانس أيضاً ، فتضيف :

(هناك البنود التفصيلية لهذه الدواوين ، لا يتحركون إلا بأوامر الضابط الفرنسى ، والاسم وحكم ذاتى » ! فالاسم مصلل ، حكم محلى وشرطة وطنية ، والحقيقة أن هذه الدواوين بصراحة لا هدف لها إلا حماية المستعمر وبأمره ، فهى أولاً وأخيراً ، مسئولة عن النظام والأمن .. هذا النظام وذلك الأمن لا يعنى إلا كسبت الشورات ومنع المتمردين من إضرار الفرنسيين .. كما أن الشرطة الفلسطينية تعتبر المسئولة الأول عن سلامة المستوطنين اليهود، وعليها أن تمافظ، قبل كل شيء على النظام .. أي نظام ..)

تنتهى رسالة أستاذة الحضارة الفرنسية ولا تنتهى تفاعلاتها في هذه الفترة .

杂杂杂

إن ظل نابليون لم يبرح محاولات فرنسا الكثيرة لاستكمال الهيمنة الغربية عبر إسرائيل هكذا بصراحة ودون مواربة ، ودون البحث عن الآفاق المشتركة أو العوامل الحضارية التي يصدعون أدمغتنا بها ليلاً ونهاراً .

لقد شهد القرن التاسع عشر تصاعد الصراع بين الدول الغربية للإفادة من أملاك الدولة العثمانية ، وبوجه خاص فلسطين ويسجل منتصف هذا القرن أو قبله بقليل توالى المركزية الغربية لكسب نفوذ لها في فلسطين فشهدت الأربعينات من القرن الماضى افتتاح قنصليات غربية كثيرة كان من بينها القنصلية الفرنسية وإن كان الدور البريطاني أكثر تأثيراً

وهذه هي الفترة التي رددت فيها المصادر أن نابليون الثالث يعلن عن نواياه الاستعمارية لاحتلال منطقة الشرق العربي (وخاصة فلسطين) ويبدى اهتمامه بتوطين اليهود في فلسطين (وهو اتجاه تردد لدى الشخصيات انحيطة بالإمبراطور الفرنسي) ، ويرى د . محمود منسي (\*) أنه ظهرت في فرنسا في ذلك الوقت اتجاهات فردية لتشجيع اليهود على الهجرة إلى فلسطين «أشبيع أن الإمبراطورة أوجيني شملت برعايتها لجنة تكونت في باريس من أجل تشجيع الهجرة اليهودية إلى فلسطين»

وقد ظلت هذه الأصوات تعمل في هذا الاتجاه، أوجيني زوجة نابليون الثالث، ولاهران سكرتيره الخاص وغيرهما حتى جاءت هزيمة فرنسا أمام ألمانيا ١٨٧٠ مما جعل فرنسا تبتعد عن هذا الاتجاه لأسباب كثيرة .

باختصار ، اختفى الدور الفرنسى المؤيد للصهيونية السياسية إلى بداية القرن العشرين حيث ارتبط مصير فرنسا بالعطف على قضية الصهيونية «التي يرتبط نجاحها بنجاح الحلفاء» ، غير أن هذا الموقف تغير رويداً رويداً فى الأربعينات ، وعلى مراحل ، حتى عرفناه بشكل أكثر سفوراً فى أزمة الخليج ، ٩ / ٩١ ومازلنا نراه حتى الآن عبر علاقات خفية وخطرة نحتفى لها ونحتفل بها فلنستعد بعضاً من زخمها الغريب قليلاً .

\*\*\*

وعبر مناورات كثيرة ، ويلاحظ البعض أن الحرب العالمية الثانية كان لها أثرها في خلق شعور مُوال للصهيونية ، ثم جاء قيام دولة إسرائيل في عام 191۸ ، لكي يزيد من هذا الشعور إلى حد ما ، بيد أن هذا الدور تصاعد أكثر بداية من الخمسينات ووصل إلى أقصاه - كما قلنا -

<sup>(\*)</sup> محمود حسن صالح منسى ، فرنسا وإسرائيل ، بدون ، ١٩٩٤

في حرب الخليج ٩٠ / ١٩٩١ .

لقد ظهر الدور الفرنسى البشع فى ١٩٤٨ فقام بتسليح اليهود ودعم الترسانة الحربية خاصة فى الدور الذى كشفت عنه الوثائق أخيراً فى عدوان ٥٦ ، إذ منحت فرنسا (جى موليه) لإسرائيل الطائرات الحربية ، وأسهمت فى إنشاء وتطوير المفاعل النووى ، وظهرت ثمار هذا التعاون فى حرب ١٩٦٧ وإن اتخذ ديجول قراره المتأخر بعدم التعاون مع إسرائيل على أثر اكتشافه بدأها بالحرب .

هذه أحداث تكاد تكون ثابتة في الذاكرة الوطنية للشعب العربي ، الدور الفرنسي إلي جانب إسرائيل ، وهو دور ينتسمي إلى المركزية الغربية سواء تسمّتُ في نهاية الحرب القرن الثامن عشر (بالحملة الفرنسية) ، أو التكريس الفعلي لدولة صهيونية سياسية أو عبر احتلال وويلات شعب الجزائر .. إلخ مما يشير في نهاية السياق إلى هذا الدور المركزي الفرنسي الذي يستبدله الآن بالدور المركزي الأمريكي لظروف العالم الجديد عقب سقوط الحرب الباردة وتولى الولايات المتحددة لقيادة التنظيم العالمي الجديد الذي عرف في نهاية القرن العشرين (بالعولمة) .

\*\*\*

وما يقال من تعاون قمة الدولة الفرانكفونية (فرنسا) مع قمة الدول العربية (مصر) الآن ليس غير وهم لم يقصد به - إذا أحسنا النية - غير استبدال التاريخ باتفاقات ثقافية بريئة في الظاهر ، في حين أن مثقفين يراوغون فيها من الوجه الحقيقي البشع للغرب الفرنسي بمركزيته الكامنة آثر صعود المركزية الأمريكية ◆

### الفن في خدمة الإمبراطور

حتى مجىء بونابرت إلى مصر وعودته منها إلى فرنسا ، كان الميثولوجى اليونانى هو النموذج السائد فى الفن ، وهو مع مقته لهذا المذهب كان لا يبدى – منذ البداية – إعراضه عنه ، بل كان القائد الشاب يبدو راعياً للفن ، كما كان – فى مصر قبل ذلك – يبدو مهتماً أشد الاهتمام بالإعلام ومخاطبته المصريين وهو ما يلقى فى طاحونة الأسطورة النابليونية وهو فى الوقت نفسه حاول التقليل من الهزائم التى أحيقت به سواء فى مصر أو بعد أن عاد إلى فرنسا على أثر التنديد بالجازر التى قام بها فى الشرق .

لنترك الإعلام الآن ولنتمهل أكثر عند الفن.

كان اهتمامه بالفن ينطلق في الأساس الأول إلى تأليه صورته الذاتية واختراع أسطورته وفي الوقت نفسسه لإعادة صنع الإمسراطورية الفرنسية التي هي - لدى فنانيه - أكثر أهمية من الحديث المستمر عن إمبراطورية أخرى والتاريخ يحفظ لنا مقولة فنانه الأثير إليه هو ماجرو ، الذى كان مفتونا بشرق الإمبراطورية رغم أنه لم يذهب إليه ، حين قال في رسالة إلى والدته ؛

وليسهسور الآخرون بطولة الإسكندر المقسدونى ، أمسا أنا فسأطمسح إلى تصوير إسكنندر العصسر الحديث بونابرت ، وتلك الملابس المملوكية الرائعة ، وتلك الخيول العربية الرشيقة ء .

وجاء في كتاب (الحملة الفرنسية) نقلاً عن تولار ، غلو عدد كبير من القساوسة في مقارنته بالرب . لقد ذهب البعض إلى أن نابليون ممثل الرب على الأرض ، وقال إنه واثق أن الرب يأسف أنه قد سبق أن أرسل السيد المسيح لأنه يعرف أن نابليون كان أجدر بأن يكون ابنه .

بينما قال آخر:

دإنه لشرف عظيم للرب أن عبقرية خـارقـة (مـثل عبقريـة نابليـون) تسبح له ٤.

وهو ما يذكرنا باحتفاء أحد جنرالاته حين استقبله «كقنصل أول» فقال في وضوح شديد :

وخلق الرب بونابرت ثم استراح، .

وما قاله ماجرو قاله عدد كبير من فنانى عصر الإمبراطورية ومؤرخو الفن فى عصره حتى وقتنا الراهن دون خلاف فى تأكيد أسطورة نابليون الذى كان يحرص الإمبراطور أكبر الحرص على تأكيدها ، سمعنا هذا من تولارد وجان تولارو هيريو كما عرفنا هذا وقرأناه عند بياتريس كاسبريان وماكسيمليان روبل وردده بشكل ما لدى شاتوبريان . . وغيرهم كثيرين

بيد أن قائمة الفنانين الذين لعبوا دوراً أيديولوجيا أكثر من الدور الميثولوجى أكثر مما يمكن رصده فى فصل كهذا ، كما استمر هذا التصور الأيديولوجى لينتقل من الرحالة والفنانين إلى الأدباء والمؤرخين (وكتاب الحملة الفرنسية للدكتورة ليلى عنان زاخر بهذه الأمثلة).

ولأن اختراع أسطورة الإمبراطور على حساب المنطق والتاريخ والخلق الفنى هو ما يهمنا فى المقام الأول ، فسوف نكتفى بالتوقف عند الفن لنرى إلى أى حد قام الفن بدوره المسرف فى الغلو ، المتطرف فى صنع الأسطورة تحت رعاية بونابرت الزمنية فى عصره أو - حتى - بعد رحيله . ورغم أن هذه الأسطورة تعرض لها بالرفض والنقض عدد من المؤرخين الجدد ، فإن تأثير الأسطورة فى تضخيمه صورة الإمبراطورية أكبر مما تتجاهل الإمبراطور فلنتوقف عند هذه الملابسات قبل أن نحدد الموقف أكثر عبر بعض اللوحات .

米米米

إن دراسة التطور الفنى فى نهاية القرن الثامن عشر وبدايات القرن التاسع عشر يرينا كيف استطاع نابليون اختراق الفن وممثليه انطلاقاً من غلبة السياسى على الفنى وسيطرته عليه .

وفى دراسة هامة عن الاستشراق فى الفن الرومانسى الفرنسى (د. زينة بيطار عالم المعرفة ١٥٧ ، الكويت) يتأكد لنا أن الظروف السياسية التى شاءت أن تحول هزيمة بونابرت وفشله فى الشرق إلى «انتصار» سياسى متماثلة تماماً مع الظروف الفنية التى جعلت منه إمبراطوراً ذا سلطة مطلقة فى التشريع الفنى (كما فى التشريع السياسى) مما أدى إلى تصوير حملته الشرقية على أنها أسطورة «انتصار» و«فخار» فى الفن التشكيلي الفرنسى.

وتفصيل هذا أنه حين استلم بونابرت الحكم فى فرنسا كانت الحركة الفنية تعانى من أزمة حادة مردها خيبة الأمل فى تحقيق الأفكار الجمالية والفنية التى نادت بها الثورة البرجوازية الفرنسية .

هذه الشورة التى انطلقت من ضرورة تحرير الفن والفنانين من قيود احتكار السلطة الرئيسية والملكية والإقطاعية وتطوير الذوق الفنى لدى مختلف طبقات الشعب .. كما نادت بديموقراطية الإبداع ، وأخلاقية الفن ، وفى جعل الفن عماداً للدولة وقوة أساسية من قواها الإبداعية ، وضرورة رعاية المؤسسة الحاكمة للفن لا كأداة تزيينية أو أداة للمتعة وإنما رعاية الفن الرسمية يجب أن تتم لازدهاره ولتأثير الفن السياسي

والاجتماعي مما يحتم على الدولة مراقبته .. إلى آخر الأفكار التي دعت إليها الحركة التنويرية في فرنسا .

فعلى العكس من هذا كله راح بونابرت يظهر نفسه راعياً للفن وللمواهب الفنية البارزة ومحاولا تطبيق أفكار عصر التنوير التي هي أفكار الثورة الفرنسية أيضاً على الرغم من أن رسائله ومذكراته وآراء معاصرية كانت تؤكد أن حاكم فرنسا الشاب كان يمقت المذهب السائد الكلاسيكي خاصة . وعبوراً فوق تيارات فكرية كثيرة فقد تحول الفن ليقترب من الأسلوب الوطني أكثر من الأسلوب الكلاسيكي وأن يكون الفنان مؤرخاً لفن فرنسا ليس لمجد الأقدمين ، وقد اهتبل الإمبراطور هذا التيار الجديد ، فقد تبني ممثل هذا التيار وهو آموري ديوفال كبير نقاد الفن الفرنسي آنذاك فقام نابليون بتعيينه سكرتيراً عاماً لوزارة التعليم الشعب فضلاً عن تبنيه لعدد كبير من الفنانين الذين كانوا يقتفون من اتجاه ديوفال من أمثال جيزو وبونس ودي بويسيه وسان جيرمان راميل وفابر وديبوميرييل وغيرهم من أعلام النقد ، النظرية الفنية الجديدة خاصة أولئك الذين كانوا يتمتعون بصلاحيات واسعة ونفوذ كبير وحاسم في عهد بونابرت ، ويشير البعض هنا إلى أن نابليون رعى ممثلي هذا التيار وشجعهم كما أحاط نفسه بهم ، وبهذا يكون نابليون قد أمسك بالعصا الفنية المعاصرة من طرفيها ، وهوالذي برع في لعبة الموازانات السياسية والفنية ، ومن هنا ، فليس من قبيل المصادفة أن يزدهر «الموتيف» الشرقي المستوحى من حملة نابليون الشرقية في فن التصوير ، وفي النوع الاستشراقي منه بالذات .

ويعود ذلك إلى أن نابليون كشخصية تامة الاستعداد والقدرة فى صنع المجد الذاتى والقومى فى السياسة والثقافة الفرنسيين إبان حكمه ، استطاع «إعادة الأسد إلى عرينه» بعد فترة الفوضى والصراع السياسى

التى شهدتها فرنسا وخاصة الحركة الفنية فيما بين عامى ١٧٨٩ - ١٧٩٩ ، فما كانت الثورة قد حققته من انجازات لتحرير الفن والفنان ، وديموقراطية التعبير ، احتواها بونابرت وجهازه الحاكم (سياساً وثقافياً) وأدخلها برضى فى قوالب وعلاقات وأساليب ديكتاتورية بحتة تمثلت فى عملية "أدلجة" الفن والثقافة وربط الفنان (قدراً وإبداعاً) بعجلة الجهاز السياسى الحاكم .. وباختصار لم يعرف الفن الفرنسى شخصية حازمة كنابليون ركز على فن التصوير للدعاية لذاته ولسياسته لسبب هام وأساسى يتلخص فى قناعة الحاكم الشاب الطامح لبريق المجد بالنتائج السريعة لوظيفة الفن فى خدمة سياسته وأيديولوجيته والمنطلقة من مفهوم عملى بحت هو عجز فنى العمارة والنحت عن المواكبة السريعة للأحداث السياسية والتاريخية التى كانت تفرزها المرحلة .

وقد شهدت هذه الفترة عدة فنون أسهم فيها كبار الفنانين في عصر نابليون لتخلد حملته الشرقية وشارك فيها في فترة مبكرة فنانون معروفون وأشرف في المرحلة الأخيرة عليها نابليون وفيفان دينون كما صنعت بعض الميداليات التذكارية التي خلدت بونابرت في حملته على مصر وقتها (عجلة النصر التي تجرها الجمال).

وعلى هذا ، زخرت هذه الفترة بهذه الفنون التي تؤكد ولع نابليون بالأعمال التي تصور المعارك التي خاضها بالطريقة التي يراها هو ، «فبمجرد ما كان يرى صورته تزين خلفيتها الأهرامات رمز الخلود والأبدية كان ينتابه إحساس وهمي بالانتصار»

لذلك نرى أنه فى عهد نابليون - كما يشير البعض - قد حول فن التصوير إلى مرآة عاكسة للواقع السياسي والأيديولوجي الذي فرض عليه مفهوم «السياسة والفن من فوق» وربط الإبداع بعجلة السياسة أو بعجلة السياسية .

وعلى هذا سعى بونابرت الفرنسى ليحل محل الأبطال اليونانيين . الأكثر من هذا أن نابليون تدخل في شكل مباشر في طرق الرسم أو التشكيل الفنى لهذه اللوحة أو تلك .

ونستطيع أن نجد في الصالون الذي افتتح عام ١٧٩٩ سلسلة لا متناهية من اللوحات المكرسة لتمجيد شخصية بونابرت وعائلته وحروبه وقادته وجنوده ، كسما تكرر هذا في هذه الصالونات التي شهدتها باريس في العقد الأول من القرن التاسع عشر بباريس .

ويقول التاريخ الفنى إن الإمبراطور كان يحدد بنفسه أسماء المعارك وموضوع اللوحة ويطلب من وزير داخليته ورئيس إدارة المتحف اختيار الفنانين بل ويشرف على تنفيذ الفكرة ثم يحدد هو طريقة عرضها والوقت المتاح لذلك ، وكثيراً ما كان يرى وهو يفتتح المعارض الفنية الأكثر من هذا أنه كان معروفاً عنه أنه يغدق على فنانه المفضل جان جرو وعايته وحبه .

ولأن هذا الفنان استطاع طوال فــرة حكم بونابرت أن يلبى كـل مـا يطلب منـه بدقة ووفقاً للمعاييس الأيديولوجية والسياسيـة والفنية الإمبراطوريةه .

ر وسوف نكتفى بهذا القدر من سيطرة الإمبراطور على الخلق الفنى ونتمهل عند أهم اللوحات التي رسمت في هذا الصدد .

\*\*\*

ولكشرة اللوحات والأمثلة الصارخة في هذا الصدد ، سوف نتمهل عند بعضها مما يرتبط بوجود بونابرت في مصر ، أو ما يرتبط بذلك ، مشيرين منذ البداية إلى عدة ملاحظات هامة :

**أولاً**: إنها جميعاً تلقى فى طاحونة الأسطورة ، وهو ما يرتبط بأسطورته هو ، وبسيطرة كاملة منه . ثانياً: إن اللوحات التي رسمت عن بونابرت في مصر كانت لفنانين لم يأتوا إلى مصر ، ومع ذلك ، فإنهم أكثر ثما رسم عن مصر .

ثالثاً: إن اللوحات التي سنشير إليها سوف نرفقها في الملحق لتكون شاهد عيان على طبيعة هذه الفترة ودلالتها فلنتمهل عند بعض هذه الأمثلة.

إننا أمام لوحة «بونابرت يزور مرضى الطاعون في يافا» (نلاحظ أنها رسمت عام ١٨٠٤) أي بعد ان عاد بونابرت إلى فرنسا بفترة طويلة . وقد رسمت تحت إمرة نابليون نفسه وتحت عنايته وتوجيهاته ، وقد كانت تنصرف - في الأصل - إلى تأكيد أسطورته في الشرق ، خاصة ، أن هذه الفترة التي رسمت فيها كانت تشهد محاولات ضده لتشويه صورته للمجازر التي ارتكبها في الشام .

واللوحة في مجملها العام - وإن كانت تنفى وحشية الإمبراطور في الشرق - فإنها تمثله كالمسيح في حركته مما يقرن بينه وبين المسيح (انظر كيف يشفى المسيح الأبرص ، إنجيل مرقص ، الإصحاح الأول • ٤ - ٢٤) ، كما أن أهمية اللوحة تعود إلى أنها اعتبرت من رواد الفن (البيان الأول الاستشراقي) كما يذهب البعض (انظر على سبيل المثال BOEE MP. BARON AND NAPOLION PARIS 1946)

نحن أمام لوحة أخرى عن ثورة القاهرة في 7 1 أكتوبر 199٨ (\*)
في هذه اللوحة نجد الفرنسيين المحاربين فيها شباب ووسامة وشجاعة
رزينة – وأنا هنا أستخدم ألفاظ د . ليلي - بينما الثوار المصريين من
الزنوج – هكذا – عرايا تماماً والشرر يتطاير من عيونهم، وكانهم
وحوش معتدون على الجند الفرنسيين المتحضرين في لبسهم وسماتهم
الرصينة .

 <sup>(\*)</sup> انظر ندوة د . ليلى عنان بقسم اللغة الفرنسية بآداب القاهرة بن ٣٣ –
 ٢٦ مارس ١٩٩٨) .

أما المملوك الأبيض الوجه ، فإن ملابسه فاخرة ، يسقط في غيبوبة ، يسنده أحد هؤلاء العبيد حتى لا يقع على الأرض .

وهى لوحة تظهر - على العكس مما هو معروف - بطولة الجيش الفرنسى فى وقت لا نجد أثراً للمقاومة المصرية التى أبلت بلاء حسناً فى ثورة القاهرة الأولى ، وهو ما يعترف به أكثر من فرنسى شهد هذه الثورة وشارك فيها ، وهو ما تأكده مراسلات عديد من الجنود لذويهم فى فرنسا . . ؟

لدينا لوحة أخرى بعنوان (بونابرت في الجامع الكبير) ويقصد به جامع الأزهر . وبونابرت ينزل - كسما نرى في اللوحة - من أعلى اللوحة ، وكأنه ينزل مع النور من السماء الزرقاء من خلفه، على جواده الأبيض ، ومن تحته درجات لم نعرفها في يوم ما في الأزهر .

وكأن بونابرت هنا ملاك يجلب النور إلى ظلمات المسجد .

وكأن المهزومين يسجدون له في ظلمات المسجد من تحته .

في حين نجد امرأة عارية - في الجامع ! - تتوسل إلى السماء .

والمنظر العام يرينا أن هناك من يحارب الصليبيين قبل الحملة بخمسة قرون !

فى حين أن التاريخ يذكر لنا أن الفرنسيين الغازين هم الذين دخلوا الأزهر بجيادهم ، وأن بونابرت لم تطأ قدماه يوماً أي جامع .

إن اللوحة تبدو في شكل نوراني ، توحى بأن الحضارة الفرنسية التي جاءت مع نابليون هي التي تعمد إلى تأكيدها داخل الجامع القديم .

وكأن الرجل الأبيض يجىء هذه المرة ليحمل عبء هذه الحضارة من أجل البرابرة (وهذا اللفظ تكرر كثيراً في الكتابات الفرنسية المعاصرة للحملة).

نحن أمام اللوحة التالية التي تصور - في المنظور العام - (بونابرت

يمنح سيفاً لحاكم الإسكندرية العسكرى).

والصورة على ظلالها الموحية تشيير إلى أكثر من دلالة فنحن أمام الفرنسيين الشامخين وهو ما يشير إلى انبهارهم - فضلاً عن الإذلال - بهذا الفارس الفرنسي المتحضر الذي يمنح هذا الكرم لرجل أدنى بكثير منه - وبالتبعية - أدنى من حضارته كما أن التاريخ نصب مثل هذا الحاكم العسكري من داخل البلاد .

فضلاً عن أن التاريخ يذكر أيضاً ، أن نابليون لم يقدم يوماً على أن ينصب حاكماً عسكرياً (مصرياً) لمثل هذا المنصب .

وعلى العكس من ذلك ، فإن التاريخ يذكر أن نابليون حين استطاع القبض على محمد كريم المسئول المدنى للإسكندرية ، وقد كان مصرياً ، حرص على أن يمارس العنف معه ، وحبسه ، وراح يعلن أنه لن يخرج من محبسه إلا بمبلغ ضخم ، حدده هو .

ولما رفض محمد كريم دفع المبلغ ، وحرض المصريين على ألا يدفعوا للغازى لم يتردد بونابرت عن التعامل معه بهمجية لا تعرفها هذه الحضارة - بالفعل - أمام المصريين . أضف إلى ذلك أن المدقق في هذه اللوحة - كما لاحظ عدد من نقاد الفن - يرى أن المشهد العام في كنيسة وليس في جامع ، كما أن الشهود ليسوا مسلمين أمام طغاة ، إنه تحسيد لخيالات جاء بها فنان لم يزر مصر في حياته وقد كان هدفه الأول هو تأكيد أسطورة الإمبراطور وألوهيته .

من أبلغ آيات الزيف هذه اللوحة التي يظهر فيها (بونابرت وهو يهدى وشاح الجمهورية ذا الألوان الثلاثة لأحد بكوات مصر) - وهو اسم اللوحة - وحين نعود إلى أصل الحكاية نعلم - كما سبق أن أشرنا ، وهو ما جاء في (عجائب الآثار) للجبرتي - نعلم أنه حين حاول وضع هذا الوشاح وتعليقه بصدر الشيخ الشرقاوي ، فإن هذا الشيخ غضب

و (امتقع) لونه وألقى به أرضاً رافضاً هذه التبعية المهينة .

وحين أصر بونابرت أن يرتديه قدم الشيخ الشرقاوى استقالته على الفور وانضم إليه على الفور باقى المشايخ الذين كون منهم بونابرت (الديوان) فيما بعد .

وغنى عن الذكسر أن فكرة الديوان فى حد ذاتها كانت نحاولة السيطرة على هؤلاء المشايخ ، ومن ثم ، السيطرة من خلالهم على الجموع الشعبية غير أننا فى اللوحة نجد شيئاً آخر ، نجد نابليون يضع باعتزاز وشاح الثورة الفرنسية على صدر الشيخ ، فى حين الشيخ يبدى ارتياحاً يبلغ درجة السيادة الكاملة فى حين لا يخفى عليه الإحساس بمشاعر (الجندى المهزوم)

إن الشيخ الشرقاوى (الذى يظهر بعظهر «البك») نجده فى اللوحة يقف بإذلال شديد وهو يتلقى هذه الهدية الشمينة التى تعنى الطواعية الكاملة والخضوع الكامل لبونابرت ممثل الثورة الفرنسية . وهو الزيف بعينه .

وببساطة - كما تزيف اللوحة - فإن الشيخ يعترف بجميل انحتل عليه وعلى مصر كلها ، إن العنصرية الفرنسية في الصورة هي التي تريد أن تقول أنها العنصر الرئيسي في هذا المشهد ، في حين ان قائد المهزومن المتخلفن هو الطرف الآخر .

العنصرية الغربية أبت إلا أن يصبح الفن حتى الفن فى خدمة الإمبراطور ◆

### المقاومة .. وحضارة الغرب

قبل ٢٠٠ عام - ٢ يوليو ١٧٨٩ - وطئت أقدام نابليون وجنوده شاطئ العجمى بالإسكندرية ومنذ هذا التاريخ عرفت شعوبنا العربية صوراً عديدة من المقاومة سواء أمام وحشية بونابرت في نهاية القرن الغشرين. وما بين النامن عشر أو عنجهية نتنياهو في نهاية القرن العشرين. وما بين الطاغيتين: بونابرت ونيتنياهو أعمل السونكي في الشعوب العربية العزلاء، وقبل أن نستطرد أكثر حول قيمة المقاومة ثمة ملاحظة بدهية نؤثر التمهل عندها لأهميتها.

وهذه الملاحظة تتحدد في توصيف موقفنا من مناهضة الفرنسيس وهو موقف أسيء فهمه تماماً لا بفعل الوعى التاريخي الذي يجب أن يتحلى به المثقف المعاصر ، وإنما لانحراف في هذا التفكير لدى عدد كبير من مؤيدي الحملة وهذه (الآفاق المشتركة) التي أعلن عنها كثيراً ، وهو انحراف ناتج عن سوء الفهم أو الجمود الذي اتصف به الكثير ممن تبوأوا مكاناً مرموقاً في حياتنا الثقافية ، وأصبحواً يُحسبون علينا - لا لفترة الزمنية و«البروباجندا» التي استثمروها لفترة من الفترات ، كما ينضم إليهم العديد ممن يحسبون على السلطة الثقافية الرسمية أو ممن استطاعت الدعوات الخاصة استقطابهم إلى المعاهد أو المترحف الفرنسية . .

فلنتمهل قليلاً قبل أن نرى صور المقاومة ضد حد السيف .

#### أصل الحكاية:

وبادئ ذى بدء فإن مفهوم المقاومة عندنا يختلف عن مفهومه عندهم وهو يتخذ أشكالاً كثيرة ويتسمى بمسميات أكثر وهو تتداخل فيه عوامل الحسابات الشخصية والمواقف المتجمدة والعنجهية الفكرية وربما (الخرف) الذى يصاب به عديد من كبار السن ، حتى ليقترب مما هو معروف (بالزهايم) حيث تؤكد خبرات علم النفس اليوم أن هذا الداء الذى يصاب به صاحبه يدفع به إلى نسيان الكثير ، أو الخلط بين الأمور أو استبدال الذاكرة المكتوبة بأخرى غير واضحة ... إلخ ولنتمهل عند مثال واحد له .

إن بعض هؤلاء يرون أنهم - فقط - المتحضرون أما سواهم فهم أصحاب العقول المتجمدة والأورق الصفراء(\*)

إنهم يلتفون حولهم فيرون أن مخالفيهم ينتمون إلى التيار الإسلامي، وهو تيار ينظر كما يرددون بالحرف الواحد : « . . إلى عملية الاحتكاك الثقافي مع فرنسا نتيجة للحملة الفرنسية على أنها كارثة الكوارث / ذلك لأن أقصى أماني هذا التيار هو إغلاق كل النوافذ والأبواب في المجتمع الذي يسعى إلى السيطرة عليه . . إلخ « .

وعلى هذا أصبح من يقاوم ذكرى الغزو أو يتحدث عن جدوى الاحتفالية أو المجازر التي ارتكبت ضد أهالينا من أصحاب هذا التيار.

(وهى كلها صور من العنف تكررت كشيراً منذ عرف الغرب الشرق..) خطأ لا يغتفر قط، ومن الطبيعي أن يروا في غرور مطلق (لا أعرف من أين استمدوه ؟) إن التيار المقاوم لعنف الغرب وعنصريته وعنجهيته ليس غير خطأ نقع فيه، ومن ثم يصبح هذا التياريري في بداية اتصال المجتمع المصرى بالعلم والديمقراطية والاستنارة مصيبة

<sup>(\*)</sup> انظر على سبيل المثال المصور ٢٩ مايو ١٩٩٨)

تستحق إقامة مأتم لا إجراء احتفالات».

ومعنى هذا أن أصحاب هذا التيار المتفلسف ضد المقاومة لا يرى إلا نفسه هو صاحب التفتح الفكرى والتفاعل الثقافي . . إلخ ، ويرون غيرهم من المتخلفين الذين يرون - والحال هكذا - في النشرات الصفراء زاد الآخرين .

وبهذا راحوا يصنفون أنفسهم بالمتحررين المتأثرين بالحضارة ، ويصفون غيرهم بالمتخلفين المتأثرين بتيار الإسلام السياسي الذي يرفض التحاور مع الحضارة التي تقبع في الشمال .

إن هؤلاء ينسون أننا لا ننتمى بالضرورة إلى الإسلام السياسى بالمعنى الذين يصورونه ، وإنما إلى هذا التيار الإسلامي المستنير (الذي أصبح جزءاً من هويتنا الحضارية) والذي يعى الفارق واضحاً بين الحضارة والاستعمار ونعى جيداً أن الغرب ليس وجهاً لنسيج حضارى واحد متجانس، وإنما هو متعدد الألوان ، أكثر الخيوط لفتاً للنظر فيه هي التي تصنع نسيج الهيمنة والعولمة التي نعيش فيها الآن .

إنهم ينسبون أن الحضارة الغربية في نهاية القرن العشرين هي الخضارة التي يريد أصحابها أن يصورها لنا على أنها الحضارة الباقية (ونظرة واحدة إلى فلاسفتهم وموظفي وزارت الخابرات في مؤسساتهم تؤكد هذا: انظر على سبيل المشال صمويل هننتنجون «صراع الحضارات» وفرنسيس فوكوياما في «نهاية التاريخ» وتوفلر في «الموجة النائلة» و ...).

نحن ننتمى إلى الإسلام المستنير الذى يرفض من الآخر الغربى سواء كان فرنسياً أو إنجليزياً أو أمريكياً - فى عصر العولمة - هذا الغرب المتسلط الذى لا يرى فى الحضارة الغربية غير الحضارة الوحيدة فى هذا الكون، وفى الاستعمار الشكل الوحيد لتأكيد العناصر الحضارية ضد

البربر أو الهنود الحمر أو السمر كما يريدون أن يرونا. فنحن في وضوح لسنا ضد الحضارة ولكن ضد الاستعمار، وبشكل أدق، نحن ضد الحضارة حين لا تخلو من بواعث الاستعمار، وضد الاستعمار حين يتوسل بالحضارة.

نحن فى الشرق - بجميع طوائفنا - لسنا ضد الحضارة الغربية أو التكنولوجيا أو الآلات الذكية أو الإلكترونيات المتقدمة ، لأن هذا كله يمثل - ببساطة - المعرفة ، والمعرفة تمثل ببساطة أكثر القوة ، والقوة تمثل - ببساطة أكثر وأكثر ما يميز أدياننا التي تدعو إلى ما يصون الكرامة ويحفظ الكبرياء .

نعتذر عن الإطالة ونعود إلى المقاومة عبر عدة أمثلة :

ولأن المقاومة تتخذ صورها أمام عشرات الأمثلة العنيفة ضدنا ، فسوف نكتفى الآن بعدة أمثلة وقد نواصل - في موضع آخر - أمثلة أخرى .

تعددت صور المقاومة التى نجدها فى عديد من المصادر والمراجع الهامة ، سواء فى عصر بونابرت أو فى عصرنا الآن ، ومن ذلك ، نستطيع أن نشير إلى مراجعة كتابى الجبرتى المهمين فى هذا (عجائب الآثار) و(مظهر التقديس) رغم إعجابه أحياناً برجال الحملة – وما خلفه نقولا الترك (ذكر تملك جمهور الفرنساوية الأقطار العربية والشامية) رغم عدم حيدته الكاملة .. وإلى عديد من الكتب فى عصرنا ربما كان فى مقدمتها كتب عبد الرحمن الرافعى (الجزء الأول من تاريخ الحركة القومية) ود . ليلى عنان (الجزء الأول من كتاب تاريخ الحركة وكتاب محمود الشرقاوى (الجبرتى وكفاح الشعب) ولا نستطيع أن نغفل كتاب لويس عوض حول تاريخ الفكر المصرى) وكتاب د . زينب عبد العزيز ( . . حملة المنافقين الفرنسيين) .. وغيرهم .

هذه صور من الكتب التى سجلت مواقف الشعب المصرى المقاوم ورصدته بحيدة كانت المقاومة الشعبية لا تهدأ أبداً إزاء الوحشية التى تعامل بها المحتل مع أهالينا العزل ، وسوف نضرب أمثلة ، أحدها حدث بمدينة مصرية ، استخدم فيها الفرنسيس العنف بأعلى صوره ، فأحد ضباط شهو د العيان من هؤ لاء يقول مرة :

- حين دحر المدافعون على جميع الجوانب واحتموا بإلههم ورسولهم فملأوا الجوامع ، ذبح الرجال والنساء والكبار والصغار ، وحتى الأطفال عن بكرة أبيهم . وبعد نحو أربع ساعات هدأت ثورة جنو دنا في النهاية » .

وفى مرة أخرى يقول أحد الضباط الفرنسيين أيضاً مصوراً المشهد كله حين تصبح مقاومة المواطن الأعزل في مواجهة السونكى ، نقرأ من خطاب ضابط آخر هذه العبارة :

«ظننا أن المدينة استسلمت وأشد ما أدهشنا أن ينهال علينا رصاص البنادق ونحن نمر أمام أحد المساجد . . فأمرنا قائد اتفق وجوده هناك أن نقتحم باب المسجد ولا نبقى على أحد فيه وهكذا هلك الرجال والنساء والأطفال بحد السونكي» .

هل لاحظنا تكرار اقتحام الأبواب الموصدة ؟

وهل لاحظنا قبتل الرجبال العنزل والنسباء بل - أيضاً - الأطفيال الأدياء ؟

وهل لاحظنا أن القتال استمر - من جانب المتحضر الغربي - بحد السونكي ؟

بل إن الأمر تطور أكشر من السونكى إلى السيف - ونلاحظ أن السلاح النارى فى الغرب كانت له الأولية الآن - وتفصيل هذا فى تلك العبارة التى يقول فيها آخر من أنه حين رفضت قرية إمداد الفرنسيين

بالبضائع التي طلبوها فماذا حدث ، نقرأ فيها :

«فضرب أهلها بحد السيف» .

بل يضيف الجندى فرانسوا إلى أهله في أحد الرسائل هذه العبارة البشعة :

دوأحرقت بالنار وذبع وأحرق • • ٩ دجل وامرأة وطفل ليكونوا عبرة لشعب همجي نصف متوحش: .

وهو ما يدعونا إلى السؤال:

من هو الهمجي المتوحش حقاً ؟

نترك السؤال إلى مثال آخر ، يستخدم فيه نفس الأداة السونكي . .

تتردد الأمثلة الكثيرة في فترات محاولة السيطرة على قرى مصر ومدنها ، فنعرف - على سبيل الأمثلة التي لا تنتهى - أن الفرنسيس قتلوا من المقاومين المصريين في مدينة واحدة كدمنهور نحو ٢٠٠ كما يقول الجنود «قتلاً أو حرقاً».

ويضيف سكرتير نابليون مرة أخرى أنه كان يساق المسجونون إلى القلعة :

وكنت أتولى فى مساء كل يوم كتابة الأوامر القاضية بإعدام اثنى عشر سجيناً كل ليلة ، وكانت جئث القتلى توضع فى زكائب وتغرق فى النيل ، واستمر ذلك ليال عديدة ومنهم كثير من النساء بمن نفذ فيهن أحكام الإعدام الليلة،

وتستطرد روايات الجنود إلى أهاليهم فنقرأ قتل وحرق واغتيال المئات كل ليلة . ولأن المقاومة مستمر ، وإن السونكى يستمر ، ووراءه السيف والحرق والغرق والاغتصاب وكل طرق القتل غيلة التى عرفتها البشرية بأوامر القائد بونابرت شخصياً أو نوابه ، ويعلم دارس التاريخ ، كيف خدع بونابرت الإمبراطور الفنان - كما عرفنا - ليرسم

لوحة يؤكد فيها رحمته بالأسرى ، واقترابه منهم حين فتك بهم مرض الطاعون ، فالتاريخ يقول - وهذا مثال آخر لا أخير - نقرأه في أحد رسائل الجندى بيروس إلى أمه ، وفيها يؤكد ، كيف اغتيل الجند العربى بعد أن استسلم وبعد أن وعد ، ٢٠٠٠ بالعفو التام ، فألقوا سلاحهم وسيقوا حين اقتيد عدد هائل منهم إلى الشاطئ وقتلوا رمياً بالرصاص وكان قد تم تجويعهم قبل ذلك ، متشبئين بأمل الحياة ولكن سرعان ما خاب رجاؤهم ويكمل المواطن الفرنسي - بالحرف الواحد :

وصادرت التعليمات للجنود بألا يسرفوا بالذخيرة فبلغت بهم
 الوحشية أن أعملوا فيهم الطعن بالسونكىء .

السونكي مرة أخرى نقرأه في أوراق الحملة ، وفي موضع السونكي نقرأ هذه العبارة القاسية لنفس المواطن :

ووقد وجدنا بين الضحايا أطفالاً كثيرين تشبثوا وهم يموتون بآبائهم، هذه بعض صور المقاومة ، والصور الدامية أكثر للسونكى ضدها ، كيف كان يواجه من يجرؤ على أن يدافع عن نفسه ، والصورتان واضحتان : هذا بطل مصرى شرقى والآخر جندى فرنسى غربى ، إنها الحضارة الغربية المتوحشة فى نهاية القرن النامن عشر وهى هى الحضارة التي تتغير مسمياتها بين صهيونى أو صربى أو أمريكى فى نهاية القرن العشرين .

إنهم جنود الحضارة الغربية على أية حال!

إنها حضارة الغرب!! •

## آفاق غير مشتركة .. وكلمة أخيرة

إلى السادة الذين مازالوا يتحدثون عن الآفاق المشتركة .. نوجه إليهم هذه الصورة الأخيرة

إلى السادة الذين مازالوا يتحدثوا عن الآفاق المشتركة بحرارة شديدة.

ناسين أو متناسين (سيان) مجازر الحملة وخسائرنا المادية والمعنوية. إلى السادة الذين يتحدثون عن حضارة الغرب .

وكاننا خارجون عن إطاره حين نطالب بإعادة النظر فيما يطالبوننا به من إعادة الثقة الكاملة في العدو التاريخي مُمثلاً في هذا الغزو ، الذي مازال يردد في فرنسا نفسها حتى كتابة هذه السطور الغزو CONQUE

إلى السادة الذين مازالوا يتحدثون عن الإسلاميين وأوراقهم الصفراء وانغلاقهم الفكرى كلما تحدثنا عن حضارة السونكى والخازوق وجنود الفرنسيس الذين حولوا المدن المصرية في نهاية القرن الثامن عشر إلى (الأحجار السوداء) بتعبير أحد هؤلاء كما جاء في كثير من مصادر هذه الفترة.

إلى هؤلاء وغيرهم ، نقدم لهم صورة من هذه الآفاق الذين يريدوننا بعنف ألا نلتفت إليها الآن في حين أنهم يلحون في العودة إليها كلما عدنا إلى عصر الفرنسيس في مصر نهاية القرن الثامن عشر .

وكى لا نطيل حول هذه الآفاق الذين يدعونا إليها الفرنسيس الغربيون أو الفرنسيون العرب ، سوف نشير إلى هذه الصورة المعاصرة ، والتي يأتى الدافع لإثارتها أنها كانت آخر هذه الصور التي عرفناها .

وسوف نجهد أنفسنا في عرض هذه الصور الدامية من وجداننا .

لقد عرفنا منذ الحملة الفرنسية حتى اليوم عديداً من هذه الصور التى تدمى سواء فى مصراً وفى الجزائر أو المغرب أو أمام قبر صلاح الدين فى بداية هذا القرن وصولاً إلى ما حدث فى أزمة الخليج وصحراء النقب (حين أنشا بدايات النوويات الإسسرائيلية فى الصحصراء الصهيونية ؟)

عرفنا إلى كثير منها حين راحت تنحصر هيمنة الاستعمار الثقافي والعسكرى من أقنعة الفرنسيس فراحوا يحاربون بسلاح الثقافة ، فيمنحون الجوائز لعرب المغرب الذين يكتبون بالفرنسية ، أو لبنان ، أو يمنحون الكلمات والمؤسسات الثقافية الفرنسية للمارون أو يوزعون مراكزهم العلمية والثقافية وجامعاتهم الفرنسية في شتى أنحاء المعمورة (والعربية في مقدمتها) .

ثم عرفنا الكثير من ملامح الفرانكفونية التي يريدون أن نعتنقها وندافع عنها ونترأس هيئتها باختيار د . بطرس غالى ، ثم كان أن عرفنا وجه (العلاقات المشتركة) التي دعينا إليها في مصر منذ أن جاء الرئيس ميتران (بالمناسبة فإن أكبر شوارع العاصمة يحمل اسم شارل ديجول منذ هذه الزيارة) ، ودعينا للاشتراك في سعى الفرنسيين لتعميم ثقافتهم ولغتهم خاصة في مصر ، ثم كان هذا الاتفاق الذي راح عدد كبير من مثقفينا يتحدث عنه بغير حياء (بينما لا يفعلون هم هناك في متحف اللوفر أو معهد العالم العربية و . . بنفس اللغة) .

ومنذ هذا الوقت حتى الآن ، لا تنقطع الإشارة والإشادة بالثقافة الفرنسية ، رغم أن الرئيس مبارك كان أكثر وعياً من هؤلاء جميعاً ، ففى زيارته إلى فرنسا أو زيارة نظيره الفرنسي إلى مصر بعد ذلك لم يذكر شيئاً ما عن هذه الحملة : الغزو أو الحضارة .

أطلت مرة أخرى ، لأ توقف عند هذه الصورة الأخيرة التي قدمها لنا (المنافقون الفرنسيس) - على حد تعبير د . زينب عبد العزيز في كتابها الأخير (\*) الذي حمل نفس الاسم لنصل إلى هذه الصورة . .

الصورة تنقلها لنا وكالات الأنباء ، إحداها أمريكية -ASSOCIA TEDB PRESE والأخرى فسرنسيسة TEDB PRESE وكلاهما - الأمريكية أو الفرنسية - تنقل لنا كيف احتفلت فرنسا مع إحدى عشرة دولة غربية أخرى بالذكرى الخمسين لإقامة دولة إسرائيل في إطار الاحتفالات التي عت في إسرائيل - كما تقول وكالات الأنباء. لقد شارك في هذا الاحتفال - بعد وقت قصير كان الرئيس مبارك يشهد احتفالات اللوفر بالحضارة الفرعونية - الطائرات الفرنسية ضمن طائرات غربية أخرى (الإيطالية والبريطانية والتركية والأمريكية والسويسرية والأوكرانية والتشيلية والأسبانية ..) ، فلهذه الذكرى التي شارك في صنعها الفرنسيون أنفسهم (وعودوا إلى التاريخ) قامت عدد من الطائرات الفرنسية الحديثة من طراز (الفاجيت) كما تقول الوكالات العالمية لتجرى الطلعات الجوية وترسم ألوان العلم الفرنسي في سماء فلسطين المحتلة وفي اليوم التالي ، تم نفس الاستعراض من الطائرات الفرنسية - وباحتفاء تغير شكله وإن لم يتغير مضمونه -فوق تل أبيب.

كما شارك الفرنسيون بأشكال أخرى فى هذه الاحتفالات ، وهو ما جعل الصحف اللبنانية تصدر فى الأيام التالية وهى تتحدث بحزن شديد عن هذه الدولة الصديقة – فرنسا – التى احتفلت ليس بالذكرى الإسرائيلية لاحتلال الأرض العربية فقط ، وإنما فى وجود قوات استعمارية أخرى على الأرض اللبنانية والسورية ، وكلنا نعلم القدر

<sup>(\*)</sup> صدر فی صیف ۱۹۹۸

الذي تبديه فرنسا من الصداقة والحفاوة للبنانيين ومارونيها .

ونحن نعلم - أيضاً - أن قدراً كبيراً من المنشآت النووية والطائرات المختلفة - من أشهرها الميراج - زودت بها إسرائيل وأسهمت في ضرب الدول العربية إبان ١٩٦٧ وإن يكن - كما نعلم - بإيعاز مسبق من الفرنسيين التي أثبتت الوثائق الفرنسية التي كشف عنها بعد ثلاثين عاماً من العدوان الثلاثي على مصر أن فرنسا قامت - بطلب من قادة إسرائيل - بتزويد الإسرائيلين بشبكات ضخمة من الحماية الجوية لإسرائيل لحمايتها إبان العدوان على مصر .

نعلم هذا كله ولا ننكره.

ونعلم أنه حتى في حالة هذه الصورة التي نعرضها يتبقى الرمز أقوى من الموقف .

الرمز لما يحدث أقوى من الموقف الذي حدث .

نعلم هذا كله

ولكننا لا نعلم (وقد يكون لقصور في فهمنا) أن الفرنسيين مازالوا يلعبون الدور الأكبر - بعد الولايات المتحدة الأمريكية - لتسليح إسرائيل وتأييدها والاحتفال معها بأعيادها كما حدث في هذا الاحتفال الأخير. نقول هذا - عن تأن وإصرار - من اقتناع مؤداه هذه الظواهر التي نرى فيها من الجانب الفرنسي إشادة بالعلاقات المصرية الفرنسية في ذكرى (الغزو) النابليوني في مصر ، والتي نرى فيها من الجانب المصرى إشادة بهذه الآفاق المشتركة (مازالت مشتركة) بيننا وبين الفرنسيين .

والآن ، ثانية ، إلى السادة الذين مازالوا يتحدثون عن الآثار المشتركة نوجه إليهم كلمة أخيرة ننهى بها هذه السطور . .

أن يتنبهوا إلى أن الآفاق التي بيننا وبين الفرنسيس ليست مشتركة

، ولم تكن في يوم ما مشتركة رغم أثر الثقافة الفرنسية في التكوين العربي المعاصر .

بيد أن صورة الكلمة تأتى بشكل أكثر تعبيراً في نهاية كتاب د . زينب عبد العزيز

وهذا يتحدد في عدة مطالب .

والمطالب ننقلها - عن أستاذة الحضارة .

فلم يعد ليخدعنا ما قيل وما يقال من أن علماء الحملة الفرنسية -على سبيل المثال - جاءوا لتنويرنا .

كما لم يعد يخدعنا هذه الترهات عن حضارة الغرب التي جاءت – وليس استعمارهم في مناخ شتى . . إلخ

إن المصادر الفرنسية نفسها تؤكد في عديد من الكتابات أن الهدف الصريح للحملة كان لمساعدة الجيش ووضع العلم في خدمة الحرب والحكومة الفرنسية ، والعمل على تنظيم وإدارة البلد الذي تم استعماره (وذلك وفقاً لقرار نابليون الخاص بإنشاء المعهد المصرى في هفر كتيدور ( ٢٢ أغسطس ١٧٩٨)

ومن هنا ، نكتب فنقول :

وإنه بدلاً من الشعارات البراقة التي تتشدق بها فرنسا لإغراقنا في ضياع جديد ، فليقم علماؤها ومؤرخوها بحصر آلاف القتلى المصريين والقراك الذين حصدهم زجال الحملة ، وليحصوا عدد الدن والقرى والآثار الإسلامية التي هدموها وأحرقوها ، وليحصوا عدد الآثار المصرية والقبطية والإسلامية وكل الخطوطات والنفائس التي نهبوها وأثروا بها متاحفهم ومكتباتهم وليحسبوا المبالغ الطائلة التي فرضوها على الشعب المصرى فحسب ، لتغطية نفقات الحملة ، ولا كل ما جنته الشعب المصرى فحسب ، لتغطية

فرنسا من مكاسب بالتلاعب فى دفعها مستحقات الحكومة المصرية من عائد شركة قناة السويس قبل تأميمها ومغالطة عدم تقدير الجنيه الورق بالقيمة الحقيقية للجنيه الذهب عند ارتفاع صعره إلى سبعة أضعاف وهذه قضية أخرى ، وإنما ليضف من يدعون العلم والحضارة فى بلاد الحرية والعدل والمساواة إلى كل ما تقدم من أموال نهبوها اللخل المهول الذى تحصل عليه فرنسا حتى الآن من عرضها كل تلك الآثار التى سرقوها علناً وفى الخفاء ومازالوا وليسددوا ما عليهم من ديون ثابتة . وأن تدرك فرنسا – إن كانت تبحث لنفسها عن مكانة فى الشرق فى القرن الواحد والعشرين – أن تراجع ماضيها برمته بكل ما فيه من مواقف استعمارية استغلالية ظالة و ... .

والآن، إلى السادة الذين مازالوا يتحدثون عن آثار مشتركة، نسألهم:

هل مازالت هناك آفاق مشتركة ..

إن الكلمة لن يرد عليها أحد \*

ملاحق وصور

## الكورييه دى ليجيت : حيثيات محاكمة سليمان الحلبى ووضعه على الخازوق

باسم الشعب الفرنسي

فى يوم ٢٧ بريريال من السنة النامنة للجمهورية فى المنزل الذى يشغله الجنرال رينييه اجتمع ، بناء على قرار الجنرال مينو قائد جيش الشرق بالنيابة والذى صدر السارحة ، اجتمع قائد الفرقة رينييه وقائد اللواء روبان ومنظم البحرية لوروى والأمير آلاى أركان الحرب موران ورئيس لواء المشاة جوجيه ورئيس لواء المهندسين برتران ومندوب الحروب رينييه ، والمندوب المنظم سارتلون قائماً بأعمال المقرر ، ومندوب الحروب لوبير قائماً بأعمال مندوب السلطة التنفيذية ، ومندوب الحروب يينيه كاتباً لهذه اللجنة ، وذلك للقيام باغاكمة النهائية فى قضية الاغتيال الذى وقع فى ٢٥ من الشهر الحالى على شخص القائد العام كليبر .

عندما اجتمعت اللجنة أحضر الرئيس الجنرال رينييه أمامه على المكتب نسخة من قرار الجنرال مينو سالف الذكر وتلاه على الحاضرين .

ثم تلا محضر الإعلام وتليت جميع الأوراق ومستندات الإثبات والنفى ضد المتهمين سليمان الحلبي وسعيد عبد القادر الغزى ومحمد الغزى وعبد الله الغزى وأحمد الوالى ومحمد أفندى.

وعند الانتهاء من تلك القراءات أمر الرئيس بإحالة المتهمين بوساطة المواطن براشويش Brachwich المترجم. وقد أجابوا عليها مصرين على اعترافهم باقترافهم الجريمة المدونة بمحاضر التحقيق السابقة .

ثم سألهم الرئيس إذا كان لديهم أقوال أخرى للدفاع عن أنفسهم فترافع عنهم محاميهم المعين إدراياً، وعند الانتهاء من مرافعته أمر الرئيس حراس المتهمين بإعادتهم إلى السجن.

وسأل الرئيس أعضاء اللجنة عما إذا كان لديهم ملاحضات خاصة . و لما أجابوا

بالنفي رفعت الجلسة للمداولة . وألقى عليهم الأسئلة كما يلي :

سليمان الحلبى سنه ٢٢ سنة مقيم فى حلب متهم باغتيال القائد العام كليبر والمواطن بروتان المهندس المعمارى فى حديقة القيادة العامة فى ٢٥ الجارى . هل هو مذنب ؟

ثم أخذت الأصوات ابتداء من الرتبة الأولى . وقورت اللجنة بالإجماع ان المدعو سليمان الحلبي مذنب .

أما السؤال االثاني: سعيد عبد القادر الغزى مقرئ القرآن في الجامع الأكبر المسمى بالأزهر ، مولود في غزة ومقيم بالقاهرة ، متهم بالاشتراك في الجريمة بأنه كان يعلم بمشروع اغتيال القائد الأعلى ولم يبلغ عنه ، وهرب بعد ذلك . هل هو مذنب ؟

فأقرت اللجنة بالاجماع أنه مدنب.

ثم وجه الرئيس للأعضاء السؤال الثالث: محمد الغزى سنه 70 سنة ، مقرئ في الجامع الأكبر مولود في غزة ، متهم بأنه كان يعلم بسرية اغتيال القائد العام وقد علم به في الوقت الذي كان فيه القاتل في طريقه للتنفيذ ولم يبلغ عنه . هل هو مذن ؟

أجمعت اللجنة على أنه مذنب

والسؤال الرابع وجه كالآتي :

عبد الله الغزى سنه ٣٠ سنة مولود في غزة مقرئ في الجامع الأكبر متهم بانتمانه على السر الخاص بمشروع اغتيال القائد العام ولم يبلغ عنه . هل هو مذنب؟

قررت اللجنة بالإجماع أنه مذنب.

ثم وجه السؤال السادس كما يلي:

محمد أفندى سنه ٨٦ سنة من مواليد بورصة متهم بالاشتراك في الجريمة . هل هو مذنب ؟

أقرت اللجنة بالإجماع أنه غير مذنب وأمرت بالإفراج عنه .

ثم طلب مندوب السلطة التنفيذية تطبيق العقوبة على المتهمين المذكورين أعلاه والذين ثبت أنهم مذنبون. فأخذت الأصوات على نوع العقاب الذي يناسب كل مذنب ، وتليت المادة الخامسة من قرار الجنرال مينو بتاريخ البارحة وهي :

اعلى اللجنة تطبيق نوع العذاب الذى تراه مناسباً لمعاقبة المجرم الذى قام بالاغتيال وشركائه .

لقد اختارت بالإجماع نوعاً من العذاب ، يستخدم في البلاد بالنسبة للمجرمين الكبار ، ويناسب فداحة الجرم ، ولهذا فقد حكمت على سليمان اخلبي بأن يحرق معصم يده اليمنى ، ثم يغرس في مؤخرته وتد ليخرق أمعاءه ، ثم يترك وحيداً وبه الوتد إلى أن تأتى الغربان والطيور الجارحة لتنهش جسده . وينفذ هذا الإعدام على تل حصن المجمع فور دفن القائد العام كليبر ، أمام جنود الجيش وسكان القاهرة المتجمعين لتشييع الجنازة .

وقد حكمت غيابياً بالإعدام على سعيد عبد القادر الغزى وبمصادرة أمواله لصالح الجمهورية الفرنسية على أن تعلق وثيقة الحكم على الصارى الخصص لتعليق رأسه به ، وحكمت على محمد الغزى وعبد الله الغزى وأحمد الوالى بقطع رؤوسهم وعرضها في مكان الإعدام . ثم تحرق أجسادهم على أكوام من الحطب ، تعد خصيصاً لهذا الغرض في المكان نفسه . وينفذ حكم الإعدام في المذنبين بالتالى . :

عبد الله الغزى ، أحمَد الوالي ، محمد الغزى ثم سليمان الحلبي .

يطبع من هذا الحكم ومذكرات المقرر باللغات التركية والعربية والفرنسية وتعلق خمسمائة نسخة منها .

وعلى المقرر العمل على تنفيذ هذا الحكم بأسرع ما يمكن .

صدر في القاهرة في اليوم والشهر والسنة عاليه وقد وقعه جميع أعضاء اللجنة وكاتب الحكمة .

تحسنت صحة المواطن بروتان المهندس المعمارى وعضو المجمع المصرى وهو الذى تطوع بشبجاعة فائقة لحماية الجنرال كليبر ، ولكن بعد فوات الأوان ، وقد ناله من المجرم ست طعنات ، منها أربع طعنات خطيرة وقد صار الأمل الآن كبيراً في شفائه مساء ٢٧ الجارى اليوم (وقد جاءت هذه المذكرة بناء على طلب المواطن ديجينيت كبير أطباء الجيش .

## إسرائيل تلميذة بونابرت!

من حق إسرائيل أن تحتفى ببونابرت فهو أول من مهد لها طريق استعمار فلسطين 

مهد لليهود الطريق بتخريب سواحل فلسطين وطرد سكانها ، كما نقرأ في كتاب 

هنرى لورانس عن الحملة الفرنسية في مصر فعندما أوقف الجزار باشا زحف الجيش 
الفرنسي أمام عكا ، وعاد بونابرت مهزوماً إلى مصر ، أمر تخريب السهول 
الساحلية وتطبيق سياسة الأرض المحروقة ، كما دفع فلسطيني تلك الفترة إلى تركها 
واللجوء إلى الأراضى المرتفعة . . فجاء اليهود والمهاجرين بعد ذلك يزاحمون أهل 
البلد في هذه الأراضى المنخفضة ، التي كادت أن تخلو من السكان بسبب تخريب 
يونابرت لها . وينهى هنرى لورانس وصفه لما حدث بقوله : "مرور بونابرت على 
فلسطين كان له عواقب فادحة لمستقبل البلد" . فالأمر إذا أخطر بكثير من الوثيقة 
المزعومة التي قبل إن بونابرت وعد فيها اليهود بوطن في فلسطين .

إن مجرد قراءة مشاريع بونابرت المستقبلية ، التي كان يحلم بها آنذاك ، تدل على زيف وثيقة ، تعد إحدى الوثائق المزورة ، وما أكشرها في جعبة الدعاية الصهيونية . نقرأ في كتاب "لورانس" أيضاً أن بونابرت إذا ما استقر في مصر ، أراد الرحف على سوريا حيث ينتظره الدروز والموارنة والعرب ، ومعهم الأكراد والأرمن والفرس والتركمان حتى يستولى على القسطنطينية إلى آخر الأحلام التي سيحطمها الجزار باشا بصموده في عكا . نفس الكلام سنراه مكرراً في كتاب «الميموريال» الشهير ، حيث كان نابليون المنفي يطلق تهوياته في آخر حياته . المحط أن أسماء هذه الشعوب كما كان يقول عنها بونابرت ، لا تحتوى على شعب السهد "ليهود" ، لسبب بسيط ، أن عدد هؤلاء اليهود ، في ذلك الزمان والمكان ، لم يكن يكفي لذكرهم بالمرة . فلا يستطيع بونابرت إن يعد أناساً لا ذكر لهم ولا وجود ، بإنشاء وطن لهم . ولكن تخريبه لفلسطين فنح لهم أرضاً ما استطاعوا الاستيلاء عليها دون فعلته الشنعاء تلك .

وتحتفل إسرائيل بمرور خمسين عاماً على نشأتها . وحسب معلوماتى ، أن اسم بونابرت لم يذكر ، مع أن دولة إسرائيل لا تدين له بوجودها على أرض فلسطين المغتصبة فقط . فإسرائيل أيضاً ، دون أدنى شك ، هى التلميذة النجيبة لبونابرت ، مستعمر مصر . كان بونابرت أول من أبدع الحجة الأخلاقية لغزوه بلداً مسالًا وتحويله إلى مستعمرة لنشر الحضارة فيه . وكانت دعاية صهاينة ما بعد ١٩٤٨ تؤكد دفاعهم الاستشهادى عن الحضارة الغربية في منطقة قالوا عنها أنها نائية ومتخلفة . فكان التعاطف الأوربي لهم ضد العرب ، ومن أهم أسباب مساعدة العرب لهم . لذا أصبحت إسرائيل مستعمر يلجأ إلى هذه الحجة الواهية التي التعرب لونابرت لتبرد فتوحاته التوسعية .

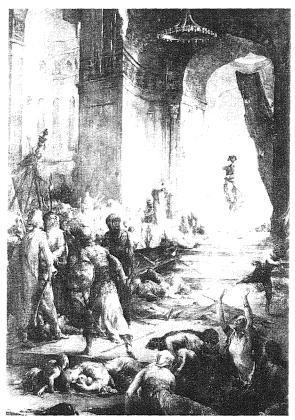
ولم تكتف إسرائيل باتباع منهجه في التضليل الإعلامي فقط. ولكنها أخذت منه أيضاً وسائل السيطرة الكاملة على إدارة الشئون انحلية في مصر ، لا تختلف نباتاً عن النظام الذي ابتدعته إسرائيل باسم "الحكم المحلى" في فلسطين . في في خطابات كليبر التي نشرها "هنرى لورانس" ، نجد البنود التفصيلية لهذه الدواوين لا حعلي رأس كل منها ملاحظ عسكرى فرنسي ، والمسئولون في هذه الدواوين لا يتحركون إلا بأمرة الضابط الفرنسي والاسم "حكم ذاتي"! فالاسم مضلل : "حكم محلى" و" شرطة وطنية" ، والحقيقة أن هذه الدواوين ، بصريح العبارة ، لا هدف لها إلا حماية المستعمر وبأمره فهي ، أولا وأخيراً ، مسئولة عن النظام والأمن هذا النظام وهذا الأمن . لا يعني إلا كبت الثورات ومنع المتمردين من إضرار الفرنسيين النظام وهذا الأمن . . لا يعني إلا كبت الثورات ومنع المتمردين من إضرار الفرنسيين وعليها أن تحافظ ، قبل كل شيء ، على النظام . . أي نظام ؟ النظام الإسرائيلي وعليها أن تحافظ ، قبل كل شيء ، على النظام . . أي نظام ؟ النظام الإسرائيلي سلامة الإسرائيلين ، وكان بونابرت عبقرية إعلامية ، عرف الإسرائيليون كيف سلامة الإسرائيليون كيف يستفيدون أيضاً من دروسه العملية ، وهو الذي ورث من ثورة ١٧٨٩ أسرع وسائل يستغيدون أيضاً من دروسه العملية ، وهو الذي ورث من ثورة ١٧٨٩ أسرع وسائل الإبادة ليربح بالله ويستمر في مخططاته الاستعمارية .

فإسرائيل هى فعلاً الممثلة للحضارة الغربية فى منطقتنا ، حضارة الاستعمار الدموى وازدراء كل ما يختلف عنها ، وصلف القوى الغاشم الذى لا يفهم إلا لغة قرة مهارتها الوحيدة أسلحتها ، وفى تغليف أفعالها بالقول المعسول . إسرائيل هى بونابرت العصر الحديث ، فى أسوأ جوانب شخصيته المدمرة .

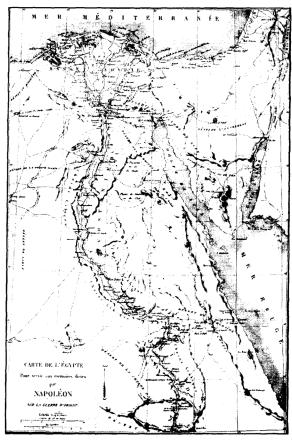
أ . و . ليلى عنان أستاذ الحضارة الفرنسية جامعة القاهرة

نابليون في الإسكندرية بعد احتلالها





نابليون في عكا يتفقد مرض الطاعون



خط سير الحملة الفرنسية



۷ – (۱) كافاريللى.



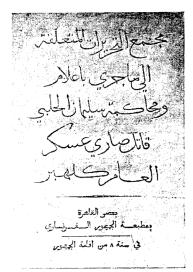
(ب) بلزاك.



صورة ذات دلالة له نابليون بونابرت كما رآها رسام فرنسي

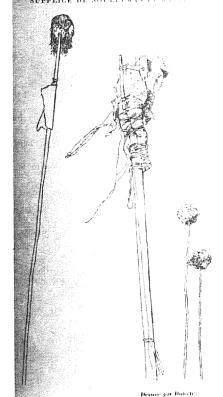


(ج) چومار.



The title page concerning the trial of Soliman el-Halaby, assasinator of Generi-Kleber, Second-in-Command of the French Expedition.





رسم سليمان الحلبي وهو على الخازوق بريشة ديترتر (Dutertre) رسام الحملة الفرنسية (ويرى القارئ رؤس الشيوخ الثلاثة)

des benedit flame opf is gemeinde fillen-des. 3. Camproditrije , ies man grede fillen males de is saldes opgement per de fillende males de is saldes opgement betreet in males de is andere opgement betreet in make the cathedrale a ser Jadden nichilame de geye. Ce perfement représentation B'Istando , il dois se borner à l'administration coppers à la graie . à la guerre et aux rela edition and Anglaperer feut po mind temps profit de l'Augieriere d'alle et granne selle-A died of the same of the same of The market der committee of the chambre de diplomprignes, ou stranger an parlamen

I'wa . issa d'écrangers . gauverne tout l'autoitte de. Le pays est done parrage un deux partie : tent tacore at licanast à presque toute l'bri.a. cendant de ces cathologues expropries exisenthaliques dont on iger fe prasent. Let det services par la confiscacion des demaines des coatre ce pays. Ils furest recompenses de leun qui quivirant Cromwel dans son expedition sessans qui s'y requirem deprendept d'Anglais tous les friggdais aque carholiques , et las penearn à l'émplesse des cadopiquess or province d'Clier et d'ann die deuer serribed aux perione pat leur téclemation que la querelle socielle ques loin appressives et accabiantes qui furcat vesu à bout, diront sous, de faire abroger quellaguerre d'Actétique il en venu à bour. à l'aille au point où it en frait avant Ccomwel, Peadant sur is fin de ce tietle l'esperance de remonter dans l'asservissement le plus absolu . acciouves depoulle par le premier . et recens iong tempt me par le gouvernement anglait ; l'autre. de lord lieureaint qui ett un vicertoi nom tisme processant dominait en Angleterre ; mait if potter contre lui dans le tempt ou le face. au ministère, lui par prête leur apqui, il est amout de la liberie, soit esprit d'opposition de quelques membres du partement qui, soit ministele, t'est abtimement refuse à la refelle Erait demeuré exclu des draits politiques : c'est

> net er bit propriétés fuent mires & la merel de la paix du toi . s'est à die que les person modeant ch in denie de doyf dignet victorismen pe de la liberal sampulée meténeleule par soure Le error Les debandes factoriadiquée e la goumany d'Angleucere , gu'i peini d'iriande , a'one efelamilians porcées à de mijer ; cant su parledes troupes qui y dialese stationades. Les la colère publique i den sancons huent mis hon militaire pout des resresit. Cette mesare acera permenen en pie philige d'employen la force

depute di sa la su'avalvant. abbe sermene comben, qu en dej s,a. est bran bereine l'armee d'Orient est batte d'Europe Talle feale le situation des Meires en briabde.

## Buile de Acore de s.Ca.o. et des clarace BRTRUE du terpt lagistatif. --

le cas prevu par la meme article. vendembije derajes et qui se trouvent das applicable oux jugement rendus depuis in t. IIL La disposition de l'acciale premier en Le Dieggoire execute prendra let menter

militaires les plus voisines de celles ou ils une aus derage fes conteils de guerre det divitions necessailes pour repruyer, sans delai les prera les airdyeus qui ant aid geiral de leur proposé termine la manière dont serunt indempire get emd teutt na biole, qu iengfeinu ihr co-Les e et ametridor, oas ditiure au conteil

ter pour caure de service public. ter terrament muttertes ? ege u ert bet cacore Le 3 mestidor, on a repris la discussion sui

Le 4 messidor, le conseil des cinq centa a

pour ètre salais à l'exercice de la médecine. les formalisés que les citoyens devront sujves entends la lecture d'ua projet de los pour hees Le 5 mesaidor, le conseil descing cents e pris

une renolution punt atturer l'etablittement det

souveaux poids et mesures.

tion to the dealer of process procisiment .

Suite de l'article sur l'Irlande ett. NOUVELLES. I dongtiore. 11.11

pennture la plus dechirante. dout le cuttite tait en peu de mois la court to poug de la tyraunie anglaise d'ador hares braves compatrates a sewilles that secont en leur bouvoir , sha passer lous les secours prenuaires dans leur putrie, ou du moins à yfaire pius prossuite, en quelque région qu'ile pays malul sout invites de la manière . Aur. I.er Les blaudais absens de leur public la prochagarion suivente: le cumito suprôme dos Irlandais unis a irouvent, a resourner successifishent 2

a Anglederre, de le quatter sans delsa, non ; ils account prandus on funition surin a les acares à la urisa, point de remahas a read date l'armee britannique, et de emoyens Irlandais, Quant aux Irlanparant interactible de leurs desire de sus peuto de decheance absolue et à bilindara qui so troque au service da roi II. Il est rigourcusement enjoint a foul

Fildat, deserrant avec armes et bagages, sacegra de leur patrie opprioner. Tout dimercual le parte embenn pard vener ... -duthe indicate partial soft south a animal more 107.11.17 III. l'amaire salemnelle et sacree de

COURIERIDELLEGYPTE

نب

Le 20 Fainaire VI L'Amés de La République !!

est'air d'en recevoir le prix à l'estima

Teas le commencement de prairial.

embrasient à peu-pre le tiers du sil an patrie, des biens ecclepieniques ( norables deserreurs, dans le partage qui sum des égands particulters pour ces but de guerre, soit marchand : de plus, ou d'Irlande un batiment britagnique, wit tion ; il en som de même des misselfit Tirtunde }

dans cette ville; mais if me put la provonistre charge en Anglotene de de parteaux deux chambres pour leur annoncer vice-roi en Irlande avait fau un mesange ment de l'ulterieur, que les chois des terivait au due de l'ortland qui est le mieire secupire pur les torces de la France. da an breates, bin ( if bearing) on bim qu'un plan d'insuttrection generale class nir dans les comies de Meath et de qui empecherent l'insurrection d'oduiter vegrent dans la surrou : il prit des enessees et les districts edjacens ne fussent en mou-Irlandaes unes avacent ordonne à leurs tard, les rebelles (les mourgees) deraient sue le point d'ébre mas à execution, et Comden craspois que la ville de Dublin partisons de se tentr prêts à agur. Le lord La an mas (6 practisi ), le mente lord Les papiers anglais annoucent que dus

for that he could not produce to the money from the country of the put rice. L'hibrité de ces poiment etc. clerinative as cors to sont unis I la Aire,

informant du reflute, pointe des feurs Van Spindonk, transin ocubire des feurs don dembie, et 'm manifestoit par une eles français, la Çuira. La femblle sur-tous some de delire , quand on a joue la Fandege tinu de ses cenilles , pue le feu de m trompe er fire erite expect do ert que Buffon ap.

## SEL SLAUYE

Baronne , le II. messitor.

Baudin. Treme-in enormer charrois I. suine bes ons des autres, et cliarges de tuafe. le plairie de recevoir parmi nous le brace Countil Receiuska, qui, crivant des Eras. Une de Amerique, squi le nom ruppos, elun. Jour les sents de la liberté qui sa teouvoient dans dans cette commune; nous eracs cu it : ceant de Pintadolphio, a repris foi son Les administrateurs mannelpaux et le freuveraptes l'évair accompagne à plat d'une commission du directoire ent cie torderant lieue des Errences. militaires, et plané à la fincior du président de l'administracion , et abanère à la féte de de luis, an lui a readu teus les hanneux

Appendix or an angular modern of spin common or possessor, or a conductive constructive for the constructive of the percent Majors of the construction of the construc 1 & general Counting to a specifican,

Le disput that ADEL, point or analyze on le production of the control of the cont

ni Calie, de l'Imprimente de Marc AUREL, impriment da l'Armée; su murire des ferngain

## DURRIER DE L'EGYPTE

N. 6.

nd nod pate

Popperator de la Pologue. Sucri de ses nombreuses the transe sions a sand qu'il foi a fait, me sola ile maroyer & ne neer cit. Dable. Kuschilde va te

Feeamp, le 13 menidec., 

## ge, Joun Couredinantain VI Translating in Republique.

dans le gouvernment de la ville Sainte ; que le 7 en renie de Salve qu'i rembell invi-Le 13 au matin, su pari da netre sila.

le grad come di condetti Carlos de la constanta de la

The first time that the control of the second of the secon · Center

heures environt. Linus de ce combac 4 ords

of the deep consolitation with the contract of the contract of the contract the deep contract to the contract of the contract the contract to the contract of the contract the contract to the contract the contract

or optimize a bit reprofession many which we have the change for the most to be an endown of the change of the cha

. which a solution of the property of any state of any solution of the solutio to gar and de hant contrared is defecta descandence que le Nhondie e'erisadire

ben there is not collect distribution authorite

at a second to the second to produce to the proof of the private, to

an actuary construct of a mandatory of a grant of the construction gullers ipiligiant; er en pieure, la Gausial cirella dell'emme de tour les Rusuleisses guil trouve peclares à Mate lampilli eur le fedrerment du troue du Pepe, qui le guimoit le maisere des fileles et civat le eige était à Rome. Cet estuani grerret turestions quien fair iont aux Murelaures . far états qu'il a conquis en particulierament dans la ville de Venire, où il a fair conver des delles christeunes et des croix, dans 11 mpétiorité de l'intrinte que toures les des literatione, qui faiscit croire aux chrisd'Affre eux elloieut acine eunesineus du na fidules sur lesquels to tout juliant rais croyant, neciste plus pour le repas feux 'de Dien que de rettet la sung ile) eut, que c'etuit une œuere meiftuire sur positiva a-t-elle répondu la joie at la so-

qui eraisit uchappé à la dépadation et i mart, leur productions des montares relocaments à manget et à bare i seu. tui pareittent que les Arthes role ers et cotto tone françaises requilibrent tons cons coussins, les graient dispense et departites. province de la Charkio sur les apprelle. Cançona, sa transporta ; las manas cana la prochierat du Caire, le Correiel de l'aimie Lors pur les pulleties de la Morgantiap. ties erec boats. conta ches tous les Muschages

to alle a subi ce que la dustin avon ordenna eront sait l'acce ul le plus gracesur. Bathene each den politeibie pour frieren a per vont eux hammen, et qui e en deuurde inter en droiture en Cone, on il leur Coules de gertechtun et de rau et les rerunit you la Charlet most sent a la sain er steat frig et each. montat ios lettres de par darent point. to Gardell, pluseum ions west to

litte, s'est faits ertto aurite arec plus de L'Ouverture du canal de la ville du

existience Asonbekir Pacha Guuverneur du Clim. Et ce chuit mous a para duroir che agreable à la sublime Porte; en ce qu'il cette bonorebie commission en tres dininaruna did d'aris' ainai que liui de donne: pedition de la caravanna des pellecine. Name les dispositions que doiver preceder l'acpas veus laisze igaceve que le géneral e semoigne le plus grand désir pour la no-mination d'un Emié ffeff, et pour toutes returne ver à lais-Nous desses surtone na dis prophites, il a digentes besudont d'ac-gent pour la fére qui a eu lieu er qui e est des plus brilanas; à la soignetten des donne un fettio sur hoisbles. De mone dembes an aufenbud us general conference of it is pompe que do contenne, dans la vue pres cours de complère hun fillelles ; et de danset leurs impulatentes et leurs soucia state consults. None tomenes e Dier .. as mant maure res droits sur un des points qui lui

dre au konce egie anne gemen de dri kont ta en trade puedes termina acceptance desport Che er qu'il u us a recommende de rous paraltra ecurerada. expedition de la carrange det pellerint . doug ungetraites, a. if s'occupe aver; saua zole let plus eent pour les interets des i Le Ceneral de l'acmes Preagaint montre Salut et mille feis salut de pair sur ce-

tus. Selec semi sur son illustra frimita et sur les renerables compagnons de m misservoya Elucious que est seau anacides sion divins.

Reby-il-awet. fon de iffgere gart. Suit un grand hembie de agitatutet. Fait au Caire, le ao de la lone de

Matricolor. Ä

to rendamiere, its no pourront phia naviguer sans to pavillon tricolor.

18's Les menderes seule du Diren, pour-

jid baur Munian der chafelieur ider \*. 5 / C. \* 1

banquise, figerias avec transpure au miniau Date of Betterey bigne, BUSIPARTE.

fres la bur du minte? the gert de la patrie La actarde in perfee mondesux rente per les On aucht inigire quelques linquetudes i ment, is ont cone foure fontites, bei ti...oio/d

IRRÉTE-D'U-CENERAL L'Extres le sein de les stièles, il s'âte per lui les benefess de Dian es présente de l'action de la company de l'action de l'actio

sarigation du Nil , parteront le parilde l'active porteront le cocarde tric-lare. Orfonne , Art. I". Tous les habitens Louiss les germes employees à la entire a cer ugard dans das disoussions thiologiques qui ont éroané et conveinens les a refuture avoc evantage; il est seditte multipude : If a enlander Journ objections ; il

Ill. Les Condreux, les Commandans

Y du provint exclusives, la parlita (muura port una mercanatte per la consecuente per la ides des hommes prevenus, et après dessa conpreventions no sont jemes insupplifice a suppression of the factor of th

de la salace sur la projection : succession after steekes of their reventitions deempires, combien de aing verse nour dele pourvir. L'a copendant deux la lougen 100

louier tal Gerenou De mondron, vertorem de Merquis de fit Merquis audientation en est est en proper et d'une prè de fatteure Sarla, the un des problèmes part le premier de regue racre de la tit effe | horalité de la part de la reguellique bigne realizate de estad el feredat en perio (250 d'acontalisat en modella de la tenda se realizateur en escat le d'aposté de pluide informate de Remont et i en-rei sesais les quale es juillet 1-55 pidos plagra en dalamag pour fair a crosa gorte. framere si ermelle a la l'arte. I con amuni du traite, le guevennechten bangall bende la part de la republique nialitina. riume , et pone unge het saute agressiaa un accord fait entra le Coneral Brown et the first Link or to the transfer of the first and the L'occupation de la citadelle de Frank

ernachtent du Caire au aufet de met orden. do connaître bet jutentinne ufligitetune du he placed on other as one would served by directoirs account the fraces Eggs will on southputted the Cut strange Aussicht fine les Liguriens et jes iffitte

Aging the state of the state of

Quaire heures, la même cortige est man prendre te general, er a'est rendu au ea les troupes out managemens et the differents wing, ce qui a infiniment surone let habittan du paye.

councered hears, car commence des

H. y avoir boire courreurs Turce, et seivo energue Frangase, claque fanete otoit di-. to en quarre quadriftet Les Tures ont when the premiers, the chaque quadriller, Oralio, I une cinquieme course, les semble, chiai qui a touché le premier to the sear prix, us gebelet d'ar-

i is mustice to anymours Français, and conit, at this pure dictoffe de soye.

is the to the street dains in measures, or nere destarte, or colui qui a anena le 11 thenters, is citede ctust perticu-". a cd pour peak this monne d'or. sample from the

Le payeur général de l'armite, ayant dea motures à primitre à l'égard de la partie d'apolitiement que les officiers des differens carps on abandonné avant leur depare de general en chef ordonne sue conseile d'administratiou, et sur commandant de detacliumens, d'onvoyer su payeur gendeel, tant les recenues qui ont dejà etc. faires pour cet objet, que les noms des oliteises en. Hweur do leurs épouses : le dans la plus court delai , un alei presentiur , qui tes one supportees. Toulon

## Aris Direas.

Le 17 vendemilire . i 9 heurer du marie . on resides cher le citoyen Clapine nepociaur Français . controe Françaire, let .. reis d'un otherer, qui va partir paur la Fara, e.

en vanie, le 1/2 Norde La densie Lass. Le citagen Marc Aurel provincionilla ma describit tous les to poort of the N. A lost beures , illumination people said compose do dous i note on one on Chief on to living plan 12 Ale an adding The Set Les points and a series of search a ledfene ci-denicus.

ie rassuren

To chosen Miss ACREL, project in confinency my le par de my

Contraction of the proposite de More ACRED. Impriment de l'Armée y au quantier des fonçains

## COURIER DE L'EGYPTE

N. II.

temi-brigade d'infasserie de ligne, un detechement du 6. thataillon de sapeurs, pour exiebrer l'anniversaire de la londadeen dugeneral divisionneire Rognier, te mus assembles hors de l'enceuge de cur camp, has seet 3. but aillan de la g. LE 20 VENDÉMIAINE, VII. ANNÉE DE LA RÉPUBLIQUE. O s assure qu'lhrahim-bey a enroyd supres de Djezear pacha, Mustapha-bey NOUVELLESS

't Le gradeal Beynier, accompagned de tion de la Republique of du remersement de le modarchie. logrand, and de l'engager à se reunit à lai pour marcher contre les Français. Diegrar pacha La fail scretor. Alors branym fur s envoyé le femme et se fille, mais effes a ont pay ere plus heureuses; Djezzer porba lesa renvuydes, eu annoncant a Beatigm qu'il ne se fait point à fouter cer promises, et qu'il counsissent

ern eter-major, du divan de la privince de Charqych, et de la compagnie des reunion; et sprés avoir fait placer le denmille fois repelie de mire la Republique, er de plusienes coups de canon. Les troupes pean tricolor au plus haut numaret, et fait erecuter aux troupes plusieurs évolutions que l'adjudant general Beauvais, Ces deut discours one ete suivis des cris out yourse defice as son de la musique inching qui a executé plusieum airs of marches patrioniques. La lete a etc terannue par une course arabayans est agunu Janisasires, s'ert rendu un licu de la militaires, il a provonce undisc .um, ainsi trop bien la maniero dont les beys temorganical leur recommissance à ceux gui les servaient, pour être tenté de tira-Line pour cost; que d'ailleurs l'exemple "Usinan-bey el-Tobal, exile for eax dans le Suid, oprés avoir contribue à eta-Bir leur paratane, n'otan pas fau pour

ier Janisaires de la pravince,

C'est principalement forsque l'en es cu'it fractitor dernier, et confarmement | choigne de sa fattre, que l'an nerappell

sequence de l'undre du General en Chet. Bier à sent houres du matin , en con-

Bellage, le 2 venderstaire.

28 media, gre between of determine sentence of Centrappane. If of the mer, defeatable hand at larged. Or securit is before column.

qui dejuis a illustré sa petrie par tant de dence , el hi rendre justice à cel hourms reveilla l'energia des patriotes elle fur le prefude des victoires qui depais ont honore le nom Français Ella mir en évisubilità ilu nouvean gouvernement, elle clin on royuliste non pulguard, elle resuit incontinue de la templation Celle (d'15) till familie sir demi i par della pper la engrall des Francis (vi es tronvan en gypte Si ella del desandense pur typelques individue, alle fui to port du le virseau del'Elat, violemment pour ous les républicains; elle errapar tous les partis; elle assure la

verifible patriotisme et la rame philososuivads, dans la composition desquels le a cette victoire, ou a porte les touses plusieurs militaires qui avaient contribud menorable. Dan l'une ou se trouvaient de França's pour celebrer celle époque place se indusent reduce. Il y a cu au Maire plusieurs reonions

e la renguveler jamas allacarde norre manorrei per arenamons reme do ceur journee eclébre ne pas 1 1. An 13 vendemiaire. Puisse le soueditioning the same and contracting a. Aux bounes loig. Elles sint au

des peoples, en leur apportant le tiene Prolonices; il fit doublement le matheue force. Omar bruta la b. bindhegne des 4. A l'union de la science et de espotisme; trop diviser, a l'autime.

rance. Tenp accumules, the tendent an

3. due limites des pourairs es

da la guerre la l'estat la l'ignoration. Bisalulteurs du pens homaies, soyons sa mémo traipe ans inplintieurs et sus

Nous dounous an monda le pressier exemple d'un législateur conquérant, direju a nous les rénqueurs avaient nuivers adopté les loix des raivem. - again autres nations, que Bonsparte l'est s of monitous mous autself superseurs aux raisoit, plus difficile que celui des armes; Memperioas sur oux le triomphe de la 5. A la civilisation de l'Egypte

de l'Europe libre, et de l'Afrique civilinee. asset pour etre lemon de l'admiration et de tous les siècles. Puisse-t-il vivre derrière lui, les bommes de tous les puys pace de trois années, il a laisse bien loin Puisse-t-elle reparer un jour ses malheurs; 6. A la registration de la marine 7. Augiarial Bonsparis. Dans l'ex-

swuples libres, at il dount la prix au republicain; il auginessa la famille des Ju Allemagne, faire respecter l'esendant

suvalistes de l'interieur, il alla en Iudie, grandes choses. Après proif vuince les

mantenons received not be manages. Your waves dans le curur de tous les hominos que wous avez construit, et que nous Vontares comente de voiranag, l'edifice & Aux fondaceurs de la République.

reporter ectio dans la France paramee les humers qu'este achela de son sang. longues tatigues, et de noutreme exploits, 10. Alla paix generals, Nons avons 9. A l'armée. Poisse-t-elle, après de

combattle pour elles vice but le but de talent et au futrionime de l'auteur qui , ques strophes. Elles tool becoment aux a fu ene ode centanses rapportenan quella recompense! tous not travaux : qu'eile es sou bienfoi A la fin du repar le citayou Benahen

Que los and ellect a causes Lufame Piert world bet eet vierimer , Attacha oes titotes lambesux ! Quelle main de mag degoutents Ces enians soits mort errart. Je rais, enfr émiscet, la pierre

File L'eut imvoque to beat; Dans le mucluaire des lais Si du bêros de l'Italia Cent etait fait de ma patrie . De este mielliere des eurs,

Il parul , es si mara pomania

the cente enhants insulente

Cir le brillat aut des creux. li contre contour à la rense Outherfore un épais musée Oh fai pared mer plus beens jaun, Pa Parit etitori de actorese Male an eagen fentligent fentratte Director l'éclat précieux; e ja bienfaraute lumiere the west absured be soun : Piepersa les pousbreus selfate 6. Ainsi, was to get moins saurage

Elle en est le juge et le gein. To eit & mattent & l'he-tore; Duet le brie taues mun pays, y. Iftres, estrat de la vicioire icur dongique? Qu'il cultire evec soin les hiens qu'il a reçut de la usture ; et nous lui genentisons des encret honoure blus dans la carrière littéraire.

Pour le 13 vandimiaire

Out d'una abreum teranie . Saint & Pingoette grain . . L'attentar et le chatiment. Two sores tout Français rappelle Out rouds l'espair et to palz, rue le soupeble lautrament. 1. Salutt immorrelle journes. admorables bi states

Out, want be begarde de leur meie, Fort-Jeun | que ter affrenz elementa 1. Dien ? qualle secue d'ipourante!

3. Mirmidt une borde presente contribuent à donner and Krande majeste breux domestique qu'ils ont a leur suite

soit sous celui de la commissance des et Cherquous a été choiss pour president. Noue Gerom connaître à sus becieurs cu que colle assentables pourra présentes celle reuniou. Lo cheykh A'lal-allah commer dennes d'instruction et de cil'iatèressant, soit saus le rapport politique,

Du lemen ne craim penal le sasser:

literia pu chavire agreable et un delenpenne enegre , promet a la cause de la

> Le trape clience il l'image :
> Des Camile et des Scipione ?
> Digno téritles de leur millans
> le me, se llusienza le France Réanie en toi ou deux noms.

Assemble by Divan Cinteal ; Do Phypu.

man . La gravité des personnages , la mom Français. La beauté du costunie musulassembleé les functions du compussions Beribolet ramplisaent auprès de cette vendentaire to less entryens Monge et Kaire , was le titre de Diran gewent. D'opris l'ordre du général en chef des chulés de toules les provinces du l'Egriple sont en ce moment réunis au le pot teau leur première séunce le 16

et l'Expreseration assurer de ne plus terent ce bean payaappresseurs, que trop long-temps devesrelouiber sais le juig de ces odient d fbrahym, seront enherement dispersion l'armee de Mourad-key, et de cello tout any nee que heutot les ceues de d'impatience les marelles allimolies; mais ont ate enleses. On attend were heavenup beys ont ete tues, bequesup de bagages books qui out snivi Moural-bey : tans Ou assure que les touges de la division du general Desaix ont baito les Maia-

actività d'organiser toites les parises de En meme temps que l'un s'orcupe avec

## The first property of the control of serte Cales, en pour Louise et un pour est il la dirigion stable dans l'arricle pre-

## Aris Dirkas.

look of Prainteur de chaque mainen, on 27, quente filiat ples de una den autres in lors déficie, il se armenonis deux et jour de lista ples de un des les units de la réduse des lineaux de la journair qu'il de 1500, 1 3 jour de vien au la manure, l'étier dies passés. W. Precontrover for effect tower for L. citoyen Bollingist. prace magnin for the before de deux delicit Français et des cirres, on Cirre, preferm er con effects, delicit français et des cirres, on Cirre, preferm er con effects, delicit français et des cirres, delicit français et delici lesdits billets one tembés, de vouloir bing les remottres au magazin de vivrespain, su V. Lan brebitectet derront avoir memine IV. As parcontecont & cer effet towers ler

Caire, Its sont écrits moitié en Araba et moitié Français.

oute learnels acron parages les divers quar-ient du Carre, diseun dour et fera econe-page de chef fer la rue, er il veu encore in deux soldars Tures, er de deux reldars

Vill. Les écriesins cophres, commendeout lear perception, en mimo temps que

equineras yenomicas dos estados de la propeia de la decida Egype y 1...(1 salven pero des pero cases NOUVILLES VILL Prometros de la cases per desen na "es en el compresa de la case de la case per desen na "es en el case de la case per desen na "es en el case de la case per desen na "es en el case de la case per desen na "es en el case de la case per desen na "es en el case de la case per desen na "es en el case de la case per desen na "es en el case de la case per desen na "es en el case de la case per desen na "es en el case de la case per desen na "es en el case de la case per desen na "es en el case de la case per desen na case de la case per desen na case de la case per desen na case de la case de la case per desen na case de la case table une quittance imprimité de la mame pour deuxe nate, est de des listes estant quist anna praçue, et qui sessira en assere de France, le busca est à Labrene se quist anna praçue, et qui sessira en assere de France, le busca est à Labrene se temps de liere de propriete, les dersont denous.

consistent de Six michas, que Esconorad de trate munos tres de Cataciorpunia, ne reteros men de Cataciorpunia, en esteros menos que de America de debara de America d thenes Mixe AUREL, provided not considered and le prix de s

Va Caire, de l'Imprimerie de Nore AUREL, Imprimeur de l'Armée ; au quatrier des frança-

# COURTIEREDETTEGYPDE

## \*\*: N. %, N. 1. \*\*

## 10 BRUMAIRE VIII ANNEE DE LA REPUBLIQUE.

termine fa recourement dans daux mois

per farricle premier, merrepare, uent- date, les adjeifes Comme fer autres aux diejesitions r.in le quertité qui fui em Decreum'm. riles d'Alveradrie, Rosente, l'oux et Daantette, rash la quesité en en rolluite 1 madie paur ces villes, en consciuence. lout comment qu'ils persons recommentes en ne- re ce qui coront éta paren de ses contra-rements un reçus, il feur en défendat de lamont paren déclair d'en le payement de, XVI. Les maiseas et fondulous sefficities sue moniuci er sur autres pier, soill stdir peigener gerdes, bet morgust noube, en suite contailection course d'arme son effer. 1 dater du jour où ils l'auront commandé · Heidman in s fers impatent dat dis abres de l'amitement escatament d'après de mochée quel foi sera en-ne equel'alméritation-genéral des annaces, eluctes ingrete et en reu ette à clauser égété. Sale to Peritie to Giving on chaf. 17. Unfinitistion de l'euregiarement N. Chapire pate les perceptents deveated satisfaction of the lan eginement, tea Court l'acron luxquent dont il son charge ADMINISTRATION ...

concernance paradementary of preferred of the present areas de righ-P. fundivision for doubles det quittaneer pour en défermine le proportion et en garre so out deliveux. really enclude toward par dewrs cur.

M. C. Hilliam right from successivement

every that there, by quittablers sur un er-

months around

he great de les de la ville de Cours, desp NOUVELLES.

Assistant det provinces,

to a at the path of as de comments

the contract of any and any and any

1 11, It. Continuests Calufolis.

Nove supplices to tempolasant de vous

ein appraisens , dans les buir jours de

sure nominations.

VI. Le reconvrement du droit d'enrastrement pers tait per des écrivains combres;

Male od if se joindra à notre escadre L'Amiral Villeneuve, avec ce qu'il a Toulon et aux erne vant aux qu'il

al'abri , soit par terre soit par mer, de and torribeations de la place, qu'elle est Pages, et quirsont dans le meilleur état. ou freghten dont on complette les équi-On a travaillé avec une telle activité Nons avons ici dix blimens de guerre

toute espèce d'attique.

Cinquante pieces de canon de 24 avec

sont dejl foarnis pour nourrir l'armée nouveau pour les babitans du pays. cette activité offre un spectacle bien dus par plus de Bo pières de campagne : avec autent de soin que d'art, et défenl'enceinte des Arabes, d'ouvrages, faits branches du port ; on a coulonné du 20 mortiers defendent les d'Airentes 7 4 8 griftet 1 boulets rouge , et plus de core de terre routes les montitules de Quant aux subsistances, let magasins

Nil et le canal.

guéri de sa blessure. pendant plus d'un ans Le général Aleber n'est pas encora

11 pouces sont dejà a cat eftet garres des Nil. Plusieurs pièces de 16 et martiers de pour mettre en délense l'embouchere du On reavaille avec la plus grande activité tent de la conduite des troupes (tragaises, Damielle. On est ici extremement ron-

toutes fer mosqueet, et cumpué a Mane massacré tous les Mussilieress, adjourt alarmés. On acast public qu'incarrant Alexandrie, nous avons ésé extrêmentent mière nouvelle de l'attivée des Français l Saint-Jera d' Acre, 20 fulliet. A lagre-

initializate a mais cocore qu'ils l'aiment non sculement ils protegent la religion proclamations, or que nous savans que en esclavage le recte de la population. Mais depuis que nom a one la jeurs

en depuis un siècle : ce sont deux

et la préférent sux dogmes de la reffgion ne viennent que pour détruire les tychrétience, nos craintes se sont dissirans, que dienaccompagne leura armes. pech Sils protegent la religion, et qu'il

an & de la Ripublique ( 1113 de l'Egire ). Relation de la file du Nid .le v.et fructid. X A B R S.

nait toutes les montieules qui bordent le Megyls. Un penple unmense couronres, s'est rendu à 6 beures du matin au ran, du Molis, de l'Aghi des Janissai-Parmée, du Kykhaya, du P4ch1, du Ditous les genéraux, de l'état major de Le Genéral en Chef, sccompagné de

arabe, jouait plusieurs airs pendant le aieurs solves ; la musique , trançaise et rège au Mentas fut marquée par pluimposant qu'agréable; l'arrivée du cormaient un coup d'ent aussi grand, aussi tie de la garnison sous les armes fortemps que l'on travaillait à la coupée de Toute la flottille paroisée et une par-

canal d'où il porte la fertilité dans la gue, et entra comme un torrent dans le in digue. Un instant après le Nil franchit la di-

toire et le plus beau Sil guil y air quent to the same and bont chall the délierer par l'ordre de Dieu minerent Opin deat the would short value pasts innucleated lex beys of lear meanage. prophète et de l'année flançaise, en immense qui chantait les le ringes du place Exbelych, saint par un pergie historia tout le conège resourna entra buer 18 catians aux principaux officiers. rif de la pelisse blanche, eral fredistrire ing source le Molis, et le Nasybel-Achd'or au bateau qui presa ; il revêtre de la median au peuple, et bemeaup de pieces campagne du Faire. Le Genéral jeta plusieurs in illers de

> cheyan el-Bekry. Des décharges d'artilmusique miliraire, se sont rendus chez le grande quantité de flambeaux et d'une garnison , les officiers français de l'érathuit heures du soit , après avoir fuitune du Prophète. Depuis le a jongwou 6, la ni ijor et de la garnison , precédés d'une provide extraordinaire d'une partie de la faire des danses sux flambeaux, hier h chincer les louanges du Prophète, et res, des processionade fidèles vincent Craient illuminees. Les noits , & dix heugeneral Dipuis et du cherkh el-Beker progrande pompe la fite de la naissance On a celebré tous ces jours-ci avec la

que a parfaitement réussi. d'artifice fair par les artificiers du pays, genient ; on a commence à cirer un feu General en Chefest retourne h son losoupe servi selon l'usage du pays, le Après avoir assiré à un magnifique

rout le divan, de la pelisse d'hermine, en Edendy dan Encoppie aufaravant. 13., vacante far l'émigration d'O'mar hii conservant la place de Nagyb Il Achvitule cheykhel Bekry, en présence de Le matin, le General en Chefavaitre-

tion ; if existe dans ces dernitres princie, de cedes qui concernent i'a Iministra-Themeat an grand non-bee de beanes at tion da perfectionnement des lois civiles query, a specialist and suite of accumdrozes. Le corps législant pareir suestous Courevoir le germe des desensions qui nit inurmenté les légisfatures précéto require, ex rico jusqu'à présent n'y fact trable) avoir une prépondérance trèshouses auspices, l'esprit Républicain itt commence sa carrière sous d'assez la tranquilité ; le nouveau corps légis-L'intérieur de la République jouir de FRANCE.

ierie one annoncé le départ et l'arrivée. bienfalls que Dfed, seal peut accordere l'administration lorsqu'elle s'égaredes premiers à censurer et a redresses y sacrifieratene feurs vies : mais ils sone voués au maintien du gouvernement ; its teurs. Les Républicains sincères sont teus même les prévarientions des seministra. gouvernement, toutiennent les faures et les allifes sous prétente de détendre le argument contre la forme républicaine que erreur de l'administration comme un confusion permet sux uns de citer che nistration avec le gouvernement. Cette mes qui affectaient de confondre l'adinh semblées one presque soujours eu le immers qu'on leur sir filres : ces at n'ont jamais vouls mniedier, querque PARTITIONS TONDERDE BEGINDERDE maibeur d'être dominées par des horn-Les conférences de Rustadt conti-

du congres de Rastodt. aura une grande influence sur le résultat culaieurs politiques fretendent qu'et e parenede cette négociation; mais les speche : l'affaire de Bernadote est l'objet apcomte de Cobennet la maisen d'Autri-Chatean , représente la France , ex se tement du bas-Rhin ; François de Neuttre de négociations à Selte dans le déparlean-Debry. Il s'est établi un autre cenauent ; Treithard y a été remplace par

dont la France a fait la demande. coalition , s'y est reliffer ; cette eque ne ition de la forteresse d'Ehrenbreistein paraît par décidée à consentir l'ia cirinosollicitée de rentrer dans la nouveue On die que la roor de Berlin ayant te

elle na pas ca de succes; les luner es a dirigé son attaque " et la baje de Li. "ec: n'one bit aueun mat. Le 18 prairiet . .. recenu bors de portée, et ces bombes de mos britteies de reme in traionre saye pendant is seconde et la dernière bombes dans la ville de Havne ; la crainte décade de prairiel. de jeter quelques Le commodore anglais Stractan a es-

## المؤلف

## • د. مصطفى عبد الغنى

- ولد في القاهرة عام ١٩٤٧
- رئيس القسم الثقافي بالأهرام والأهرام الدولي .
- عضو العديد من المؤسسات الثقافية في الوطن العربي منها لجنة الدراسات الأدبية بالجلس الأعلى للثقافة بالقاهرة .
  - المستشار الثقافي لمجلة (بريزم) بوزارة الثقافة .
- حصل على أطروحة الماجستيسر عن (طه حسين ودوره السياسي) ثم على أطروحة الدكتوراة في فرع التاريخ الحديث والمعاصر ؛ وكان عنوان أطروحته (المثقفون وعبد الناصر 1910 - 197٨).
- شارك في مؤتمرات وندوات عديدة حصل منها على جوائز من جهات ثقافية مصرية وعربية .
- كتب مشروعه الفكرى في عديد من الجالات: فكتب في التاريخ والفكر والسياسة والتراجم والدراسات المقارنة والإبداع المسرحي والنقد الأدبي ونقد النقد حتى حصل على جائزة الدولة التقديرية في مصر في (النقد الأدبي) ؛ ووصلت أعماله إلى حوالي أربعين كتاباً.
- درست أعماله في جامعات غربية، فسعت (جامعة السوربون) بفرنسا على سبيل المثال - إلى تدريس كتاباته عن الفكر السياسي على يد الأستاذ جاك برك (بجامعة السوربون) في الثمانينيات، وقررت على طلبة الدراسات العليا هناك.
- له العديد من المقالات والدراسات الهامة في عديد من الدوريات العربية منها:
   عالم الفكر، والمستقبل العربي، الناقد، فصول، القاهرة، البيان.. إلى غير ذلك.
- كذلك حصل على العليد من الجوائز العلمية منها: جائزة وزارة النقافة المصرية عام ١٩٨٧، ونقابة الصحفيين المصريين ١٩٨٧، وإلجلس الأعلى للثقافة في النقد عام ١٩٩٧، وجائزة الدولة التشجيعية في النقد الأدبى عام ١٩٩٧. .. إلى غير ذلك .

## • نقد أدبي:

- الاتجاه القومي في الرواية : (سلسلة عالم المعرفة) الكويت ١٩٩٤.
  - (حصل على جائزة الدولة التشجيعية للنقد الأدبي ١٩٩٧)

: الطبعة الثانية، الهيئة العامة للكتاب، القاهرة ٩٩٩

- نجيب محفوظ، الثورة والتصوف: هيئة الكتاب، القاهرة ١٩٩٤.
  - الشرقاوي متمرداً: دار التعاون، القاهرة ١٩٨٧.
- قضايا الرواية العربية في نهاية القرن العشرين: المكتبة المصرية اللبنانية، القاهرة ١٩٩٩.
- نقاد الرواية في نهاية القرن العشرين: الهيئة العامة للكتاب، القاهرة ٢٠٠١.
  - نقد الذات في الرواية الفلسطينية : دار سينا، القاهرة ١٩٩٤.
  - الغيم والمطر، الرواية الفلسطينية من النكبة إلى الانتفاضة: القاهرة ٢٠٠١.
    - البنية الشعرية عند فاروق شوشة : هيئة الكتاب، القاهرة ١٩٩٢.
    - عنصر المكان في شعر أبو سنة : هيئة قصور الثقافة، القاهرة ١٩٩٣.
    - زكى نجيب محمود: سلسلة نقاد الأدب، هيئة الكتاب، القاهرة ١٩٩٢.
- الخبروج من التباريخ دراسة في (مدن الملح) لعبد الرحمن منيف: هيئة الكتاب، القاهرة ١٩٩٣.
- المسرح المصرى في السبعينيات «ج1»: الهيئة العامة للكتاب، القاهرة ١٩٧٨.
- المسرح المصرى في الثمانينيات «ج٢»: الطبعة الأولى ، دار الوفاء ، القاهرة ١٩٨٤ . : الطبعة الثانية ، الهيئة العامة للكتاب ، القاهرة ١٩٩٥ .
  - في دائرة النقد: الجلس الأعلى للآداب ١٩٨٤.

## • أعمال فكرية:

- طه حسين والسياسة: دار المستقبل العربي، ج1، القاهرة ١٩٧٦.
  - تحولات طه حسين: هيئة الكتاب، ج٢، القاهرة ١٩٩٠.
    - طه حسين وثورة يوليو: ج٣، القاهرة ١٩٨٩.
- المفكر والأميس (العلاقية بين طه حسين والسلطة ١٩١٩ / ١٩٧٣) : هيشة الكتاب، القاهرة ١٩٩٧.
  - المثقفون وعبد الناصر: دار سعاد الصباح، القاهرة ١٩٩٢. : مكتبة غريب، الطبعة الثانية، القاهرة ١٩٩٩.

  - مثقفون وجواسيس: دراسة في أزمة الخليج، دار الأمين، القاهرة ١٩٩٧.
- المثقف العربي والعولمة : مهرجان القراءة للجميع، الهيئة العامة للكتاب، القاهرة ٢٠٠٠.
- شهر زاد في الفكر العربي الحديث: الطبعة الأولى، دار الشروق، القاهرة ١٩٨٥.
  - الجات والتبعية الثقافية : مركز الحضارة العربية، ١٩٩٨.
- : الطبعة الثانية، مهر جان القراءة للجميع، الهيئة العامة للكتاب، القاهرة ٩٩٩٠.
- الذاكرة المثقوبة نهب وثائق العرب، الهيئة العامة للكتاب، القاهرة ١٩٩٩.

- تيارات الفكر المصرى الحديث، المجلس الأعلى للنقافة، القاهرة ١٩٩٩.
  - مستقبل الجامعة في مصر: د. ت.

## تاریخ حدیث ومعاصر :

- الجبرتي والغرب «دراسة حضارية مقارنة» : هيئة الكتاب، القاهرة ٩٩٥.
- الدور الأمريكي في اغتيال حسن البنا: مدبولي الصغير، القاهرة ٢٠٠١.
- مؤرخو الجزيرة العربية في العصر الحديث : دار الموقف العربي، القاهرة ١٩٨٠.
  - المؤثرات الفكرية في الثورة العرابية : هيئة الكتاب، القاهرة ١٩٨٢.
- حقيقة الغرب: بين الحملة الفرنسية والحملة الأمريكية: مركز الحضارة العربية، القاهرة ٢٠٠١.

## • إبداع مسرحي:

- الحصار: مسرح شعري، هيئة الكتاب ١٩٨٤.
- الخروج من المدينة : مسرح شعري، الثقافة الجماهيرية ١٩٩٥.
  - اللاعب : مسرح شعرى، هيئة الكتاب ١٩٩٦.

## • أدب الرحلة :

- الرحلة إلى الله .
- الشرق شرق والغرب غرب.

## تراجم :

- أحمد بهاء الدين سيرة قومية : دار هلا، القاهرة ١٩٩٦.
- (حصل على جائزة أحسن كتاب عن عام ١٩٩٦) بمعرض القاهرة الدولي للكتاب
  - اعترافات عبد الوحمن الشرقاوي، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة ١٩٩٦.
    - عمالقة وعواصف : دار الجاد، القاهرة ١٩٩٨.

## • الترجمة :

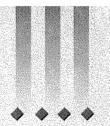
- الوداع : ترجمة آخر أشعار أراجون : هيئة الكتاب، القاهرة ١٩٨٦.

## • سيرة ذاتية :

قبل أن يأتي الزهايمر: ترجمة ذاتية.

## و معاجم :

- معجم مصطلحات التاريخ العربي الحديث والمعاصر .



بين الحلم والواقع كانت مسافة زمنية ربما بدت لى طويلة أو مختلفة ولكن الأهم أن الحلم أصبح واهمًا ملموسًا حيًّا يتاثر ويؤثر، وهكذا كانت مكتبة الأسرة تجربة مصرية صميمة بالجهد والمتابعة والتطوير، خرجت عن حدود المحلية وأصبحت باعتراف منظمة اليونسكو تجرية مصرية متمردة تستحق أن تنتشر في كل دول المالم النامي وأسعدني انتشار التجرية ومحاولة تعميمها في دول أخرى، كما أسعدني كل السعادة احتضان الأسرة المصرية واحتفاؤها وانتظارها وتلهفها على إصدارات مكتبة الأسرة طوال الأعوام السابقة.

ولقد أصبح هذا المشروع كيانًا ثقافيًّا له مضمونه وشكله وهدفه النبيل. ورغم اهتماماتي الوطنية المتنوعة في مجالات كثيرة أخرى إلا أننى أعتبر مهرجان القراءة للجميع ومكتبة الاسرة هي الابن البكر، ونجاح هذا المشروع كان سببًا قويًّا لمزيد من المشروعات الأخرى.

ومازالت قاظة التتوير تواصل إشعاعها بالمعرفة الإنسانية، تعيد الروح للكتاب مصدرًا أساسيًّا وخالدًا للثقافة، وتوالى «مكتبة الأسرة» إصداراتها للعام الثامن على التوالى، تضيف دائمًا من جواهر الإبداع الفكرى والعلمى والأدبى وتترسخ على مدى الأيام والسنوات زاداً ثقافيًا لأهلى وعشيرتى ومواطئى أهل مصر المحروسة مصر الحضارة والثقافة والتاريخ.

قرش ۱۵۰

## سوزان مبارك

مطابع الهيثة المصرية العامة للكتاب

